

Baleares

EDITADO POR
M.C.S.E.

Director:
Pedro Ignacio González

AÑOXLII
Nº13.202

«el diario del archipiélago»

25 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Viernes, 28 agosto 1981



Por la coalición UCD-PSOE

Sí del Ayuntamiento al proceso autonómico

El pleno del Ayuntamiento de Palma, reunido en sesión extraordinaria en la tarde de ayer, aprobó por mayoría la decisión del Consell General Interinsular de iniciar el proceso autonómico para las islas. La votación fue de 23 votos a favor (UCD más PSOE) y tres votos en contra (PCIB más PSM). No pudo asistir al pleno el concejal del PSOE, Luis Sánchez Ondal.

Se encontraban presentes en el salón de sesiones el presidente Albertí, en compañía del diputado Francesc Garí y el senador socialista Gori Mir, así como otros representantes de las distintas fuerzas políticas representadas en el Consistorio palmesano.

Abrió el turno de intervenciones el concejal del PSM, Joan Perelló, para argumentar que está en contra del estatuto de autonomía pactado entre UCD y PSOE porque hace de Palma un monstruo en comparación al resto de Mallorca



y a esta isla respecto a Menorca e Ibiza-Formentera.

Por su parte el portavoz del PCIB, Ignasi Ribas dijo que «lamentan que el articulado del estatuto no haga una especial referencia al proceso de construcción

nacional de les «Illes», que consideran que la auténtica bandera de Baleares es la «senyera» de las cuatro barras rojas. Los comunistas consideran un grave error que la regulación de competencias no se realice por

el artículo 149 de la Constitución. Asimismo no se habla en el estatuto de las competencias en materia de medios de comunicación social. En resumen, se trata de un intento descarado de bipartidismo entre UCD-PSOE.

El portavoz de UCD, Jerónimo Saiz, habló poco. Dijo que las dos fuerzas conjuntas UCD-PSOE suponen el 90 por ciento del electorado de la ciudad y daban su voto afirmativo.

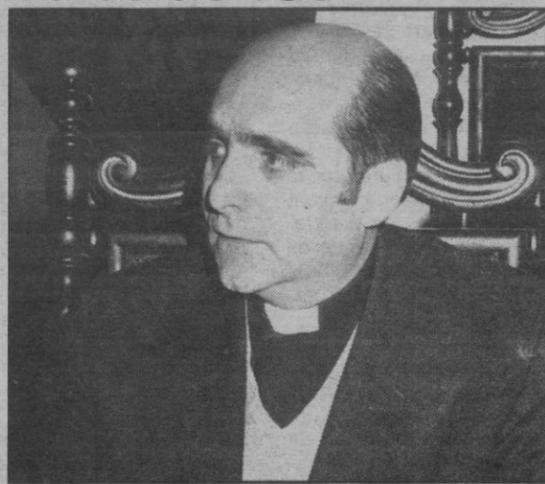
Concluyó el alcalde de la ciudad, Ramón Aguiló, para decir que lo que desean los socialistas es que haya un autogobierno digno para el pueblo de Baleares y que hay que conseguir el máximo de competencias.

Al mismo tiempo que los concejales y público asistente aplaudía el resultado de la votación, afiliados al PSM sacaban una pancarta en la que se leía «Vergonya, cavallers, vergonya».

Foto: PASCUAL

El próximo mes, en Palma

Reunión de jueces eclesiásticos



Coordinará el Obispo de Mallorca, Teodoro Ubeda

Entre los días 14 y 17 del próximo mes se desarrollará en el colegio «La Porciúncula» de la orden franciscana el «VII Symposium de Miembros de Tribunales Eclesiásticos» de España, congreso al que asistirán aproximadamente setenta jueces especialistas en derecho canónico, además de numerosos abogados. Entre otras personalidades, han anunciado su presencia monseñor José María Serrano, auditor del Tribunal de la Rota Romana y Manuel Villar Arregui, secretario general para la coordinación legislativa del Ministerio de la Presidencia. Este encuentro tiene un especial significado, ya que entre las múltiples ponencias que se debatirán, destacan las referentes al estudio de la nueva legislación civil española en materia matrimonial y familiar. (Información en pág. 7)

Solucionada la avería en la «Voyager 2»

La nave espacial norteamericana «Voyager 2» recuperó ayer el uso de sus cámaras, afectadas el miércoles por una avería en el sistema giratorio de la plataforma en la cual se apoyaban.

El origen del problema, que durante 22 horas impidió la toma de imágenes de ciertas zonas de Saturno y de dos de sus lunas, aún no ha sido esclarecido por los científicos, que dirigen el vuelo desde el laboratorio de Pasadena. Algunos sugieren que la nave pudo recibir el impacto de partículas procedentes de los anillos del planeta o de una descarga electromagnética.

Ayer los técnicos comenzaron una serie de pruebas para asegurarse de la resolución definitiva de la avería, que ha sido el primer contratiempo surgido en el viaje de la nave espacial, que ya ha dejado atrás Saturno, comenzando una nueva etapa de su misión que le llevará a Urano en 1986 y a Neptuno en 1989.

(Pág. 15)

La tercera del año

Posible subida de las tarifas eléctricas

Las compañías eléctricas españolas quieren incrementar sus actuales tarifas en un 2,1 por ciento, según una petición cursada a finales del pasado mes ante la Junta Superior de Precios. De aprobarse por el Gobierno este nuevo reajuste supondría la tercera subida de las tarifas de energía eléctrica en lo que va de año. La primera se registró el 18 de enero (19'17 por ciento), y la segunda, el 3 de abril (7,68 por ciento).

Si consideramos también un incremento de tarifas el nuevo impuesto del canon de compensación de un 5 por ciento, efectivo en la facturación desde el pasado siete de julio, la próxima subida sería la cuarta en solo ocho meses y supondría un incremento del 32 por ciento registrado en los primeros ocho meses del presente año.

(Más información en página 14)

Descendió en Baleares

Aumentó el paro en julio

El desempleo aumentó el pasado mes en España en 22.688 personas, según los últimos datos facilitados por el Instituto Nacional de Empleo. Esta cifra supone un incremento del 1,37 por ciento sobre la cifra de paro registrado en el pasado mes de junio.

Tras dos meses de descenso el desempleo se sitúa en 1.524.574 personas.

Las causas de este aumento del paro registrado en julio, según declaraciones del director general del

Instituto Nacional de Empleo, Miguel Angel Olalla, estriban en el final de las tareas agrícolas de la recolección anual y el principio de la incidencia de la denominada reconversión industrial fomentada por el Gobierno.

En Baleares ha descendido el paro aumentando la oferta de empleo en el sector de servicios debido a la incidencia de la coyuntura del turismo.

(Más información en página 14)



Encuentro sobre la problemática del taxi en Palma y Lluçmajor

● Mañana en el Consell

Para mañana sábado a las diez de la mañana ha sido convocada una reunión en la Consellería de Transportes en el Consulado de Mar entre representantes de los ayuntamientos de Palma y Lluçmajor, de los diferentes grupos de taxistas de ambos municipios, prefectura de Tráfico, así como miembros de la comisión asesora de transportes del C.G.I., para tratar de

la actual problemática generada en el sector del taxi de los dos municipios señalados.

SUBASTA DE ARTE EN EL



HOY, ULTIMO DIA (22 HS.)

¡TODO A CERO!

ORGANIZA E. PORTNOY

Baleares / Debat

Posició del PCIB davant el tema autonòmic

El PCIB, davant el pronunciament d'accés a l'autonomia per la via de l'article 143 de la Constitució, vol fixar de forma meridiana la seva postura envers els pobles de les Illes.

1. El PCIB, des del primer moment que fou u promulgada la Constitució, defensà amb decisió l'accés a l'autonomia per la via de l'article 151 de la Constitució, entenent que era aquest el camí per a recobrar l'autogovern de les Illes i a la seva identitat històrica, perduda a causa d'un procés centralitzador que, havent el seu origen en els Decrets de Nova Planta, es veié agreujat per llargs anys de dictadura. L'accés a l'autonomia per la via de l'article 151 de la Constitució Espanyola va permetre constituir-nos en Comunitat Autònoma amb igualtat de drets per que fa a les nacionalitats històriques quant a competències i institucions.

Per una altra banda, l'accés a l'autogovern per la via de l'article 151 de la Constitució, donava a l'autonomia el caràcter de

conquesta democràtica de tot un poble que volia sentir-se protagonista a l'Espanya democràtica i dins del procés de construcció de l'Estat de les Autonomies. Així els comunistes, dintre del conjunt de les forces democràtiques de les Illes, interpretaven la voluntat popular que s'havia manifestat en el primer moment de la transició, i en particular, aquell 29 d'octubre de 1977 quan a l'esforç de tots, les veus de «Autonomia» i «Estatut» se sentiren unitària, pacífica i ordenadament als carrers de Ciutat.

La via de l'article 151 de la Constitució, a més de possibilitar a la nostra comunitat accedir a l'autonomia amb igualtat de drets pel fa a les nacionalitats històriques, contenia un element fonamental que els comunistes valoraven de forma molt positiva: la participació po-

pular, sense la qual resulta impossible la formació de consciència nacionalista, indispensable per a ser amos del nostre propi destí dins el marc de la Constitució i dins el conjunt de nacionalitats i pobles que formen l'Estat Espanyol. Efectivament, la via de l'article 151 exigia participació de tots per superar els referèndums de iniciativa i ratificació. Considerat aquest element com a positiu pels comunistes, que per respecte a la Constitució i a les Institucions representatives, de les quals volem ser els seus primers defensors, creim amb ferma que aquestes no es consoliden sense la participació directa del poble en les conquestes democràtiques.

La via de l'article 151 de la Constitució hauria permès que el text de l'Estatut, una vegada aprovat a la Comissió

Mixta Constitucional de les Corts Generals, i abans a la seva ratificació, fóra legítim per la voluntat popular de tots els ciutadans de les Illes.

Per tot l'esmentat abans, el nostre pronunciament d'accés a l'autonomia per la via de l'article 143 ha de ser negatiu per poder ser coherents amb tot el que des d'un primer moment varem defensar.

Nosaltres no volem fer-nos responsables d'aquella desafortunada decisió de Gener de 1980, emanada dels òrgans de decisió a Madrid del Partit del Govern, que imposà a la força majoritaria de UCD reconduir el procés autonòmic per la via de l'article 143. Es dirà que la nostra actitud, en aquests moments, és una actitud testimonial; la història ja decidirà. A vegades les actituds, en un determinat moment històric,

aparentment testimonials, són l'embrí de futures accions transformadores i més encara avui, quan el ciutadà exigeix als partits democràtics coherència ideològica que tantes vegades ha sigut esborrada per excessos de «tactisme».

El P.C.I.B., per una altra banda, mai ha mantingut posicions testimonialistes durant el procés autonòmic. Des del primer moment hem participat amb actitud unitària i constructiva a l'ens preautonòmic, a les comissions mixtes de transferències a l'elaboració de l'avant-projecte d'Estatut de la «Comissió dels Onze», conscients que l'Estatut havia de ser el marc jurídic de tots i elaborar-se amb el concurs de totes les forces democràtiques.

El nostre esforç s'ha reconegut fins al moment que, injustament, se'ns ha

marginat, de la mateixa forma que altres minories, a la recta final, de la negociació de l'avantprojecte elaborat per la «Comissió dels Onze», i al final se'ns ha exclòs des acords sobre qüestions tan importants com la proporcionalitat, la paritat o el tema decisiu per a les Illes: la regulació dels Consells Insulars. I marginat la nostra presència se'ns intenta imposar condicions inadmissibles per a les minories a les quals després ens referirem. El bipartidisme i la manca de respecte als grups minoritaris, han estat la causa d'un nou error polític que manifesta clarament una manca de serietat i responsabilitat a moments decisius. Alçam aquí la nostra veu en contra de la marginació de la qual hem estat objecte i com a manca de serietat política volem denunciar que fins al dijous dia 20 no se'ns donà a conèixer els resultats de la negociació UCD-PSOE que ha conclòs en uns pactes sobre temes que havien estat arraconats del treball de la Comissió dels Onze. (Continuaré demà)

Cartas al director

Lluchmayor, pasado y presente

He seguido con interés, tras las declaraciones del presidente de Alianza Popular de Lluchmayor, la réplica que Vd., Sr. Maestre, sin ser oveja de su redil, ha dado al Sr. Riera; lo cual dió pe para que un señor que firma J. Santos le diera una pasadita de las de ir por lana y salir trasquilado.

Yo también quiero poner mi grano de arena para dejar claros algunos puntos; en primer lugar A.P. salió a la palestra en 1977 con un extenso programa que abarcaba algo así como una docena de libritos, entre ellos recuerdo «Reforma Agraria» que era la que mas me interesaba, pero es curioso no había ninguno de UCD sobre este tema.

Naturalmente en sus Congresos anuales A.P. reforma su programa y lo adapta a las necesidades del momento; todos sabemos que después del Congreso UCD Mallorca lo único que reformó fue «tu me das un aborto y yo te doy un crédito», naturalmente lo mismo con el divorcio.

Pero vayamos al grano. Vd. se extraña de que el corresponsal de «Baleares» en Lluchmayor, Sr. Gara, haya entrevistado al presidente de A.P.; yo me extraño que en una democracia con igualdad de derechos no lo haya hecho mucho antes; ya ve, Vd. y yo coincidimos, «pero por la cola».

Me extraña Sr. Maestre que crea que es una acusación el llamar nostálgicos a los que añoran tiempos pa-

sados, ¡pero Sr. mío! si ya hasta el último albañil en paro «añora el pasado», al desgraciado que le han violado una hija de ocho años «añora el pasado», las tiendas, bancos y joyerías que día a día son robados «añoran el pasado», los habitantes de Lluchmayor a los que les han robado sus corderos, gallinas y les han matado los perros ¡también añoran el pasado!». Creo que Vd. como miembro destacado del partido «teóricamente en el poder» en el consistorio de Lluchmayor, tendrá que entonar el «mea culpa» y recordar que en los años en que su líder (en minúscula) el Sr. Duque no supo arreglarlo y parece que el siguiente tiene poco de Calvo Sotelo y más de Bustelo.

Pero muy Sr. Mío, lo que a mí me interesa es la política local y me parece Sr. Maestre que en vez de atacar al representante de A.P. en Lluchmayor y gratuitamente acusarle de intentar engañar a un «posible futuro electorado», valdría más que se fijase en su partido; tengo delante de mí el engaño-bobos, que Vds. mismos en su día titularon UCD-Programa electoral Municipal; de lo que ofrecieron ¿que han cumplido? Voy sólo a remarcarle el más fácil, apartado Urbanismo: «Limpieza caminos municipales, forestales y desperdicios», por favor, ¿me puede indicar donde en su larga red de caminos vecinales hay sólo 100 metros limpios.

De lo que no mencionaron y su el ectorado no ha sido consultado, podemos hablar del cambio de nombres de las calles y su alianza con el socialismo «y por decisión del tandem Albertí-Conrado poner Baleares bajo la influencia del judaísmo internacional-imperialismo catalán». Todo esto, Sr. de UCD, es engañar al electorado.

Tampoco mencionaron la asignación de sueldos al Alcalde y Concejales que naturalmente paga el pueblo, con la consiguiente disminución de recursos municipales para satisfacer la demanda de servicios que requiere Lluchmayor.

Permítaseme recordar que en un Real Decreto de 1975, más o menos se decía: Artículo único. D. Francisco Franco Bahamonde figurará a la cabeza de los escalafones de todas las armas y cuerpos de los Ejércitos de los que lo nombro Generalísimo y Caudillo de España a perpetuidad.

La retirada del nombre de Franco de la nomenclatura de Lluchmayor, me recuerda un refrán que circula por nuestra ciudad: «El consistorio lo forman Tomás y dieciséis más».

Sr. Maestre permítame darle un consejo: Que dimitan todos los de UCD y den el poder a los socialistas, a fin de que al menos no tengamos que decir «mandan menos en el Consistorio, que un marido en casa».

UNO DE DERECHAS

Revista de prensa

Hoja del Lunes de Madrid
ETA no dispara

La cuestión atlántica es tal vez el gran trasfondo político español en un escenario de renovaciones dentro del vértice organizativo de las fuerzas armadas. Un escenario que también sabe del más prolongado y extraño silencio de ETA que se recuerda. Un silencio que no ha afectado a los objetivos materiales (ahí están las destrucciones de instalaciones eléctricas), pero si a las personas. Desde que a mediados de mayo se produjo el atentado contra el teniente general Valenzuela, jefe del Cuarto Militar del Rey, no ha habido vícti-

El País
Revisión del PEN

A los dos años de su aprobación parlamentaria, el Plan Energético Nacional (PEN) ha entrado en un profundo proceso de reforma que, todavía sin concluir tiene por objetivo adaptar la todavía débil y defectuosa estructura energética española a los nuevos condicionantes y planteamientos que presenta el mundo de la energía tras el segundo choque del petróleo de 1979.

Aunque todavía no existen datos fiables sobre las premisas en las que se basan los nuevos cálculos que realizan los responsables energéticos del Ministerio de Industria, más o menos se sabe que la intención gubernamental es presentar las líneas maestras de la llamada revisión del PEN en el curso de la

mas entre miembros del ejército y de las fuerzas de Seguridad del Estado. ¿Francia? ¿Eficacia de los servicios españoles? El caso es que la calma actual quita dramatismo a la vida política, permite una mejor «digestión» de las filtraciones sumariales relacionadas con el 23 de febrero y rodea de serenidad las primeras aplicaciones de la polémica Ley de Reserva Activa. En este último apartado son dignos de comentario los nombramientos de Saavedra Palmeiro y Lacalle Leloup, como capitanes generales de la Segunda y Séptima Regiones Milita-

res, respectivamente. Se trata de dos moderados, el primero sometido al «pressing» que representa el haber estado bajo el mando de un jefe tan franquista como el ex capitán general Merry Gordon, y el segundo, situado últimamente en la alta burocracia del Ministerio de Defensa, como secretario general para Asuntos Económicos. De Lacalle Leloup se habló en su día como potencial sucesor de Gabeiras en el Estado Mayor del Ejército. Ha pasado por cargos administrativos civiles y tiene reputación de hombre abierto.

El energético Nacional, en la versión aprobada por el Parlamento, no fue más que una reacción tardía y totalmente insuficiente para adaptar nuestra estructura energética a lo que comúnmente se entiende como el primer choque petrolero: el de la crisis de 1973.

Baleares DEPOSITO LEGAL P.M. 1980

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
POLIGONO DE LA VICTORIA. GREMIO SILLEROS
PALMA DE MALLORCA
Editado por M.C.S.E.
Paseo de la Castellana, 272 — Madrid

Director: PEDRO IGNACIO GONZALEZ

Centralita para todos los servicios:

20 - 11 - 12 (8 líneas)

Editorial

Economía y vida

La economía juega hoy un papel tan importante en la sociedad que inconscientemente tendemos a identificarla con la propia vida, o incluso a situarla por encima de ella. Esta sobrevaloración de los factores económicos es relativamente nueva en la historia, se inicia concretamente con el surgimiento de la burguesía como clase dominante. A fuerza de identificarnos con la dinámica económica puesta en marcha por el capitalismo manufacturero e industrial, hemos perdido de vista que la producción, por muy importante que sea para el desarrollo de un país, no puede tener prioridad so-

bre la propia existencia humana y social, sino que debería estar subordinada a esta. En líneas generales, la época que va desde finales del siglo XVIII hasta hoy, se caracteriza por un proceso a la inversa: la vida ha sido subordinada a la economía, y no al revés. Sin trabajo no se puede vivir, pero una sociedad organizada única y exclusivamente con el fin de producir, acaba por destruir los propios cimientos de la vida. La burguesía capitalista no ha impuesto al hombre solo un tipo de producción y una concepción política, sino también un sistema de vida. Muchas

de las necesidades que hoy consideramos como indispensables, son meras necesidades artificiales creadas por la burguesía para sostener su aparato de producción y asegurar su proceso de expansión. En otras épocas históricas, el hombre ha podido prescindir de una gran parte de los bienes consumidos o utilizados por el hoy en día, sin que los echara de menos. Está claro que el sistema de vida impuesto por la burguesía en los dos últimos siglos no va a durar eternamente. Todo indica al contrario que la dictadura de los factores económicos sobre la socie-

dad, está tocando a su fin, no solo por que la burguesía como clase está agotada, sino porque el sistema de valores creado por ella ha llegado al colmo de la irracionalidad. En algunos países europeos de vanguardia —el tercer mundo tiene su problemática propia—, la gente empieza a darse cuenta de que más importante que la economía es la vida, entendida como síntesis del afán de felicidad y de autorrealización dentro de un contorno adaptado no a los intereses de los oligopolios y los especuladores de terreno, sino a las necesidades del ser humano.

El sueldo a efectos de la renta



Presenta particular interés, a este respecto, el párrafo 2 del artículo 41 del Reglamento del Impuesto sobre la Renta según el cual: «La contraprestación por el trabajo personal se entiende por su importe íntegro, incluyéndose en la misma, por tanto, los impuestos, cuotas a la Seguridad Social, montepíos o mutualidades laborales o a otras entidades que, siendo a cargo del sujeto pasivo, satisfaga, por su cuenta, otra persona o entidad.

Es decir que el salario o sueldo del trabajador, (que esto es la contraprestación) viene determinado no solo por todo lo que percibe directamente (el sueldo, el sobresueldo, las gratificaciones, los incentivos, las pagas extraordinarias, las participaciones en beneficios...) sino también por todo lo que deja de pagar, estando obligado legalmente a satisfacerlo.

Es a esta segunda vertiente de la contraprestación a la que alude el artículo 41. Porque todos los pagos a que se refiere este párrafo 2 del artículo 41 deberían ser cumplimentados directamente por el sujeto pasivo, por cuanto están a su cargo.

Normalmente será el empresario quien satisfaga el importe de las contraprestaciones que correspondería sufragar al empleado, cuando no sea éste el que directamente corra con dichos gastos.

El que debe satisfacer el impuesto que grava los rendimientos del trabajo personal (uno de los ingredientes del Impuesto sobre la Renta) es el que obtiene dichos rendimientos, es decir el empleado o trabajador. Si su patrono decide correr con la cuota impositiva es como si le pagara un sobresueldo, representado por esa cifra tributaria, que de-

bería incrementarse a la contraprestación pactada para integrar la base imponible.

El resultado a que conduce el artículo 41 es como si el sueldo del trabajador estuviera integrado por varios sumandos: salario, más cuota impositiva, más cuota de la Seguridad Social, más cuota mutualista...

La legislación de la Seguridad Social exige un pago bifurcado de las diversas cuotas en ella prevista sobre el empresario, que tiene que satisfacer, aproximadamente, el 85% de las sumas liquidadas. El trabajador solo debe aportar, aproximadamente, el 15% restante.

Pues bien, si el profesional o empresario decide favorecer a su empleado, pagando por él ese 15% de la liquidación a la Seguridad Social, la suma correspondiente se reputará como un mayor sueldo del trabajador, adicionándose al importe de sus emolumentos.

Aquí el legislador fiscal modifica una vez más la legislación civil. Según el C.C. el que paga por otro se convierte en acreedor del antiguo deudor. En aras de lo cual, dispone de las correspondientes acciones para exigir el pago de lo satisfecho del deudor, empleado suyo.

El reglamento del impuesto se inclina hacia la solución contraria. El empresario no podrá obtener el reintegro de las sumas satisfechas. La obligación preexistente se habrá extinguido en beneficio del trabajador de una forma definitiva y sin que pueda apoyarse en el pago una imponible subrogación activa.

La figura funciona como si surgiese una donación de deudas operada «ex lege».

José Menéndez

Gibraltar, en frío

por Cristóbal Páez



Entrada al puerto de Gibraltar

Media España acaba de oír por Radio Nacional a ese famoso personaje gibraltareño que encarna la voz de la población de la colonia británica. El señor Josshua ha respondido a las preguntas que se le hacían desde este lado, preguntas sin intención malévolas y ni siquiera ningún mordiente en un intento de clarificar la postura de los contados millares de personas que, como apéndice de la guarnición militar inglesa pueblan la Roca.

El mentado personaje no está por la claridad. Su deseo es que a toda costa, se abra la verja: la misma que inventaron los colonizadores extranjeros en las postimerías del siglo pasado, no los españoles. Y para hacer fuerza en este sentido aperturista, se invoca el régimen democrático actual y se presenta con un desencanto, como una sorpresa para la población gibraltareña el que con el cambio político no se hayan abierto las puertas de par en par. Es sin duda, una

forma políticamente hábil y elegante de defender la impresentable «ley del embudo», lo ancho para ellos y lo estrecho para nosotros, claro. Se abre la verja -invencción inglesa-, ¿y qué?. La apertura -y me vienen a las mientes unas cabales palabras de Antonio Sánchez-Gijón en «ABC»- produciría una corriente turística compradora, que los gibraltareños estiman en 5.000 pesetas diarias. Esos turistas procederían de nuestras costas, naturalmente, y en lugar de gastar su dinero en hoteles y recuerdos de España, pasarían a Gibraltar a comprar en sus tiendas libres de impuestos. Los comerciantes españoles de Ceuta se verían enormemente perjudicados.

Item más, la apertura sería, además una bendición para los problemas laborales de la colonia. Aquí se vendrían los parados empezando por la mano de obra foránea, los marroquíes, pues, la economía del peñón atraviesa por malos momentos (se habla, verbigracia de una drástica

reducción de los trabajadores en los astilleros que mantiene la marina de Su Majestad). Y, por otra parte, los propios gibraltareños, al amparo del decreto de 1969, aún vigente, podrían establecerse libremente en territorio español, cosa que como es sabido, no pueden hacer nuestros compatriotas allí.

El tema de Gibraltar —un contencioso que se remonta a casi tres siglos y en cuyo mantenimiento y defensa están de acuerdo todos, absolutamente todos los españoles sin distinción de ideologías— está muy claro para nosotros y, naturalmente, también para los británicos. Estos, después de la recomendación del Comité de Descolonización de las Naciones Unidas de negociar con España, han fingido «descolonizar» poniendo como pretexto que había que respetar el derecho de autodeterminación de los pobladores del Peñón, a los que se les ha concedido un cierto grado de autonomía y la condición de ciudadanos británi-

cos de segunda categoría. Es decir, el Reino Unido se abroqueló en un supuesto respeto a los designios de las veintitantas mil personas que pueblan la Roca. Lo cual, naturalmente no se tiene en pie, pues bastaría que el viento cambiara de dirección sobre los intereses de Gran Bretaña para que esta se despidiera de los gibraltareños con un imperial corte de mangas.

La única verdad de este enojoso problema es que Gibraltar —un yunque sobre el que Londres golpea el hierro del agravio a España cuando le conviene hacerlo— es la última colonia que queda en la Europa del siglo XX y principios de la «era tecnocrática», cuando incluso las viejas potencias europeas, empezando por Inglaterra, han liquidado sus vastos imperios coloniales en el Oriente cercano y extremo.

Como individuos que practican las buenas formas y permanecen fieles a una vieja tradición humanística, no cabe duda de que los españoles mantendremos —procuraremos hacerlo— cordiales relaciones con los gibraltareños, futuros ciudadanos de este país nuestro. Pero ello no obsta para que los asuntos que conciernen a la devolución de una porción de territorio de soberanía española; los tratemos solo y exclusivamente con la potencia que nos lo arrebató y lo mantiene por la fuerza contra toda razón y todo derecho. La clave del asunto ha estado y sigue estando en Londres. En el gobierno de Su Majestad, y el pretender desviar la atención hacia otro punto es jugar al equívoco. Gibraltar en frío, únicamente tiene dos salidas: la devolución a España por una coincidencia de intereses hispano-británicos o la guerra. Eso es todo.

RESTAURANTE CASA JUAN

(Frente Trasmediterránea)
muelle viejo

Comidas marineras

Tel.: 223350

Noticias/Baleares

Despedida de «Crónica-3»

Este mediodía se emitirá por última vez el espacio «Crónica-3» desde Palma, que a partir del lunes volverá a hacerse íntegramente en Madrid. Hay que señalar asimismo que el Fomento del Turismo ofreció ayer noche una cena-homenaje al equipo del programa que dirige Jesús Hermida por la labor de promoción de nuestra isla.

Nuevo secretario del Consell de Mallorca

En el salón de la Presidencia del Consell Insular de Mallorca, el presidente Albertí dio posesión ayer de su cargo al nuevo secretario del Consell Insular, Luis Caro García, estando presente en el acto el vicepre-

sidente Jaime Canudas.

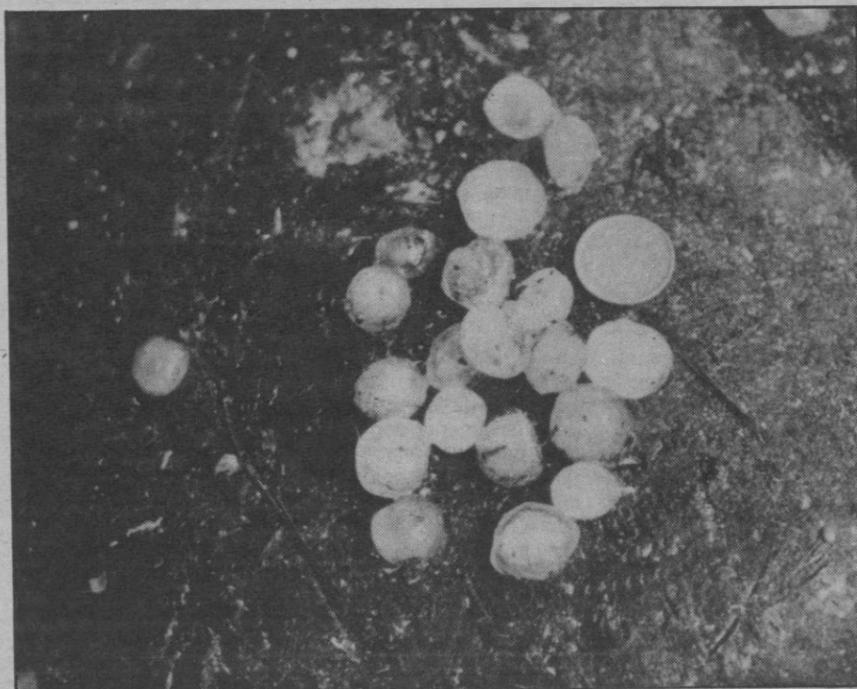
El nuevo secretario sustituye al anterior, Bartolomé Tous Aymar que ha sido nombrado interinamente ahora para ocupar el cargo de vicesecretario.

El alcalde recibe a las misses

El alcalde de Palma recibió en la mañana de ayer a las Misses de Baleares y de Mallorca, Pilar Ramos y Pilar Román, respectivamente, a las que acompañaba el organizador de los certámenes, Pedro Salas. Este informó al alcalde de la celebración el próximo mes del concurso de Miss España en Tenerife. El primer regidor de la ciudad dio varios regalos para los alcaldes de los términos municipales donde tendrá lugar el certamen de la belleza nacional.

Asimismo el alcalde recibió a una comisión de «Güell a Lluc a peu», encabezada por el propio Tolo Güell, el cual le contó las anécdotas más interesantes de la jornada.

Granizada en Ca'n Picafort



La fotografía la remite a la redacción de «Baleares» un asiduo lector del periódico. En ella se puede apreciar la enorme dimensión de los granizos que han caído en la zona de Ca'n Picafort. Junto a los granizos, el fotógrafo aficionado colocó una moneda de un duro y así apreciar mejor la dimensión del agua helada. La tormenta que descargó en aquella zona provocó destrozos en la agricultura. El hecho es noticiable y así lo reseñamos.

Espanoles interpretan a extranjeros

El conocido tour-operator «TUI» ha estado rodando en Mallorca una película para su próxima campaña de publicidad que comenzará en el mes de mayo de 1982. El film narra una corta historia sobre la visita de un matrimonio alemán a la isla. Lo curioso o anecdótico es que los hijos de la supuesta pareja han sido interpretados por unos jóvenes españoles.

Oposiciones a Cátedras y Agregadurías de catalán

Los temarios para las oposiciones a Cátedras y Agregadurías de catalán de Institutos fueron aprobadas por Orden Ministerial de 24 de julio. Posteriormente, tras diversas reuniones de trabajo entre el Ministerio de Educación y el Consell General Interinsular, se acordaron diversos aspectos de la convocatoria de oposiciones, que se prevé se celebren durante el mes de enero. En cátedras el número de plazas es de

cuatro, de las que dos corresponden al turno restringido. En agregadurías se convocarán diez vacantes, de las que dos se reservarán para turno restringido. También serán convocadas las vacantes para el Cuerpo de Profesores Numerarios de Escuelas de Maestría Industrial, en número de seis. Estos acuerdos repercutirán en una mayor efectividad para la incorporación de la lengua de Baleares a nuestro sistema educativo.

Audiencia de Albertí a «Mediterránea 81»

En la mañana de ayer el presidente del Consell General Interinsular recibió en audiencia oficial a una delegación del campamento «Mediterránea-81», que se organiza por segunda vez en Alcudia y que cuenta con una subvención de cien mil pesetas del Consell Insular de Mallorca para la realización de un programa de actividades culturales. La delegación, encabezada por el conseller Pep Valero, estaba integrada por representantes de Grecia, Italia, Yugosla-

via y España, de organizaciones juveniles de izquierda. El motivo de la visita era mantener contacto con las instituciones insulares y expresarles el deseo de celebrar más adelante un encuentro internacional, en algún país mediterráneo. Igualmente ayer por la mañana el presidente Albertí recibió al comité organizador de la marcha del Güell a Lluc a pie, que iba encabezada por el presidente del comité Tomeu Barceló.

VERBENAS DE FELANITX

HOY, DIA 28

Altamira - Europa - Barones
ENTRADA GRATIS

DIA 29

JUAN BAUTISTA HUMET
MANZANITA

Beta Quartet - Falcons - Géminis
Santafé - Los Condes

DIA 30 VERBENA CAMP

Mary Santpere - Lluís Rovira y su
gran orquesta - Bonet de San Pedro
Los Acroamas



TRASMEDITERRANEA

SERVICIOS EXTRAORDINARIOS
«PALMA - BARCELONA»

Salidas: Sábado día 29/8/81 a 24,00 horas (B. SANTA CRUZ DE TENERIFE)
Jueves día 03/9/81 a 12,00 horas (B. CIUDAD DE BADAJOZ)

Palma, 27 Agosto 1.981

aula balear

OTRA COOPERATIVA DE ENSEÑANZA
al servicio de

PEDAGOGIA VIVA (Responsable G. Estarellas)

- FUTURO HOMBRE (año 2.000)
TRASCENDENCIA
- CRITERIOS VALIDOS
CONVIVENCIA
PRODUCTIVIDAD

GUARDERIA, PREESCOLAR, E.G.B., FORMACION PROFESIONAL,
RESIDENCIA, COMEDOR, TRANSPORTE

Información: Edificio «La Equitativa» Plaza Olivar, 1-5.º-4.ª puerta
Teléfono: 22 16 21 de 9 a 14 horas

Sigue la guerra en Cort

El alcalde que no quiso decir «no»



Jerónimo Albertí se encontró en un pleno revuelto

Diversas actuaciones de la Consellería se desarrollan este año

La Reconversión industrial, necesidad de nuestra economía

La realidad económica de las Islas Baleares se caracteriza por el tremendo desequilibrio existente entre los distintos sectores productivos. Los datos disponibles al respecto señalan que, mientras el sector terciario (servicios) contribuye con 68% a la formación del Producto Interior Bruto, el sector secundario (industrial) lo hace sólo con el 26% y la contribución del sector primario no alcanza siquiera el 6%.

Las consecuencias de esta dinámica son graves y por ello se ha llegado a la conclusión de que una comunidad como la nuestra no puede basar su economía en una sola actividad sin riesgo de que, a largo plazo, se produzcan estrangulamientos importantes. Por otra parte las posibilidades futuras de crecimiento del sector turístico están cerca de un límite difícilmente superable, mientras que, ahora, la necesidad de que se creen puestos de trabajo duraderos se hace más imperativa que nunca, debiéndose además, buscar un tipo de industrias que permitan el empleo alternativo durante la temporada baja del turismo. Desde la óptica de una política industrial, esta visión general de la estructura de nuestra economía plantea una exigencia clara: la necesidad de promover el desarrollo industrial de las Islas. Y a este objetivo ha dedicado la Consellería de Industria y Comercio sus actuaciones, encaminadas a potenciar la reconversión de los sectores industriales existentes y aquellas otras que aspiran a establecer los cauces adecuados para la captación de nuevas inversiones. La Oficina de Promoción Industrial es el organismo encargado de coordinar dichas actuaciones.

ACTUACIONES DURANTE ESTE AÑO

Las actuaciones a desarrollar por la Consellería en el área de reconversión industrial a lo largo de este año son las siguientes: potenciar el desarrollo de los sectores industriales existentes, para lo cual se mantendrán una serie de reuniones con representantes de los distintos sectores, obteniendo una información exhaustiva de los mismos, elaborando un análisis de cada uno de ellos y recomendándose una serie de medidas que permitan la consecución de los objetivos previstos.

Establecer cauces para impulsar nuevas inversiones y potenciar el desarrollo de las industrias existentes con el fin de alcanzar un adecuado desarrollo industrial que equilibre nuestra actual estructura económica.

Creación de un centro de datos de los temas relacionados con las áreas industriales y comerciales para satisfacer todas las demandas de información.

Canalizar e impulsar las ventas de nuestros productos industriales y fomento de su calidad y homologación.

Promover la creación de nuevo suelo industrial colaborando con la sociedad «Gestión Urbanística de Baleares S.A.» estableciendo la coordinación precisa en sus actuaciones con el sector.

Promoción exterior de nuestra industria y atracción de nuevas inversiones industriales procedentes del exterior.

Establecimiento de los cauces precisos para mejorar el nivel tecnológico y de gestión de nuestras empresas industriales y comerciales en beneficio de la competitividad de nuestros productos. Para ello está prevista la creación de una Sociedad de Innovación Tecnológica de Baleares. Las funciones más importantes a realizar por este organismo son la mejora de las condiciones en las que se desenvuelven los sectores industriales, facilitando permanente información, asistencia técnica y, en conjunto, los datos imprescindibles para un funcionamiento racional y eficaz de los factores productivos y externos.

OPERACION A LARGO PLAZO

La Consellería entiende que ante una situación de fuerte crisis industrial en muchos sectores, no debe inhibirse el estado de la situación económica industrial, que los protagonistas de la reconversión industrial han de ser fundamentalmente las empresas, pero con una presencia y apoyo por parte del sector público.

La reconversión industrial exige ser realizada previa negociación con las partes interesadas, con publicidad y mediante la adopción de soluciones de carácter general que aseguren que no se vulnera el principio de igualdad en el mercado y que permitan ir diseñando la situación industrial en el futuro de las islas.

Finalmente, señala la Consellería que la reconversión industrial no debe convertirse en un medio de salvamento transitorio para empresas no viables. El objetivo es situar a las empresas en una posición competitiva, adoptando las medidas de orden financiero, laboral o tecnológico necesarias al efecto.

Se trata pues, de una operación de dimensión política a largo plazo y no simplemente de cubrir una mala situación de coyuntura.

Otra vez volvió la guerra al Ayuntamiento. En una moción que presentaban los miembros de UCD se pedía el esclarecimiento de la actuación de algunos concejales en relación a la acusación del grupo socialista que decía que varios miembros de UCD habían intentado crear tensiones en empresa municipales.

El acuerdo iba firmado por Jerónimo Saiz y decía lo siguiente: «al objeto de esclarecer definitivamente la actuación de los concejales de UCD, acusados públicamente de estar implicados en una supuesta reunión con parte del comité de empresa de EMAYA, con el ánimo de crear conflictos laborales en el seno de dicha empresa, previa citación formal del alcalde al señor Morant y a aquellos otros miembros de dicho comité de empresa comparezcan en sesión pública para que ante la presencia del secretario de la Corporación, como fedatario de la misma, especifiquen circunstancias del lugar, fecha y hora de dicha reunión y, en su caso, nombres concretos de los miembros del grupo municipal de UCD presentes en la misma». La comparecencia debería ser a los cinco días después de tomado el acuerdo.

Solicitó la palabra el concejal socialista Juan Nadal para decir que su idea es que el tema debería

continuar en los tribunales. El tema no ha variado y todo sigue igual que antes.

Por su parte, Saiz aportó un acta notarial en la que públicamente Vicente Morant, miembro del comité de empresa de EMAYA y afiliado a USO, que había dicho al jefe de personal de la empresa que varios miembros de UCD se reunirían con otros de USO se desdice mediante notario. Asimismo el jefe del grupo de la oposición intentó suavizar el tema, lo mismo que los socialistas, pero poco a poco las posturas se fueron encontrando y llegó la explosión, la ruptura.

Jerónimo Saiz argumentó, de nuevo, que si el PSOE no quería traer a declarar a Morant es porque no desea que salgan ciertas cuestiones internas: Por ejemplo, que se ha ayudado a la central sindical UGT en la pre-campaña de elecciones sindicales. Asimismo no se explica cómo se investiga algo que no fue solicitado por UCD en un pleno en el que pedía averiguar qué persona que se había encerrado en EMAYA había difundido el rumor de que USO y UCD se habían reunidos a programar el encierro. (Entre los encerrados no estaba el señor Morant). Por último dijo que era incomprensible como el alcalde le había llamado mentiroso. Porque: o no estaba informado de que el señor Morant había comu-

nicado al concejal, Andrés Amor Moreno que la conversación tenía con el jefe de personal de EMAYA, era de «cachondeo» y que aquel no había informado intencionadamente al alcalde, para saber el transcurso de los hechos, o bien el alcalde no se quería enterar de lo que sucedía en una empresa de la que es presidente nato.

Pero lo que pedía anoche Saiz era desmentir públicamente que UCD no tenía nada que ver con los encierros que USO había realizado en EMAYA.

Todo llegó cuando Saiz preguntó directamente al alcalde: «¿Sigue usted, señor alcalde, dudando de que UCD intentó desestabilizar una empresa municipal mediante un encierro?»

El alcalde contestó que Morant en una reunión del comité de empresa de EMAYA había dicho que sí era cierto que había habido una reunión entre UCD y USO para convocar el encierro. Pero que después negó los hechos.

Ante esta ecléctica respuesta Jerónimo Saiz dijo que rompía toda relación con la mayoría gubernamental del Ayuntamiento. Pedro Ballester de UCD, dió un corte de mangas a Juan Nadal y se retiró del pleno. Hoy, tal vez, presente su dimisión.

RIVERO



"la Caixa"
també hi vol ser present
amb la seva felicitació

CAIXA DE PENSIONS
"la Caixa"

Carrer de la Mar, número 15 — FELANITX
Agencia Urbana:

Carrer C. Colom, 69 — PORTOCOLOM

50 ANYS AL SERVEI DE FELANITX

Carmen Sevilla, actriz y cantante

«Puede que dentro de poco haya boda»

Carmen Sevilla me dice que siempre le ha gustado más el cine que la canción, que lleva quince años sin venir por Mallorca y que nunca se lo perdonará. Estas fueron las primeras palabras en el jardín del hotel donde se hospeda después de que los fotógrafos la acribillasen con sus flashes.

Es una mujer de bandera esta Carmen Sevilla. Carmen de España. Tiene en su cuerpo muchas tablas y mucho enfrentamiento con la «canallesca», pero «hay algunos compañeros tuyos que escriben unas muletillas a sus críticas o a las palabras de una que ya, ya...» «Mira, no quiero decirte qué revistas hacen eso porque es una publicidad muy facilona para ellas. Sin embargo conmigo se muestran suave, muy suave».

—¿Y por qué dices que te gusta más el cine que la canción?

—Mira, yo siempre he estado metida de lleno en el cine. A mí me da mucho respeto presentarme ante el público en vivo. Tal vez por eso he actuado pocas veces en público. Es cierto que he estado más por América que en España.

—¿Qué tipo de cine me dices que te gustaría interpretar?

—Estoy rechazando continuamente guiones porque no tienen más que una idea fija: El desnudo. Creo que en España tenemos muchísimos temas para obras cinematográficas gracias a una vastísima literatura clásica y contemporánea.

—Luego lo que busca es el gran papel.

—Hombre, yo ya no busco eso, pues he tenido mis obras cumbres. Busco realmente papeles dignos a mi personalidad. Ahí está mi interpretación de «No es bueno que el hombre esté solo», de Pedro Olea, «El techo de cristal», de Eloy de la Iglesia. Ahí están mis actuaciones junto a Raf Vallone, en una película de Bardem, que obtuvo un premio a la crítica en Cannes. El filme se titulaba «La venganza».

DOS PELICULAS

—¿Y qué te gustaría hacer ahora?

—Me encantaría trabajar en dos grandes películas de temática muy distinta: La primera dramática y me elegiría a Carlos Saura como director. Pero mi pensamiento de una película dramática es que tenga lecciones morales. También desearía protagonizar una buena comedia, con Pedro Masó, como director.

Carmen Sevilla gusta de la vida hogareña. Dice que cuando está en Marbella no baja al casino por esta razón. Sin embargo, en Mallorca aprovechó la ocasión y fue. La cosa había ido tan



● «Mi máxima ilusión es tener una niña»

mal, que por fin aceptó una copa para reponerse.

—¿Por qué no me defines a tus amigas de siempre?

—Bueno, Lola Flores es única, racial y temperamentalmente la Lola de España. Rocío Jurado más joven que nosotras dos, tiene una voz maravillosa; María Jiménez es graciosa y Rocío Durcal, con sus rancheritas llegó del cine y triunfó.

—¿Y Sara Montiel?

—¡Huy, se me olvidaba!, que fallo. Sara es una gran compañera.

—¿Qué ocurre que no sale nadie? ¿Es que no hay buenas artistas?

—Y yo que sé. El caso es que volvemos porque el público lo quiere así. No hace mucho en Melilla actuamos Sara Montiel, Lola Flores y yo y el público se volcó con nosotras. Al espectáculo asistieron unas 5.000 personas y fue un lleno absoluto, se celebraba a beneficio de la Cruz Roja.

Carmen habla de su vida privada. Dice que hubo un tiempo en que le acusaban de no querer hablar con ningún periodista. Pero dijo

que no tenía nada que decir. Eran tiempos difíciles, de silencio. Ahora vuelve con todos.

HABRA BODA

—Oye se dice que habrá boda.

—¿De verdad?

—Pues sí.

—Salgo con Vicente Páuel. Ahora falta la anulación de mi matrimonio con Algueró. Parece que la cosa se resolverá pronto.

—Y sufren los hijos.

—Sí, la verdad es que Augustito sufrió mucho cuando nuestra separación. Ahora ya lo ha asimilado, pero fue duro paso para él.

Carmen se convierte en una madraza cuando habla de su hijo. Su máxima ilusión ahora es una niña, pero...

El espectáculo fue todo un éxito. Sus vestidos elegantes, sus canciones de siempre, su conquistarse al público hizo que Carmen triunfara, de nuevo, en Mallorca. Sólo una pega, al espectáculo le falta ritmo y se pierde con tanto cambio de trajes.

RIVERO
Fotos: VIVES

Interesa Gutiérrez Mellado

por Juan Pla

Las declaraciones del teniente general Gutiérrez Mellado interesan a la opinión pública, más por su tono humanístico que por su contenido político. Me refiero, naturalmente, a lo que ha declarado ante el juez instructor, referente a los hechos del pasado 23 de febrero. Uno, en su humildad, también tiene su librito —escrito y bien escrito, que no es lo mismo que «atado y bien atado»— entre las doce mil planas de que consta el sumario. Las declaraciones del teniente general, que fuera vicepresidente en funciones del Gobierno, mientras acontecía aquel tiberio de rebelión militar en el Congreso, son unas declaraciones singularmente humanísticas. Diré por qué:

En primer lugar, sientan la teoría de que el Ejército también se halla representado, como el pueblo soberano, en los escaños del parlamento, lo que nos humaniza el Ejército, sin metérnoslo en política. Cuando Gutiérrez Mellado afirma que no anduviesen los ejércitos por los suelos, ha sentado la teoría, un punto metafórica, de que las Fuerzas Armadas son intocables. Por la misma regla de tres, cuando Suárez y Carrillo se mantienen erguidos, impertérritos frente a la ensalada de tiros que preparó aquel asaltante, también afirman que al pueblo español, con mayor graduación constitucional que todos los militares juntos, soberano en su esencia y definición democrática, tampoco se le humilla, mandándole al suelo. En definitiva, el pueblo y la clase militar mantuvieron su dignidad, representados en los tres personajes que no se dejaron tumbar. De todas maneras, ésta no es la crónica de los valientes, porque tampoco nos sentimos humillados los que vimos a Felipe o a Piñar, a Fraga o a Juan María Bandrés tendidos sobre la moqueta del Congreso.

Lo humanístico de las declaraciones de Gutiérrez Mellado radica en el testimonio de su sentido del orden. El teniente general sólo intentaba reducir a su inferior, como mandan las ordenanzas. Si Tejero hubiese cumplido con esas mismas ordenanzas, nunca le habría puesto la zancadilla a un superior. Conozco unas declaraciones anteriores de Gutiérrez Mellado en las que afirma lo siguiente: «que no vuelva jamás la lucha armada a nuestro suelo, sobre todo si es entre españoles». Son estupendas y a ellas me adhiero en cuerpo y alma.

Refiere, finalmente, el mismo teniente general, un incidente verbal entre el comandante de Caballería José Luis Gorostegui y el teniente coronel Antonio Tejero. Gorostegui se había sentado en un escalón, junto a Suárez y a Gutiérrez Mellado, como bien pudo verse en la película de los hechos. Entonces, dice Gutiérrez Mellado que Tejero increpó a Gorostegui y le dijo: «Tito, porque seas amigo, no te consiento...» A lo que contestó Tito, que no era otro que el comandante Gorostegui: «¿Yo amigo tuyo? ¡ni hablar!».

En este último punto no están claros los sentimientos humanísticos, que no renuncian nunca a la amistad, por perversa que sea la actitud de un amigo. Reducir y castigar a un enemigo, en términos militares, es una sagrada obligación. Renunciar a un amigo, en términos de humanidad, es una simple debilidad, que también la perdonará Dios. Yo dije, contra viento y marea, cuando los jefes de mi antiguo periódico se empeñaban en derribar al vicepresidente primero del Gobierno, que «el Guti» era mi amigo. Jamás le he estrechado la mano, pero sigo afirmando que Gutiérrez Mellado es mi entrañable amigo. Es obvio que me importan más las humanidades clásicas que los tiberios políticos del presente.

AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA SERVICIO MUNICIPAL DE DEPORTES

Se pone en conocimiento a los aspirantes a plazas de Auxiliares Administrativos, Porteros, Operarios no Cualificados y Mujeres de Limpieza, que el primer ejercicio dará comienzo el próximo día 11 de Septiembre, a las 16,00 horas en el Cuartel de la Policía Municipal, sito en Avenida San Fernando.
Palma de Mallorca, a 27 de Agosto de 1981
EL ALCALDE-PRESIDENTE



318i. En BMW ha comenzado el futuro

Véalo en su concesionario oficial, el único que le ofrece UN AÑO DE GARANTIA SIN LIMITACION DE KILOMETROS y el servicio técnico en consonancia con el perfecto acabado de los automóviles BMW.

REX MOTORS, S.A.

Concesionario para Baleares

Avda. Gabriel Alomar y Villalonga, 17 - Tel. 46-31-66

Servicio oficial c/. General Ricardo Ortega, 22



BMW - El placer de conducir



Antonio Pérez Ramos, provisor del Obispado de Mallorca.

**EL DIABLO PUEDE PRESENTARSE
BAJO LAS FORMAS MAS INSOLITAS
INCLUSO COMO EL MAS ATRACTIVO
Y EROTICO SER**

**EL ANGEL QUE SE CONVIRTIÓ
EN DEMONIO SURGE EN LA
TIERRA PARA ATERRORIZAR,
ATRAER, DOMINAR Y MATAR**



HOY

MAYORES 14 AÑOS

LUCIFER



**¡Vd. intentará
cerrar los ojos
pero LUCIFER
se lo impedirá!**

Stefan Arngim
Elizabeth Hoffman
Kathleen Rowe McAllen

Director: Frank LaLoggia
A LaLoggia Productions Picture
AVCO EMBASSY PICTURES
Release



**EL CAMINO HACIA EL INFIERNO
ESTA SEMBRADO CON SUS VICTIMAS**

**¡CAMPEONA DE
EXITO MUNDIAL!**

**FONDOS MUSICALES CREADOS E
INTERPRETADOS POR BOOTOWN
RATS, SEX PISTOLS, RAMONES
Y PATTI SMITH**

A mediados del próximo mes, en Palma

VII Symposium de Jueces de Tribunales Eclesiásticos

Entre los días catorce y diecisiete del próximo mes de septiembre se celebrará en Mallorca el «VII Symposium de Miembros de Tribunales Eclesiásticos» de España, al que se espera una asistencia de más de doscientos congresistas, entre los que destacan monseñor José María Serrano Ruiz, auditor del Tribunal de la Rota Romana y Manuel Villar Arregui, secretario general para la coordinación legislativa del Ministerio de la Presidencia.

Este encuentro, cuya sede se ha fijado en el colegio «La Porciúncula» de la orden franciscana, tiene un especial significado e importancia, puesto que gran parte de la temática a debatir se refiere a la nueva legislación civil de nuestro país sobre la familia y el matrimonio. A este respecto nos manifestó ayer el provisor del Obispado de Mallorca, doctor Antonio Pérez Ramos, que hay interés en estudiar los efectos que la ley del divorcio tendrá en las causas de nulidad, su influencia en la vida social y religiosa de los españoles y de manera indirecta en los tribunales eclesiásticos.

FUGAS DE CAUSA

Asimismo, se entrará en la discusión del fenómeno conocido por «fugas de causa», es decir, los cónyuges que no acuden al tribunal eclesiástico que les corresponde y marchan a otros donde, al parecer, la obtención de la nulidad del vínculo matrimonial es más fácil. El último bloque de ponencias que se presentará, está integrado por una serie de informes referentes a los derechos sustantivos, actuales, para delimitar con precisión el nuevo enfoque que la jurisprudencia de la Iglesia Católica sienta en materia de sexualidad en el matrimonio, campo en el que la psicología puede aportar —y de hecho está aportando— nuevos conocimientos. El symposium, cuya inaugu-

ración estará a cargo del obispo de Mallorca, Teodoro Ubeda, ha sido preparado por la Facultad de Derecho Canónico de la Universidad Pontificia de Salamanca, que es la entidad que se ha encargado de fijar los temas que han de desarrollarse en él y nombrado los ponentes. La actuación del Provisorado de nuestra isla es de enlace entre esta institución y los congresistas de cara a su organización aquí, en colaboración con el Instituto de Estudios Matrimoniales de Baleares.

En cualquier caso, no es un congreso cerrado a los jueces eclesiásticos, sino que está abierto a todos los profesionales de la rama jurídica, sobre todo los especializados en derecho matrimonial, ya que se quiere saber en profundidad la problemática que en esta materia hay desde los diferentes puntos de vista exixtentes.

PROGRAMA DEL CONGRESO

La sesión inaugural del Congreso tendrá lugar el día catorce a las diez de la mañana, con la presentación de la ponencia «Un estilo nuevo en la preparación y tramitación de las causas matrimoniales» a cargo de monseñor José María Serrano Ruiz, auditor del Tribunal de la Rota Romana. Tras él, intervendrá el provisor del obispado de Mallorca, quien entrará en la problemática que plantea el decreto

- La nueva legislación civil sobre el matrimonio, principal tema a debatir
- Entre otras personalidades, asistirá el auditor del Tribunal de la Rota de Roma.

de la Santa Congregación para la Doctrina de la Fe sobre la importancia.

Esa misma fecha, se debatirán tres ponencias más. La primera sobre «Deontología del abogado y del juez en el tratamiento de las causas matrimoniales civiles» por Manuel Villar Arregui, secretario general para la coordinación legislativa del Ministerio de la Presidencia, a la que seguirá la titulada «Simulación y dolo en el matrimonio civil» por el doctor Juan Blascos Serra, vicedecano del Colegio de Abogados de Baleares. Paralelamente, tendrá lugar la primera sesión de estudio de los provisos, uno por diócesis, excepto en Madrid y Barcelona con ocho y seis respectivamente.

El día quince monseñor Juan José García Failde, decano del Tribunal de la Rota Española, intervendrá con la lectura de la ponencia referente a la «nulidad del matrimonio por inexistencia o ineficacia de consentimiento», acto tras el que se presentará un informe sobre «ejecución y revisión de sentencias de tribunales extranjeros en los tribunales eclesiásticos de Madrid» por el doctor Luis Gutiérrez, vicario de Justicia de la Archidiócesis de la capital. Se cerrará la jornada con el estudio «incapacidad psicológica para el matrimonio» que ha preparado el

doctor Luis Vela, decano de la Facultad de Derecho Canónico de Comillas, en Madrid, y la celebración de una mesa redonda sobre problemas procesales canónicos.

LA NULIDAD

En lo referente a la sesión del día dieciséis, dos temas son los que se tratarán. Uno titulado «calificación de la jurisprudencia eclesiástica hoy en las causas matrimoniales», cuya exposición hará el doctor Luis Gutiérrez y el segundo sobre «el cuidado pastoral y la preparación para el matrimonio en el proyecto del futuro código» a cargo del doctor Ignacio Pérez de Heredia y Valle, profesor de la Facultad de Derecho Canónico de Salamanca.

El symposium finalizará el diecisiete con el debate de tres ponencias: «Nulidad de los actos y nulidad de la sentencia» por el doctor Juan Luis Acebal Lujan, rector de la Universidad Pontificia de Salamanca; «Incapacidad y exclusión: afinidades y divergencias entre los dos grandes temas de nulidad del matrimonio» por José María Serrano Ruiz; y «la nueva legislación española sobre el matrimonio» por el doctor Mariano Alonso Pérez, catedrático de Derecho Civil de la Universidad de Salamanca.

José M. Mateos

DON PEDRO JORDAN DE URRIES Y RIVERA Marqués de Velilla de Ebro

Agradece públicamente al público mallorquín, la gran acogida que ha tenido la venta liquidación de todas las obras de arte, procedentes del Palacio de Ayamans en Lloseta, y que por encargo de la propiedad le habían encargado su venta, con el fin de que dichas obras de arte se quedaran en Mallorca.

Anunciando al público en general que mañana sábado, día 29 de Agosto, se cierra esta importante venta, habiéndose vendido la casi totalidad de los muebles, cuadros, cerámicas, alfombras, etc. etc. pertenecientes al Palacio. Liquidándose hoy y mañana ULTIMOS DIAS al precio que sea, lo restante, hasta su total liquidación.

¡Nuevamente; Muchas Gracias ¡Mallorca!

Les esperamos HOY Y MAÑANA ULTIMOS DIAS,

**en el Palacio de Ayamans de Lloseta,
de 10 a 2 y de 4 a 9. Telf: 514056**

Mañana se clausura el XX Festival de Pollensa

● La realización más importante del verano musical balear

En el conjunto de realizaciones artístico-culturales que tienen por escenario a nuestra región resulta hoy

obligado reservar un primer lugar al Festival de Pollensa que el próximo sábado clausura su XX edición. La

intuición de quien fuera consejero técnico y director artístico de sus cinco primeras ediciones y que desde el recuerdo y la nostalgia sigue impulsando su anual realización, Philip Newman, aquel gran artista que adivinó la trascendencia que podría alcanzar la cita de arte que Pollensa convoca cada verano desde la magia del claustro de Santo Domingo. Cubrir una etapa tan significativa como veinte años, contados desde día 1 de septiembre de 1962, merece que en un repaso a la grandeza de las calidades brindadas, recordemos a grandes rasgos lo que en el arte y la cultura de Mallorca y España ha significado el Festival. Solo Granada y la «Senya Blanca», junto a la norteña Plaza Porticada supieron mantener en aquellos años una digna cita.

Eugen Prokop, actuó ya en la segunda noche de la primera edición. Más adelante Prokop, el gran violinista de Praga, creó la «Pollensa Festival Strings» base de muchas noches de amor a la Música.

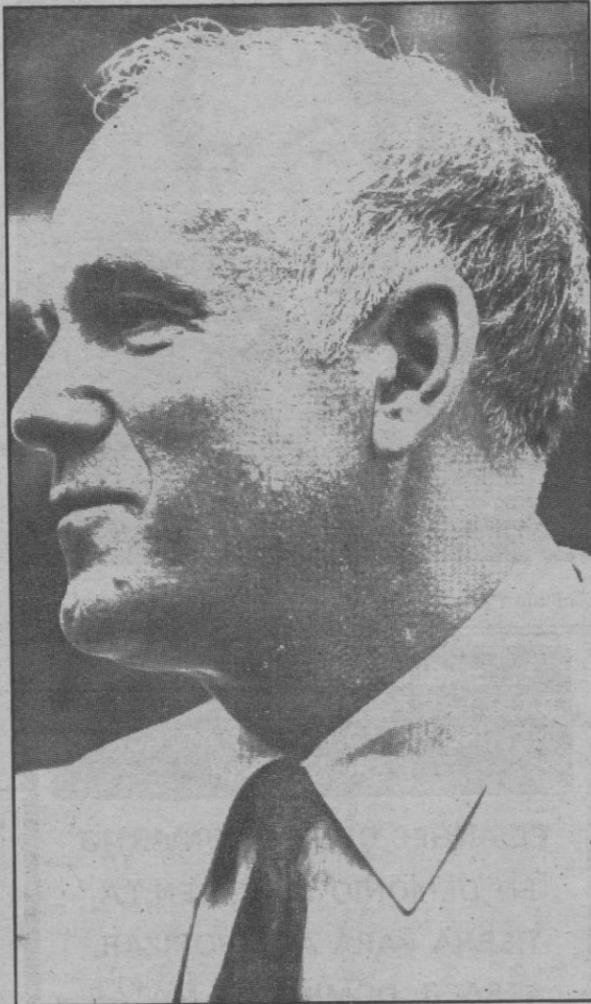
tos por los años, un Patronato ha mantenido vivo el entusiasmo y la sensibilidad inicial, aquella en la que empeñó Philip Newman su intuición de artistas. De excepcional artista, tal como pudimos escucharle en el 66, en una de sus postreras actuaciones.

Vale la pena no mencionar nombres concretos, huyendo de la injusticia que no puede hacerse a cuantos han trabajado y trabajan. Déjenseos recordar a nuestro colaborador Miguel Bota como ejemplo de quienes se vincularon permanentemente a la idea.

MUCHOS AÑOS MAS

Pollensa ha entendido fielmente la trascendente misión que en la cultura balear desempeña su Festival. Es importante que haya echado raíces en el sentimiento popular.

Antonio Agustín



Sviatoslav Richter que con Cziffra, han sido los más grandes pianistas del siglo. Ambos acudieron al Festival de Pollensa.



Victoria de los Angeles que obtuvo un arrebataador éxito en el claustro de Santo Domingo.

EL CONCIERTO DE ESTARELLAS

La actuación de Estarellas en la clausura de este vigésimo Festival se anuda en el tiempo con el concierto que Bartolomé Calatayud ofreció en el año inaugural.

La clausura revestirá solemnidad, sin duda. Pero más que otra cosa, aparte las calidades del concertista, brindará al espectador fiel de muchos años y a quienes ahora están forjando la costumbre de acudir, la emoción de haber cubierto cuatro lustros de forjar, año a año, un digno desfile de grandes artistas.

Porque entre la guitarra de Calatayud y la de Estarellas, hubo un día de encuentro con la guitarra de Andrés Segovia. Hubo otro día de encuentro con Regino Sainz de la Maza, entre otros brujos evidentes del instrumento de las seis cuerdas. Noches de actuación suman a estas alturas en la historia del Festival un centenar. Ya es obra, pues.

GENIOS DE LA MUSICA

Sviatoslav Richter, Gulda, Kempff, Iturbi, desde el piano. Cziffra. El violín, el arco mágico de Stern. La orquesta de RT, con Markevitch. La Nacional, conducida por Frubeck. Las voces de Victoria de los Angeles y Montserrat Caballé. El festival de Pollensa ha sido pródigo en la convocatoria de grandes personalidades, intérpretes universales.

UN PATRONATO INFATIGABLE

Con los cambios impues-



Philip Newman, junto al glorioso Andrés Segovia.

restaurade
s'escaudeppa

Calle Industria, 52.- Teléfono: 289666

ANUNCIA: que una vez finalizadas las vacaciones abre de nuevo sus puertas el próximo martes 1 de septiembre, ofreciendo, a su distinguida clientela y público en general, además de sus conocidas carnes y pescados frescos, las nuevas especialidades:

- CALDERETA DE LANGOSTA
- MARISCOS FRESCOS
- MARISCADA
- CALDERETA DE MARISCOS
- CENTOLLO VALL MARI

Esperamos vernos honrados con su visita.— MUCHAS GRACIAS

AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA SERVICIO MUNICIPAL DE DEPORTES

Siendo necesaria la contratación de obras, por un importe de 4.527.490,40 pesetas, a un sólo licitador, se pone en conocimiento de las Empresas posiblemente interesadas que, durante horas de oficina, podrán examinar en el Palacio Municipal de Deportes, sito en Cno. Vecinal La Vileta, s/n, los documentos base para la futura contrata, presentando ofertas, a partir de la fecha de publicación de este anuncio y hasta el día 10 de Septiembre, inclusive.

Palma de Mallorca, a 27 de Agosto de 1981
EL ALCALDE-PRESIDENTE

Si no llega al taller, el taller llegará hasta Vd.

¡Uno de los 250 "talleres-rodantes" de Seat!

Un breve viaje de fin de semana o unas largas vacaciones...

En ambos casos, hay que dejar en casa las preocupaciones y disfrutar del viaje. A cualquiera de los múltiples y pintorescos rincones de nuestro país.

Sin preocuparse de que exista un taller en su camino.

Porque, por su camino, pasará un taller

Este servicio que funciona durante todos los domingos y festivos del año se intensifica en verano del 1 de Julio al 15 de Septiembre, con 250 "talleres-rodantes" recorriendo todas las carreteras de España.

Vaya donde vaya, Seat está cerca de Vd. y para Vd... Aunque su coche no sea un Seat. Y con la mano de obra gratis.



Viajamos con usted.

SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidámbos de usted.

**PLAZA DE TOROS
PALMA**

**DOMINGO 30 AGOSTO
5'30 TARDE
SOBERBIA
CORRIDA DE
TOROS**

2 toros de los Sres. Hrdos.
de D. José Luis OSBORNE
para el rejoneador

ALVARO DOMEQ

que actuará en 1.º y 4.º lugar
4 toros de D. Leopoldo L. de
CLAIRAC
MANO A MANO

**Roberto Domínguez
Paco Alcalde**

Venta de localidades Pla-
za de Toros Tel
255245 - Plaza Mayor
11 Tel 211943

**AYUNTAMIENTO
DE CALVIA
ANUNCIO**

Debiendo proceder este Ayuntamiento a la contratación con cargo al cuadro anexo de puestos de trabajo laborales de una plaza de chófer y una plaza de ayudante mecánico, se comunica a los interesados que pueden presentar sus solicitudes en estas oficinas municipales, los días laborables, de 9 a 13,30 horas, y hasta el 4 de septiembre próximo.

Calviá a 25 de
agosto de 1981.
EL ALCALDE

Estrenado en Felanitx

Primer largometraje-video realizado en Mallorca

Durante las presentes fiestas de Felanitx se está proyectando en el salón «Centro d'Art i Cultura», antigua sala de bingo, una película que puede calificarse de histórica. Nada menos que la primera película de larga duración en video que se ha realizado en Mallorca. La proyección está concebida sin ánimo de lucro, a beneficio de la Casa Hospici-Hospital de la villa.

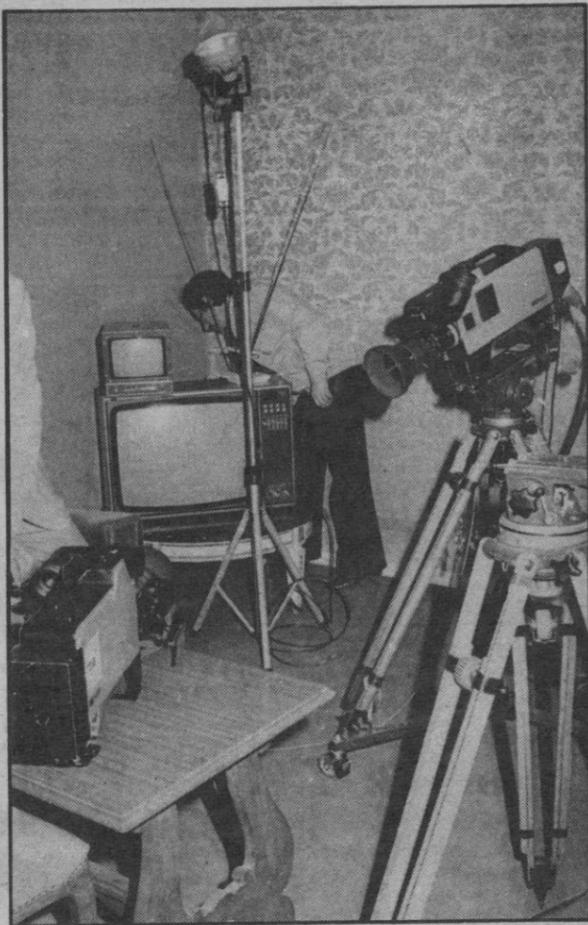
Dado lo interesante del tema, nos hemos puesto en contacto con uno de los responsables de esta cinta: Bernardo Obrador, que figura en los créditos como guionista, pero que en realidad ha sido uno de los principales impulsores de esta idea.

Bernardo nos cuenta que él es un entusiasta del video. Ya cuando empezaron a venderse en España los primeros equipos de estos aparatos, poseía un equipo completo de importación. La sencillez de este sistema de grabación de imágenes y sonidos en banda magnética hace posible que no sea precisos conocimientos muy técnicos para su utilización. Además, la mayoría de las casas que lo comercializan disponen de folletos y manuales en los que instruyen de lo fundamental para hacer trabajillos mínimamente decentes.

UN LARGOMETRAJE

—¿Cómo surgió la idea de hacer la película, que dura 78 minutos, «Recuerdos escolares»?

—Ante todo tengo que decir que se trata de una película no política, porque yo soy totalmente apolítico. El por qué salen la gente cantando el «Cara al Sol» y «Montañas nevadas» es porque realmente pasaban estas cosas. También hay



una escena en que una monja se enfada por los dibujos de una niña, entonces «es capellá» le da una paliza y luego le suelta un sermón sobre el infierno y el pecado y la vida eterna y todas estas cosas, pero todo esto lo hemos puesto porque realmente ha sido lo que nos pasó a los que fuimos a la escuela hace quince años.

**COMO SE HIZO
LA PELICULA**

—¿Quiénes son los actores que hacen esta película?

—Somos un grupo de aficionados, un grupo de amigos que nos conoce-

mos desde siempre, y decidimos hacer algo que reflejara el pasado sin malicia. La rodamos en dos días, entre el Jueves y el Viernes Santo, y esta proyección a beneficio del Hospici es la presentación oficial.

—¿Qué aceptación está teniendo?

—Está teniendo un éxito fabuloso, y eso que los actores son aficionados. Se han llenado por completo las doscientas plazas que tiene la sala del «Centro

d'Art». Pero a pesar de este éxito no estamos pensando de momento en una comercialización de la película. Es una cosa que hemos hecho casi para entretenernos, entre unos amigos.

—¿Habían hecho algo parecido con anterioridad?

—Sí, mire, cada domingo nosotros nos vamos al campo sobre las 10 de la mañana y hasta las cuatro de la tarde a rodar una película con la cámara del video, y el lunes siguiente la proyectamos. Pero ésta es la única larga que hemos hecho de larga duración y con un argumento mínimo. Bueno, también hemos hecho el documental «Estampes felanitxeres», que es un reportaje que narra todo lo acontecido durante el año en Felanitx: la nevada, la tormenta, algo sobre la cerámica... En fin, lo más destacado durante el último año.

—Supongo que deben ser muy conocidos entre sus vecinos...

—Pues sí, a nosotros ya nos conocen como «el tercer canal de Felanitx».

—Hablando de videos, ¿qué les parece lo que está realizando Hermida con el «Crónica-3» desde Mallorca.

—Algo horrible, estuvieron aquí para hacer el reportaje sobre Guiem Timoner, y eran más malos que nosotros. Para hacer una cosa de cinco minutos estuvieron media hora con un montón de personal, y cuando acabaron se dieron cuenta de que no habían conectado el sonido. Nosotros les estábamos filmando todo el tiempo por la espalda.

Javier LACOSTA

**OFERTAS ESPECIALES
DE ESTE MES**

OFERTA Nº. 1 Comedor } 114.000 ptas.
Dormitorio }
Tresillo }

OFERTA Nº. 2 Comedor } 98.000 ptas.
Dormitorio }

OFERTA Nº. 3 Recibidor } 45.000 ptas.
Dormitorio Juvenil }
Rinconera 4 mód }

OTRAS OFERTAS MUY IMPORTANTES

Comedores desde 56.000 ptas.
Tresillos de 5 plazas desde 16.500 ptas.
Rinconeras de 4 módulos
y mesita desde 19.500 ptas.
Dormitorios matrimonio desde 29.500 ptas.
Dormitorios juveniles desde 19.500 ptas.

GRAN VARIACION DE MUEBLES DE COCINA A PRECIOS BAJISIMOS
TRANSPORTE Y MONTAJE GRATIS
GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Muebles NUBE

C/. J. Anselmo Clavé, 12 - Tel. 225250

**Roban en el interior
de un coche aparcado**

A un ciudadano que dejó su automóvil aparcado en el aparcamiento del Hiper le fueron sustraídas, mediante la rotura de la ventanilla del mismo, un total de 98.000 pesetas, además de un talón bancario. Una vez hecha la denuncia ante la policía, ésta rastreó la zona, y efectuó la detención de los dos jóvenes Julio S. E., de 17 años, y F.N.M., de 14. De esta manera, se logró recuperar la totalidad de lo sustraído. Los jóvenes han pasado a disposición, el primero, del juez instructor, y el segundo, del tribunal tutelar de menores.

**RESUELTO ROBO DE JO-
YAS EN MANACOR**

Dos jóvenes de 18 y 19

años, sin antecedentes, cometieron un robo en una vivienda de la calle Cos de Manacor, en la que, debido a las vacaciones estivales, no vivía nadie en aquellos momentos. Para forzar la cerradura emplearon un pico de las faenas del campo. Una vez violada la vivienda, se apoderaron de dos cuberterías de plata, y joyas de perlas y oro, cuyo valor total alcanzaba el millón y medio de pesetas. Una vez cometido el robo, escondieron el botín en un descampado, dentro de unas bolsas de plástico, en espera de encontrar un comprador para efectuar la venta. Pero fueron descubiertos por la policía, detenidos y puestos a disposición judicial.

**Averías
en el
Canadair**

El avión Canadair que utiliza ICONA para extinguir los incendios forestales sufrió ayer una avería hacia las ocho de la mañana, cuando estaba dedicado a sofocar el incendio de Puigpunyent. La avería se localizó en uno de los motores del avión-cisterna-anfibio. Para subsanar este contratiempo, se tuvo que llamar a Madrid para que desde allí enviaran otro avión del modelo Canadair que prosiguiera las labores de extinción, el cual llegó a Palma hacia el mediodía.

El incendio de Puigpunyent se inició hacia las ocho de la tarde de anteaer, y no fue dominado hasta las siete de la tarde de ayer. En su extinción colaboraron los retenes de ICONA, bomberos de Palma y Calviá y Guardia Civil de Esportles.

**Cambios
en el
festival**

El programa del festival «Pop a Tope» ha registrado algunos cambios que lo han hecho más interesante. Esta noche, a las nueve y media en la Plaza de Toros, abrirá el festival el grupo mallorquín que hasta ahora se había conservado en secreto: se trata de Forat Negre, grupo que ha actuado muy pocas veces pero que ha dejado impresionados por su buen hacer a los que lo han visto en directo. Como referencia de lo que hacen, se puede decir que en cierto modo recuerdan a la Velvet Underground, el primer grupo que tuvo Lou Reed en los años sesenta. El otro cambio es la aparición de Kevin Ayers que se ha interesado mucho en intervenir en el festival.

Como ya es sabido, el resto del programa lo compondrán, Nacha Pop, Secretos y Mediterráneo.

MAKOKI

Continúan las negociaciones España-EE.UU.

La ayuda militar, el principal escollo

La delegación española que negocia con los Estados Unidos el tratado de Amistad y Cooperación entre los dos países, se reunió ayer para hacer una evaluación de los trabajos desarrollados dentro de la quinta ronda, iniciada el pasado martes. Según han informado fuentes diplomáticas. Las mismas fuentes han señalado que por la tarde continuaron sus trabajos las distintas comisiones, y que, posiblemente, hoy, viernes, o el lunes, se celebrará de nuevo una sesión plenaria.

Dichas fuentes han reiterado que el principal escollo de la negociación sigue siendo la ayuda militar que Estados Unidos va a conceder a España.

Hoy habrá laudo en gasolineras

Fernando Somoza, director general de Trabajo, manifestó ayer que su intención es tener concluido el laudo para el sector de gasolineras hoy viernes, a última hora de la mañana.

El señor Somoza entregó ayer su informe al presidente de la mesa negociadora, el inspector de Trabajo señor Gil Delgado.

«No puedo adelantar todavía ningún dato sobre el comienzo del laudo —ha manifestado— porque sigo estudiando el tema. Hay que tener en cuenta que se trata de un sector muy heterogéneo. Lo estamos es-

tudiando con absoluto detenimiento para que sea una decisión justa».

El señor Somoza señaló que su intención es tener concluido el laudo para última hora de la mañana, pero que, en cualquier caso, a lo largo del viernes será dado a conocer.

Como se sabe, si el laudo es dictado antes del día 29 —fecha prevista para el inicio de la huelga— el paro de los trabajadores sería ilegal, y los sindicatos no apoyarían la convocatoria. En el sector de gasolineras trabajan 24.000 empleados.

En las últimas horas no se han registrado fallecimientos

Programa nacional para los afectados por el tóxico

El «Boletín Oficial del Estado» ha publicado hoy un Real decreto del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social por el que se crea un programa nacional de atención y seguimiento de los afectados por el «síndrome tóxico».

El programa nacional ejercerá las funciones de coordinación y control de todas las actuaciones encaminadas a la atención y seguimiento de los afectados. Asimismo se constituirán programas provinciales. El director del programa será convocado a las reuniones de las comisiones especializadas constituidas en el Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, cuando las mismas aborden temas relativos a la atención y seguimiento de los afectados.

Por otra parte, la comisión interministerial que estudia el síndrome tóxico creó en su última reunión un equipo especial de seguimiento del proceso de la neumonía tóxica, compuesto por técnicos en distintas materias, según han informado fuentes próximas a la citada comisión. Las mismas fuentes han señalado que el equipo tiene como objetivo hacer un nuevo recorrido de todo el proceso que ha seguido el envenenamiento a través del aceite adulterado.

La comisión está formada por especialistas en materia de alimentación, aduanas, contabilidad de empresas y otras áreas relacionadas con el proceso.

EL PORCENTAJE DE REINGRESOS DE AFECTADOS POR EL PROCESO TOXICO CONTINUA SUBIENDO

El porcentaje de reingresos de afectados por el síndrome tóxico, continúa subiendo sobre el de nuevos ingresos, sobre todo en provincias, según datos facilitados por el Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.

En las últimas horas no se han registrado nuevos fallecimientos.

En Madrid, ha habido 14 ingresos, 10 reingresos y 23 altas. Permanecen ingresadas 705 personas.

En provincias, se han registrado 2 ingresos, 11 reingresos, y 20 altas. Hay 272 personas ingresadas.

LA COMISION INTERMINISTERIAL HA PEDIDO OFICIALMENTE TENER ACCESO AL SUMARIO

La comisión interministerial que coordina las investigaciones del síndrome tóxico, presidida por el secretario de Estado para la Sanidad, Luis Sánchez Harguindey, se ha dirigido oficialmente al juez que entiende del proceso de comercialización del aceite tóxico solicitando tener acceso al sumario.

La petición incluye también la solicitud de poder interrogar desde el punto de vista técnico a aquellas personas que puedan aportar datos que ayuden a aclarar la naturaleza y proceso del síndrome tóxico.

Igualmente, han indicado que el juez se ha dirigido al ministerio fiscal para que éste tome una decisión sobre la solicitud hecha por la comisión interministerial.

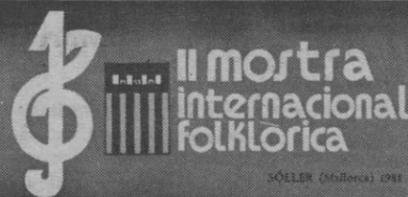
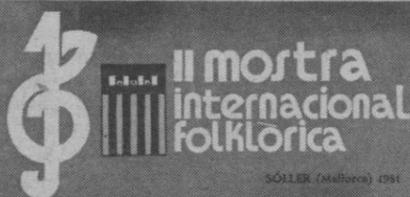
Como se sabe, el sumario que consta de 2.000 folios dejó de ser secreto para las partes el lunes, 10 de agosto. En medios sanitarios relacionados con las investigaciones sobre la «neumonía tóxica» se ha

expresado cierto malestar por el hecho de que las declaraciones del sumario no puedan ser conocidas por los investigadores, lo que facilitaría sus trabajos.

LA ORGANIZACION MUNDIAL DE LA SALUD ANUNCIA EL ENVIO DE UN INFORME CON RECOMENDACIONES SOBRE LA NEUMONIA TOXICA

Por su parte, la oficina regional para Europa de la Organización Mundial de la Salud (OMS), con sede en Copenhague, ha remitido un telegrama a la Dirección General de Salud pública, en el que comunica que en la próxima semana remitirá un informe completo con recomendaciones sobre la «neumonía tóxica», basado en los datos facilitados por el doctor Goulding, que visitó España como experto del citado organismo.

Según han informado fuentes de la Secretaría de Estado para la Sanidad, La información facilitada por el doctor Goulding como resultado de su estancia en nuestro país ha de ser estudiada por la OMS que elabora unas recomendaciones sobre la enfermedad.



II MOSTRA INTERNACIONAL FOLKLORICA

Del 30 de Agosto al 6 de Septiembre

SOLLER

Domingo, 30 de Agosto a las 17'- h. en la Plaza Mayor de Sóller

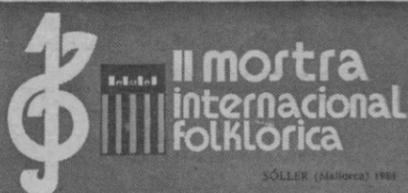
GRAN DESFILE Y DEMOSTRACION FOLKLORICA DE LOS GRUPOS PARTICIPANTES: ESPAÑA, PORTUGAL, FRANCIA BELGICA, GRAN BRETAÑA, YUGOSLAVIA Y TURQUIA MAS DE 350 PARTICIPANTES

Lunes, 31 Agosto, Martes, 1 Septiembre, Miércoles, 2 Septiembre, todas las noches a las 21,30, actuación de los grupos en lugares céntricos de Sóllery Puerto

PATROCINADO POR:

MINISTERIO DE CULTURA - CONSELL INSULAR DE MALLORCA - AYUNTAMIENTO DE SOLLER - ASOCIACION HOTELERA DE SOLLER - CAJA DE AHORROS «SA NOSTRA»

Los programas se pueden retirar en: Oficinas de Información Municipal de Palma y Fomento de Turismo.



Los partidos ante el ingreso en la OTAN

UCD y PSOE preparan ya sus campañas populares

MADRID. (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para Baleares). — Veinticinco millones de pesetas y un despliegue ciertamente impresionante, van a utilizar los miembros del primer partido de la oposición para contrarrestar la tesis del Gobierno de UCD, favorable al ingreso español en la OTAN.

Medios centristas, en especial Javier Rupérez, no han dudado en afirmar que «el PSOE (y también el PCE) están desorbitando el tema» por cuando la decisión del gabinete de Calvo Sotelo —y del comité ejecutivo de UCD— solo hace referencia al inicio de los primeros trámites, entre los que destaca el informe del Consejo de Estado, con vista a un hipotético ingreso español en la organización atlántica. Se señala, según estas fuentes, que «aunque la posición de UCD es nítida ante la entrada española, no es menos cierto que no se va a hurtar, ni mucho menos, un debate parlamentario» que configuraría, en fin, la posición oficial, no solo gubernamental, sino del Estado español.

Los socialistas, por su parte, dicen que «UCD prepara el terreno para que

dentro de cierto tiempo, el ingreso español en la OTAN —incluso antes del debate parlamentario— sea incuestionable para el ciudadano medio, que se limita a leer los periódicos». En principio, las tesis socialistas son avaladas por el PCE, y asumidas en su mayor parte, aunque los comunistas no estén dispuestos a gastarse un buen puñado de millones en una campaña, que «sabemos perdida de antemano». Si UCD mantiene su actual posición, que parece ciertamente consolidada en el seno del partido.

Quedaría entonces la posición comunista como meramente testimonial, de apoyo a la iniciativa socialista de oponerse al ingreso en la Alianza Atlántica. Pero el testimonio político, aun siendo visceralmente signi-

ficativo, no permite establecer coordenadas políticas de esperanza, como parecen asegurar los miembros del PSOE, que más ardor están poniendo en la defensa de la neutralidad española.

UCD: APOYO SIN RESERVAS

UCD, mientras tanto, sigue jugando sus cartas. Fuentes del primer partido del país señalaban que «lógicamente la posición de UCD es coherente con el espectro social que representa y con la idea de organización occidental recogida en nuestros postulados políticos», y, en tal sentido, se asegura que no va a existir mácula ni reserva alguna ante el apoyo prestado a la iniciativa gubernamental de ir jalonando los pasos necesarios para el ingreso en la OTAN.

No existen, al menos de momento, cifra exacta del dinero que los ucedistas tienen pensado emplear para la campaña de consolidación popular de la tesis

gubernamental, pero los expertos opinan que, es muy probable que el mero hecho de eludir un referéndum (aunque el Gobierno aún no haya dado un no rotundo al tema) y limitar la cuestión OTAN a un debate parlamentario —aspecto que no ofrece, tampoco, reserva democrática alguna— haga inviable un despliegue económico suntuoso. Lo cual no quita para que «UCD es consciente de la necesidad de hablar claro al pueblo de las múltiples ventajas del ingreso en la OTAN», como afirmaban fuentes centristas anteayer, saliendo al paso del rumor que apuntaba a un distanciamiento de los centristas con respecto a su electorado, para dedicar sus esfuerzos a la preparación del debate parlamentario. Habrá campaña de UCD. Y habrá campaña en la que se muestre, sin fisura alguna, el apoyo sin reservas del partido en el poder a la entrada española en la OTAN, aunque sea más autera, de lo que pronosticaban las primeras impresiones.

Próximo paso: debate parlamentario

Consejo de Estado: sí a la OTAN

MADRID.— La Comisión Permanente del Consejo de Estado, en su reunión de dos horas de duración, celebrada en la mañana de ayer ha aprobado, por unanimidad, dar su consentimiento para que la incorporación de España a la OTAN sea tramitada por las Cortes Generales. Como se sabe, el Gobierno había solicitado el dictamen de este alto organismo consultivo antes de tramitar la adhesión a la Alianza Atlántica. A la salida de la reunión, el presidente del Consejo de Estado, señor Jiménez Blanco, dijo a los representantes de los medios informativos que el Consejo se había manifestado, por unanimidad, en el sentido de que la adhesión de España a la OTAN sea tramitada de acuerdo con el artículo 94.1 de la Constitución. Asimismo, el señor Jiménez Blanco ha indicado que el dictamen del Consejo de Estado había sido comunicado ya al Gobierno en la misma mañana de ayer.

No habrá referéndum

En cuanto al referéndum que piden los socialistas sobre el ingreso en la OTAN, en fuentes oficiales se ha dicho que es una opción totalmente descartada. Estos medios citaron el artículo 87 de la Constitución, en el que se dice: «No procederá dicha iniciativa (se refiere a la iniciativa popular para pedir un referéndum) en materias propias de ley orgánica, tributarias o de carácter internacional».

Círculos de la oposición estiman que no es aplicable este artículo a la situación presente y que el Gobierno puede someter a referéndum la opción OTAN, haciéndolo como Gobierno, es decir sin escudarse en que la iniciativa popular no es válida para este supuesto.

Un dirigente centrista ha subrayado también que «si el referéndum de la OTAN se lleva a cabo, lo único que pasará es que se abrirán nuevas brechas en el seno de la sociedad, pues el argumento siguiente será decir que el Gobierno no tiene autoridad moral para pedir el ingreso en la OTAN aunque haya ganado un referéndum, si el triunfo es por pocos votos».

PLANIFICACION PARLAMENTARIA DE UCD

Unión de Centro Democrático tiene bastante perfilada la fórmula a emplear para tramitar en el Parlamento su deseo de integración en la OTAN. Javier Rupérez, secretario de Relaciones Internacionales de UCD, ha declarado que la reunión que mantuvo el pasado martes con el presidente del partido y el ministro de Asuntos Exteriores tuvo por objeto confirmar la decisión del Comité Ejecutivo y del Consejo de Ministros y profundizar en las implicaciones de la integración.

En opinión de los mismos medios, los proyectos de UCD apuntan a la celebración de un debate parlamentario con arreglo a lo previsto en el artículo 94 de la Constitución, según el cual «la prestación del consentimiento del Estado para obligarse por medio de tratados o convenios requerirá la previa autorización de las Cortes Generales». En los casos concretos de «tratados de carácter político» y en los «tratados o convenios de carácter militar».

La consecuencia que esta vía parlamentaria tendrá es muy clara: el debate será mucho más breve y actuará en un marco más restringido, puesto que no cabe la posibilidad de modificar la propuesta. Si el Gobierno utilizara la vía de la comunicación, posteriormente podrían presentarse propuestas de resolución, que serían votadas una a una y en ellas cabría aceptar cautelas para el ingreso.

Descubierto un túnel de veinte metros en la cárcel madrileña de Carabanchel

MADRID.—La Dirección General de Instituciones Penitenciarias ha facilitado una nota oficial en la que señala que, como confirmación de las razones del traslado de presos de ETA de Carabanchel al Puerto de Santa María, está el descubrimiento anoche en la cárcel madrileña de un túnel de 20 metros de longitud.

El comunicado alude también a algunas versiones publicadas en la prensa sobre las condiciones de los presos de ETA en el penal del Puerto de Santa María.

La abertura del túnel estaba cubierta con baldosas, perfectamente camufladas, bajo una de las mesas, y el agujero vertical, de unos 50 centímetros, cubierto con mantas, con lo que evitaban resonancias durante las requisas que se efectúan en el suelo. La longitud del túnel es de unos 20 metros aproximadamente, orientados hacia el interior del establecimiento, en busca, probablemente del colector general. En su interior se han encontrado buzos o monos, pasamon-

tañas, linternas construidas de forma artesana y algunas pequeñas herramientas.

Esta Dirección General se reafirma en el carácter provisional del traslado de estos internos al centro penitenciario del Puerto de Santa María, y tan pronto como finalicen las obras que se están realizando en los establecimientos de Soria y Nancles de la Oca, se procederá a la adecuada distribución en estos centros de los internos acusados de pertene-

cer a las distintas ramas de ETA.

LAS CARCELES DE BARCELONA Y SEVILLA, LAS PEORES DE ESPAÑA

BARCELONA.— «La cárcel Modelo de Barcelona, junto con la de Sevilla, es una de las peores de España por sus condiciones» ha manifestado el subsecretario del Ministerio de Justicia, Enrique Linde Paniagua, en la visita que ha realizado al centro penitenciario catalán.

Horas antes, Enrique Linde Paniagua visitó las dependencias de los 4 juzgados de familia que entrarán en funcionamiento el próximo día 1 de septiembre.

Según Linde, la situación de la cárcel Modelo pasará a

formar parte de los temas de uno de los próximos Consejos de Ministros, porque se ha de conseguir que se cumpla lo establecido en la Constitución. Además de comentar que se está en trámite de expropiación del terreno de la Roca, lugar donde se emplazará la nueva cárcel.

Añadió, que se han creado 7.500 plazas de funcionario penitenciario, porque en la actualidad se cuenta con muy pocos para tantos presos.

Enrique Linde visitó las galerías primera, para menores de 21 años, la cuarta, de reincidentes mayores de 21 años y la quinta, en la que se encuentran las celdas de castigo y los que necesitan protección bien por haber sido violados o por haber recibido amenazas de algún tipo.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



M^a. Luisa Pinacho Paunero

Que falleció ayer día 27 a la edad de 48 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligido esposo Policronio Rodríguez e hija M^a. Antonia, hermanos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy, día 28, a las 20 horas en la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora de la Salud (El Terreno), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Dos de Mayo, nº. 23-1º.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



D^a. Margarita Cañellas Mesquida

Que falleció ayer a la edad de 82 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos Antonio, Gregorio y Martín; hijas políticas María, Margarita y Margarita; hermana María; nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy a las 20,30 horas en la Iglesia Parroquial de San José Obrero, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Capitán Vila, nº. 23-1º

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Estafaba para invertir en Costa del Sol

COPENHAGUE.—Un empleado de banco danés, que estafó a la entidad 2.100.000 coronas (271.000 dólares) para construir un complejo recreativo en Benalmádena, se entregó aquí a la policía.

Benet Hertel Jensen, de 33 años, soñaba con construir un centro deportivo en Málaga, para lo que formó una sociedad con un amigo, pero al encontrar dificultades para aportar la cantidad requerida, trasladó en varias etapas más de dos millones de coronas a su cuenta privada.

Al partir para España, después de dejar su puesto de trabajo, explicó al banco en una carta sus motivos para «coger el dinero prestado», comprometiéndose a devolverlo «a plazos razonables» y con los «intereses adecuados».

Pero sus antiguos patronos no admitieron un sistema de prestamos tan poco tradicional, denunciándolo a la policía.

Con su «paraíso deportivo» malagueño en marcha, cuya inauguración estaba prevista para Navidad, Jensen se enteró por la prensa de su búsqueda por medio de la «Interpol», y optó por volver a Dinamarca «para aclarar el asunto».

Desde el aeropuerto de Copenhague telefonó a la policía para que fuera a recogerle, negándose, sin embargo, a considerarse «culpable de ningún delito».

La entidad bancaria estafada declaró que «no desea molestar a las personas envueltas en el asunto, pero que tratará de «llegar a un acuerdo» para recuperar parte del dinero.

El soñador empleado de banco fue condenado ayer a 4 semanas de prisión preventiva, mientras su esposa y dos hijos permanecen en el semi-construido «paraíso deportivo» de Benalmádena.

Declaraciones de Fernández Campo en el sumario del 23-F

El Rey mantuvo la Constitución

El secretario de la Casa Real, general Sabino Fernández Campo, ocupó un lugar destacado durante los acontecimientos del 23 de febrero, por su puesto al lado del Rey don Juan Carlos. Precisamente por el lugar que ocupa, fue requerido para prestar declaración en el sumario del 23-F, declaración a la que ha tenido acceso «Europa Press» y que en síntesis, dice lo siguiente:

EL REY, EN TRAJE DE DEPORTE

—Al enterarme de lo que está ocurriendo en el Congreso, me pongo inmediatamente en comunicación con Su Majestad el Rey, que se encuentra en su despacho. Su Majestad se encuentra vestido en traje de deporte, pues más tarde pensaba practicar el «squash». Se iniciaron varios contactos para averiguar la situación y se dispone el refuerzo de la guardia de Palacio.

—De acuerdo con Su Majestad el Rey, pedí comunicación con el general Juste, jefe de la División Acorazada, y me puse al habla con él, para preguntarle cual era el ambiente en su unidad. Juste me preguntó: «¿Está Alfonso Armada ahí, en la Zarzuela?». Le contesté que no. «¿Pero le estás esperando?», insistió. No, ni está ni le esperamos, fue mi respuesta. «Ah, eso cambia la situación», me contestó.

—El Rey, aproximadamente hacia las siete de la tarde, después de una conversación con Gabeiras, la continuó con el general Armada en el Cuartel General del Ejército, el cual se ofreció para trasladarse al Palacio de la Zarzuela y explicar al Rey lo que estaba ocurriendo. El Rey no aceptó esta propuesta y le dijo al general Armada que permaneciera en su puesto, ya que al comunicarle yo a Su Majestad la conversación con el general Juste no parecía aconsejable, la presencia del general Armada junto al Rey.

CONVERSACION CON TEJERO

—A las ocho de la tarde establecí comunicación con el teniente coronel Tejero, a quien le dije: «Soy el secretario general de la Casa de Su Majestad el Rey, ¿qué es lo que pretendes?». Depón tu actitud inmediatamente». Respondió: «No recibo más orden que la del general Milans del Bosch». Añadió: «Pero tú has invocado el nombre del Rey, por qué, por qué», repetí reiteradamente. Tejero colgó el teléfono sin contestar.

—En mis contactos con el Rey acordamos no autorizar al general Armada para visitar la Zarzuela. Que la JUJEM tomara la dirección militar de los acontecimientos. Y establecer contactos con las capitánías generales, zonas marítimas y regiones aéreas para conocer la situación. El Rey habló personalmente con todos ellos, pero el contacto con la tercera región resultaba difícil y se demoró, asimismo se acordó que yo estableciera nueva comunicación con Francisco Laína.

—A consecuencia de tales contactos, se con la conformidad del Rey, la reunión de los secretarios de Estado y subsecretarios en el Ministerio del Interior, para tomar las medidas de orden legal necesarias, teniendo en cuenta la situación del Gobierno en el Congreso y de los diputados, manteniéndose siempre en conexión con la Junta de Jefes de Estado Mayor.

—Sobre las ocho de la tarde, el Rey habló con Milans del Bosch, que dijo que estaba a las órdenes de Su Majestad el Rey, y que había tomado medidas de seguridad para mantener el orden.

Preguntó si Su Majestad había hablado con el general Armada, y le pidió que lo hiciera. Se conoció el bando del capitán general de la Tercera Región y que sus tropas estaban patrullando en Valencia.

TEXTO DEL TELEGRAMA A MILANS

—A la una y doce minutos de la madrugada se emite el mensaje de Su Majestad. Ocho minutos después, Su Majestad transmite a Milans del Bosch las siguientes órdenes:

«Te hago saber con toda claridad lo siguiente: afirmo mi rotunda decisión de mantener el orden constitucional dentro de la legalidad vigente y desdés de este mensaje ya no puedo volverme atrás.

2. — Cualquier golpe de Estado no podrá escucharse en el Rey contra el Rey.

3. — Hoy más que nunca estoy dispuesto a cumplir el juramento a la bandera, por ello muy conscientemente he pensado únicamente en España. Te ordeno que retires todas las unidades que hayas movido. Te ordeno que digas a Tejero que deponga inmediatamente su actitud.

Juro que ni abdicaré la corona ni abandonaré España. Quien se subleve está dispuesto a provocar, y se hará responsable de ello, una guerra civil. No dudo del amor a España de mis generales. Por España primero y por la Corona después, te ordeno que cumplas cuanto te he dicho».

Desaparecen los tribunales tutelares de menores

Los tribunales tutelares de menores desaparecerán con la entrada en vigor de la Ley de Protección Jurisdiccional del Menor tal como prevé la Constitución.

Estos tribunales tutelares no eran órganos judiciales en su sentido estricto, puesto que sus titulares eran designados por el Ministerio de Justicia. La Ley de Protección Jurisdiccional establece que los nuevos juzgados de menores dependen en su totalidad

del Consejo General de Poder Judicial.

La Ley, que consta de 29 artículos, será aprobada, en el Consejo de Ministros del próximo 4 de septiembre. En sus disposiciones transitorias establece que de forma interina y mientras se procede a la creación de los juzgados de menores, el Consejo General del Poder Judicial nombrará a los órganos que se encarguen de la protección del menor.

El descarrilamiento provocado La Generalitat denuncia el sabotaje

El accidente producido anteanoche en un tren de la línea de los Ferrocarriles de la Generalitat fue provocado por dos bloques de hormigón colocados expresidente en las vías, según se ha confirmado en medios oficiales de la Generalitat.

En esta versión definitiva de los hechos se afirma que a las 20,40 horas del miércoles, el tren que cubría el trayecto Tarrasa-Barcelona, en dirección a esta última ciudad, se encontró con que debajo del puente de la autopista A-7 (antes denominada B-30), y en las cercanías del Hospital General de Cataluña había dos bloques de cemento de unos 40 kilos de peso cada uno, sobre los raíles. Ambos habían sido colocados por medio de una barra de hierro, y esta-

ban separados varios metros uno del otro.

Según las fuentes oficiales informantes, en el momento de producirse el accidente viajaban en el tren unas 150 personas, de las cuales fueron trasladadas a centros asistenciales un total de 59, aunque la mayor parte de ellos no habían sufrido más que magulladuras. A las 12 horas de ayer seguían internadas 6 personas.

Los daños materiales totales producidos se elevan a unos 25 millones de pesetas. En el juzgado de Tarrasa y en la comisaría de San Cugat del Vallés ha sido presentada por Ferrocarriles de la Generalitat la denuncia correspondiente contra los autores del siniestro. De momento se desconoce los autores y los móviles de dicha acción.

Detenido el alcalde accidental de Jodar

El alcalde comunista de la localidad jienense de Jodar y los concejales María Medina (PCE) y Miguel Marcos (PSOE) han pasado a disposición judicial, tras la denuncia efectuada por un promotor de espectáculos, en torno a la exigencia de cantidades de dinero indebidas, y al margen de lo que establecen las ordenes municipales del citado

ayuntamiento, según ha informado un portavoz del Gobierno Civil.

Según esta denuncia, se exigió a dicho promotor 250.000 pesetas, pago que fue a efectuar acompañado por miembros de las Fuerzas de Seguridad del Estado, de paisano, que, al parecer, comprobaron los hechos denunciados con anterioridad.

AMARRE SU OCIO EN EL PUERTO DE ALCUDIA Y PREPARESE A VIVIR

Con todos los servicios (Teléfono, luz, agua, radio, aparcamiento, toma de combustible, etc.)

* Con "travelift" permanente a su disposición.

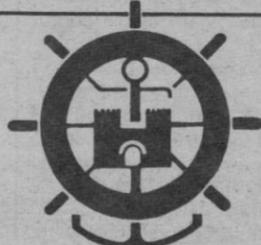
* Cuatro metros de calado.

* Servicio de mantenimiento y conservación ajustados en precios y dirigidos por profesionales.

* Al lado de la playa más importante de la Isla, (14 km. de arena y pinos).

* Conexión directa con Port Vendres a través del " Ferry ".

* Escuela de Vela integrada dentro de las instalaciones de tal modo que no ocasione molestias.



SOLO NOS QUEDAN 27 OPORTUNIDADES.

Si desea recibir un atractivo folleto gratuito, con cartas náuticas de la zona, así como la información más adecuada para la inversión del momento, recorte este cupón y remítanoslo.

Alcudiamar, s.a.

Apartado de Correos, 239
PALMA DE MALLORCA

Vicealmirante Moreno, s/n.
Pto. Alcudia, Tlf. 54 60 00 - 04

ES UNA PROMOCION DE ALCUDIAMAR

Cupón de solicitud de folleto gratuito:

NOMBRE _____

APELLIDOS _____

DOMICILIO _____

CIUDAD _____

TELEFONO _____

CAMPO ES TORRENTO FELANITX

Día 28 a las 21,30 horas

**R.C.D. MALLORCA
C.D. FELANITX**

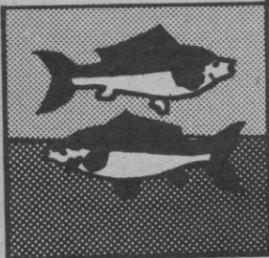
★★★

A las 11 horas

**Parque Municipal de la Torre
VERBENA GRATIS**



carn



i peix

Toda la variedad de
carnes, pescados
y mariscos

**Directamente
del productor
al consumidor
sin
intermediarios**

vea algunos de
nuestros precios

PRODUCTOS FRESCOS

| | | |
|-----------------------|-----|----------|
| Pollo | 110 | pts. kg. |
| Chuletas de cordero | 750 | // |
| Filetes de ternera 1ª | 720 | // |
| Huevos desde | 82 | dc. |
| Chuletero de cerdo | 305 | kg. |

PRODUCTOS CONGELADOS

| | | |
|----------------------|-----|----------|
| Gamba alistada desde | 315 | pts. kg. |
| Calamar desde | 215 | // |
| Rosada cortada | 285 | // |

carn

i peix

Polígono la Paz
Carretera Puigpunyent 32-B

Tte. Mulet - 23
a 50 m. Plaza. Gomila
9 a 130 y de 17 a 21h.

Las instalaciones frigoríficas han sido
realizadas por

3 BUJOSA, S.A.

Para compensar el aumento del precio del fuel

Las compañías eléctricas piden aumento de tarifas

Madrid.- Las compañías eléctricas han presentado una petición de incremento de tarifas eléctricas de un 2,1 por ciento, según informan fuentes de UNESA.

La petición fue cursada ante la Junta Superior de Precios, el pasado 27 de julio, y se basa en la necesidad de ajustar las tarifas por el incremento del precio del fuel el pasado 23 de julio en un 7,5 por ciento.

Como es sabido el gobierno, en el último reajuste de precios energéticos, debido a la revaluación del dólar aumentó el precio de la tonelada de fuel eléctrico

de 19.000 pesetas a 21.400 pesetas.

Medios de UNESA señalaron que la petición de subida de tarifas se basa exclusivamente en el incremento de precio del fuel, y está calculada sobre la repercusión en año hidráulico medio; la subida de tarifas por tanto no enjugaría ningún aumento de otros costes de las compañías eléctricas.

TERCERA SUBIDA

De aprobarse las nuevas tarifas solicitadas por las compañías eléctricas ac-

tualmente, sería la tercera subida de tarifas de la energía eléctrica en lo que va de año.

La primera fue el 18 de enero en un 19,17 por ciento. La segunda fue el 3 de abril en un 7,6 por ciento.

Si consideramos incremento de tarifas también el nuevo impuesto del canon de compensación de un 5 por cien, que se está haciendo efectiva en la facturación desde el pasado 7 de julio, la subida que ahora se pide sería la cuarta en solo ocho meses y supondría, si se aprueba, que

de enero a agosto la electricidad aumentó su precio un 32 por cien.

No obstante cabe señalar que en el cobro del canon eléctrico, destinado a compensar a las regiones que producen energía eléctrica, las compañías eléctricas se limitan a repercutir el 5 por cien sobre kilovatio consumido (unos 17 céntimos), meterlo en la facturación, cobrarlo y entregarlo a Hacienda. Se limitan a actuar como recaudadores del nuevo impuesto sobre el consumo de energía eléctrica, que fue aprobado por las Cortes

Declaraciones del director del INEM

Aumentó el paro durante el pasado mes de julio

MADRID.— El paro registrado se ha incrementado durante el pasado mes de julio en 22.668 personas, según los últimos datos del Instituto Nacional de Empleo. Esta cifra supone un aumento del 1,37 por ciento, sobre la cifra de paro registrado en el mes de junio. En los dos meses anteriores se habían registrado descenso en la cifra de parados de 13.000 y 11.000 personas, respectivamente, por lo que, al terminar julio, la cifra se acerca a la cota MADRID.— El final de algunas campañas de recolección y el principio de la incidencia de la reconversión industrial, son las principales causas del aumento del paro en el mes de julio, según se desprende de las declaraciones realizadas a «Efe» por el director general del Instituto Nacional de Empleo, Miguel Ángel Olalla. El señor Olalla explicó el aumento del paro por sectores: «En agricultura, el paro ha aumentado en un 3,46 por ciento, lo que significa 2.907 parados más. Esto se debe, a mi juicio, al término de algunas campañas de recolección». «En la industria —dijo— el paro ha aumentado un dos por ciento, 7.613 personas. Esto se debe al principio de la incidencia de los factores de reconversión industrial negociados entre la Administración, centrales sindicales y empresarios. Lógicamente —añadió— este tema repercutirá en el paro en los próximos meses». «En las construcciones ha habido un ligero aumento, un 0,37 por ciento, 1.327 parados. No obstante, este sector continúa teniendo una tasa negativa de paro en lo que va de año, —0,4 por ciento—. En el sector servicios, ha habido un descenso del paro —0,28 por ciento lo que significa 1.014 parados menos. Este descenso es lógico en esta época del año debido al turismo. En los últimos 7

meses ha habido una baja del 0,2 por ciento respecto a los datos de diciembre de 1980». El señor Olalla hizo hincapié en el aumento del número de trabajadores sin empleo anterior. «Ha sido —dijo— de un 3,15 por ciento, 9.835 personas. Esto se debe principalmente a los últimos decretos sobre fomento de empleo juvenil, contratación en prácticas y a tiempo parcial, que exigen que los beneficiarios estén inscritos en las oficinas de empleo como demandantes». «Con ello —señaló— las cifras oficiales de paro se irán acercando a las reales».

SE HA DESACELERADO EL RITMO DE PARO

El director general del INEM dijo que comparando los siete primeros meses del año con los de 1980, se puede comprobar una desaceleración del aumento del paro. En 1981 es de 7,7 por ciento y en 1980 era del 10,89. Por provincias, Valencia, Murcia, Almería, Vizcaya y Cádiz son las que han tenido mayor aumento del paro, mientras que Baleares ha disminuido, debido al aumento de oferta de empleo en el sector servicios ocasionada por la incidencia del turismo. El director general del INEM explicó que en el mes de agosto se mantendrán, prácticamente, las cifras de paro y a partir de septiembre y octubre comenzarán a verse los frutos del acuerdo nacional de empleo. Señaló que el último trimestre del año es tradicionalmente de alza de paro, pero que espera que el ANE, la ligera recuperación de la actividad económica y la relación peseta-dólar, contribuyan a frenarlo. Concluyó afirmando que espera no llegar al 1.800.000 parados previstos para finales de año.

Granada

Agresiones a delegados de Fidecaya

GRANADA.— Varios directores y delegados de Fidecaya en distintas localidades de esta provincia han sido objeto de agresiones por parte de algunos de los ahorradores de la citada entidad.

Al parecer los incidentes más importantes de este tipo han tenido lugar en las poblaciones de Iznalloz, Lanjarón, Loja y Padul.

Los incidentes han venido provocados, según el director provincial de Fidecaya en Granada, Ángel Hidalgo, por un cierto nerviosismo de aquellas personas cuyos ahorros superaban el millón y medio de pesetas y que no se sienten protegidas por el decreto del Gobierno que establecía una

tabla para el cobro de los clientes de la entidad.

Según ha declarado el señor Hidalgo a Efe, la ausencia de estos clientes en la tabla y un cierto confusiónismo en algunas informaciones «ha provocado que nuestros clientes hayan acudido masivamente a retirar su dinero, acabándose la liquidez ya que el Gobierno no envía de momento más efectivo».

De cualquier forma, el director provincial de Fidecaya ha asegurado que los impositores de más de un millón y medio de pesetas también cobrarán la totalidad de su dinero «aunque un poco más tarde, cuando se venda el patrimonio de Fidecaya».

Conflicto laboral en «Promobanc»

MADRID.— Los trabajadores del Banco de Promoción de Negocios (Promobanc), han mantenido conversación con los directivos del Fondo de Garantía de Depósitos para negociar las medidas de empleo que se van a tomar en breve.

Estos trabajadores se encuentran reunidos en asamblea permanente hace días, en protesta por el despido de uno de ellos.

El Banco de Promoción de Negocios es, en estos momentos, propiedad del Fondo de Garantía de Depósitos hasta que este organismo lo ponga en venta, para lo que tiene un plazo de un año desde la pasada primavera.

Según han informado

fuentes laborales, en la reunión de ayer la parte empresarial no accedió a la petición de los trabajadores de revocar el citado despido, por lo que la asamblea permanente se mantendrá durante los próximos días.

Por su parte, fuentes de la entidad han señalado que no se procederá a ningún despido nuevo, hasta el próximo día 8 de septiembre en que comenzará la regulación de empleo prevista del 50 por ciento del personal del banco. De esta forma, la plantilla pasará de 270 a menos de 140 trabajadores.

Los trabajadores se muestran contrarios a este expediente de regulación de empleo.

Parece que las tropas sudafricanas iniciaron ayer la retirada

Violentos combates en el sur de Angola

LISBOA.— La aviación de África del Sur sometió ayer a intensos bombardeos a la ciudad angolana de Njiva, capital de la provincia de Cunene, informó ayer tarde la agencia oficial «Angop» en un despacho difundido en Lisboa.

La agencia angolana afirmó también que se trabaron violentos combates en los alrededores de la ciudad, entre tropas angolanas y las fuerzas sudafricanas, que a principios de esta semana invadieron el sur de Angola.

A su vez fuerzas militares angolanas derribaron ayer un avión y un helicóptero sudafricanos, aseguró el Ministerio angolano de Defensa en un comunicado que citaba la agencia «Angop».

La agencia oficial también afirmó que las fuerzas de su país, además, destruyeron un carro de combate sudafricano «y causaron bajas todavía no cuantificadas» entre «las fuerzas invasoras del sur del país».

El comunicado del Ministerio de Defensa angolano agrega que las bajas en las fuerzas sudafricanas se produjeron durante «violentos combates en las inmediaciones de Njiva, capital de Cunene». Esa ciudad se encuentra en el sur de Angola, en la frontera con Namibia, por donde penetró la fuerza invasora sudafricana.

En un editorial de «Angop», ayer mañana se aseguraba que los sudafricanos habían emprendido la retirada a sus bases de partida de Namibia. El comunicado no aclara si los combates en Njiva ocurrieron durante la retirada sudafricana.

Por su parte, ante el posible empeoramiento de la situación en Angola, el alto mando militar sudafricano ha impuesto un toque de queda en la región fronteriza de Namibia con Angola.

El toque de queda fue decretado, al parecer, ante la proximidad de los combates en el sur de Angola y por temor a que se extiendan al otro lado de la frontera.

El Gobierno sudafricano sigue insistiendo en que la incursión militar en el sur de Angola consiste en una

de las habituales operaciones de seguimiento y castigo contra los guerrilleros de la «Swapo» y que el Gobierno de Luanda ha exagerado los hechos.

Sin embargo, la agencia angolana, en un despacho distribuido también ayer dice que los embajadores de Francia, Gran Bretaña y Alemania Occidental habían sido invitados por el Ministerio angolano de Relaciones Públicas para que se desplacen a la provincia de Cunene, escenario de la penetración sudafricana, a comprobar sus efectos.

Francia, Alemania e Inglaterra forman parte del grupo de países llamados «grupo de contacto» que junto con Estados Unidos y Canadá buscan solución al problema de Namibia y de las modalidades para acceder a la independencia.

REACCIONES

El secretario general de la Naciones Unidas, Kurt Waldheim, tuvo que interrumpir sus vacaciones y emprender vuelo a Nueva York ayer para asistir a la reunión de la ONU origina-

da por la invasión de Sudáfrica en Angola.

Por su parte el Gobierno español, a través de un comunicado oficial distribuido ayer por la oficina de información diplomática, condenó la actuación del ejército sudafricano.

El líder libio, coronel Muamar Gaddafi, envió un telegrama al presidente de Angola, José Eduardo Dos Santos, en el que le ofrece «toda ayuda del pueblo de Libia para rechazar la agresión fascista de sudafrica».

Por otro lado, «Gran Bretaña y las restantes potencias occidentales deben intensificar sus presiones sobre sudafrica en torno a la crisis angolana», declaró ayer a mediodía en Londres el ministro de Asuntos Exteriores de Kenia, Robert Ouko.

Respecto a otro tema, el Gobierno holandés pidió ayer a las autoridades de la «CEE» una acción conjunta europea de sanción a Sudáfrica por la evacuación y deportación de centenares de personas sin vivienda acampadas cerca de El Cabo.

Corea del Norte

Un misil atacó a un avión norteamericano

WASHINGTON.— La Administración Reagan está estudiando la forma de su respuesta eventual al disparo —efectuado el miércoles— por parte de Corea del Norte de un misil tierra-aire contra un avión «espía» norteamericano.

Según el Pentágono, el superavión de reconocimiento «SR-71» se hallaba en una «misión de rutina» en el espacio aéreo surcoreano e internacional cuando un misil estalló a una distancia de varios kilómetros del aparato.

En Seul, el mando militar de la «ONU» ha pedido que se reúna el sábado el «mando de armisticio militar», que supervisa el acuerdo que puso fin a la guerra entre las dos Coreas en 1953, pero el Gobierno de Corea del Norte no ha respondido aún a la petición de convocatoria.

El incidente se ha producido justo una semana des-

pués del enfrentamiento aéreo norteamericano-libio en el Mediterráneo.

El disparo del misil contra el «SR-71» también ha sucedido tras repetidas advertencias de Corea del Norte a Estados Unidos para que cesara en sus misiones de reconocimiento.

El incidente del miércoles es el último de una serie de enfrentamientos entre Estados Unidos y Corea del Norte y el clima a lo largo de la zona desmilitarizada que separa a las dos coreas desde el fin de la guerra en 1953 es habitualmente tenso.

Las tropas norteamericanas estacionadas en Corea del Sur suman 30.400 hombres. Durante la reciente visita del presidente de Corea del Sur, Chu Doo Hwan, a Washington, el Gobierno norteamericano declaró que no planeaba reducir sus efectivos militares en el país.

Para contrarrestar la influencia cubana

USA creará una radio anticomunista

WASHINGTON.— La Administración Reagan está considerando la creación de una estación de radio que emita fundamentalmente noticias de los asuntos internos cubanos, dirigida a la isla.

Este plan de invasión de Cuba por las ondas, que básicamente es el mismo que actúa en Europa oriental a través de «Radio Europa Libre» y en la Unión Soviética con «Radio Liberty» es uno de los proyectos prioritarios de la Administración, que tiene en estudio un amplio plan dirigido a contrarrestar la influencia del régimen de Castro en el hemisferio.

Tabién con este plan se pretende demostrar la firmeza de la administración Reagan ante lo que ha llamado las «actividades subversivas» cubanas en otros países.

El secretario de Estado, Alexander Haig, ha pedido que se realicen estudios, tanto a largo como a medio plazo, acerca de la actitud que debe tomar el Gobierno norteamericano con Cuba.

Esta petición del secretario de Estado se justifica por las continuas acusaciones que los Estados Unidos hacen a Cuba de dar su apoyo a los «insurgentes de El Salvador y de Guatemala» y por su influencia

en Nicaragua.

Haig considera que los Estados Unidos deben ir a «las fuentes» del problema de la subversión dirigida por Cuba, pero sin repetir la experiencia de Vietnam.

El senador Jesse Helms, presidente del subcomité de Asuntos Exteriores sobre temas de Occidente, pidió en junio que todas las emisiones de la «Voz de América» fuesen incorporadas a «Radio Cuba Libre».

La «Voz de América» es una emisora del Gobierno que, periódicamente, emite en español para Cuba y otros países hispanoamericanos.

De acuerdo con esto, sería necesaria una regulación que proveyese de los fondos para su funcionamiento, sin descartar las contribuciones de particulares o fundaciones privadas y su transmisión se haría desde Florida o alguna de las islas del Caribe.

«Radio Europa Libre» y Radio Liberty, los modelos propuestos, estuvieron inicialmente financiadas por la Central de Inteligencia Norteamericana (CIA) hasta que, en 1973, el Congreso estableció un «Consejo de Emisiones internacionales», que supervisa las operaciones de estas emisoras.

Continúa la «batalla de prensa» en Polonia

VARSOVIA.— Continúa en Polonia «la batalla de la prensa» para lograr el acceso de los sindicatos independientes «Solidaridad» a los medios de comunicación del país.

El jefe del Partido Comunista Polaco, Stanislaw Kania, ha manifestado enérgicamente que los comunistas deben ejercer un papel rector en los medios de comunicación y que evitarán la paralización de la radio y la televisión.

Las negociaciones entre «Solidaridad» y el Gobierno pa-

ra establecer el acceso sindical a los medios de comunicación debían haberse iniciado ayer, pero han sido aplazadas indefinidamente.

El Gobierno mantiene que los sindicatos expresan su opinión muy a menudo en la prensa y que, además, tienen sus periódicos propios.

La asociación polaca de periodistas ha apoyado la petición de «Solidaridad» y también el derecho de replicar a las críticas oficiales en los medios de prensa.

La nave se va alejando de Saturno

«Voyager 2»: solucionada la avería en sus cámaras

WASHINGTON.— La nave espacial norteamericana «Voyager 2», que recobró el uso de sus cámaras, continúa su misión planetaria tras su encuentro con Saturno.

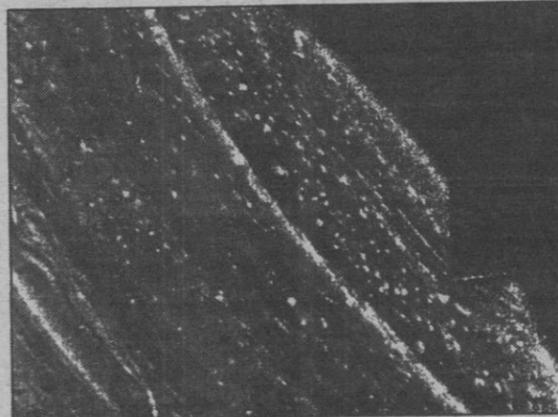
Los técnicos que dirigen el vuelo desde el laboratorio de Pasadena, comenzaron diferentes pruebas para asegurarse de que ya está totalmente resuelto el problema surgido el miércoles en la plataforma donde se apoyan las cámaras de la nave.

Los científicos no han podido determinar todavía por qué se averió el sistema giratorio de la plataforma cuando «Voyager 2» se hallaba detrás de Saturno.

Pero la solución del problema se debió al error de un ingeniero de vuelo que, preocupado, accidentalmente, ordenó por computadora a la nave que imprimiera a la plataforma un giro de diez veces superior a las rotaciones ordenadas previamente con el fin de desbloquear el sistema.

Sorprendentemente la orden equivocada solucionó la avería. Pero los científicos han decidido comprobar todos los sistemas de la nave antes de reanudar la toma de fotografías.

La avería ha sido el primer contratiempo surgido



en el encuentro, por lo demás perfecto, de «Voyager-2» con Saturno. Los científicos se han congratulado de que el bloqueo de la plataforma se produjera demasiado tarde para perjudicar gravemente la misión científica de la nave.

El encuentro de la nave con Saturno fue «un éxito en un 99 por ciento», aunque se perdieron durante las 22 horas de «ceguera» de «Voyager-2», las imágenes de dos lunas del planeta anillado así como otros planos de Saturno, ha dicho la NASA.

Sin embargo, los científicos están perplejos todavía por la causa de la avería. Algunos sugieren que la nave no pudo recibir el impacto de partículas procedentes de los anillos de Saturno o de una descarga electro-

magnética.

El hecho de que dos sensores, que detectan la presencia de partículas eléctricas en torno a la nave, «enloquecieron» cuando se produjo la avería, parece respaldar esta hipótesis.

De todas formas, aunque se perdieron numerosas fotografías, la nave transmitió a la Tierra una enorme cantidad de imágenes y nuevos datos sobre Saturno, sus lunas y anillos, que los científicos tardarán meses en evaluar.

«Voyager-2», con siete instrumentos y dos cámaras exploratorias en funcionamiento, se iba alejando ayer del planeta anillado, para comenzar una nueva etapa de su misión que le llevará a Urano en 1986 y a Neptuno en 1989.

La CEE, satisfecha con la OPEP

BRUSELAS.— La fijación del precio del barril de petróleo de Arabia Saudí en 32 dólares ha concedido a las economías europeas un breve respiro, según opinan expertos de la «CEE».

Los especialistas comunitarios en política energética señalaron ayer, tras una reunión de análisis de la pasada conferencia de la «OPEP» en Ginebra, que «en un primer momento, cabe esperar una mejoría en las balanzas de pagos de los países de la Comunidad Económica Europea (CEE).»

El moderado optimismo de los expertos comunitarios obedece —según un portavoz de la comisión europea— a la impresión de que «el fracaso de la conferencia de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) puede tener consecuencias peligrosas a medio y largo plazo».

Las actuales circunstancias de «anarquía» en el mercado internacional del crudo —según los expertos de la CEE— dan pocas garantías a las economías occidentales de que «crisis inesperadas en el Próximo Oriente no provoquen bruscas subidas en el precio del petróleo».

Deportes

Esta noche en «Es Torrentó»

Felanitx - Real Mallorca

● Reparación de Kustudic

Como culminación y colofón nunca tan extraordinario de la serie de festejos de toda índole que con motivo de las fiestas patronales en honor de San Agustín, celebra la ciudad de Felanitx, destaca con luz propia y totalmente estelar, la confrontación amistosa que esta noche tendrá por escenario el recinto futbolístico Des Torrentó, en donde se convertirán en protagonistas por espacio de hora y media, el Real Mallorca, con toda su extensa constelación de jugadores, y el cuadro local, encuentro que tiene señalada la hora de su comienzo para las 21.30.

La expectación que en torno a tan extraordinario



Campoy (Real Mallorca)
Foto Pascual

encuentro se ha desatado, supera con creces cuanto podían imaginarse los componentes de esa ilusionada

directiva que desde hace escasas fechas está pilotada por el consecuente deportista D. José Luis Forteza.

De todas las poblaciones de la comarca, se confía acudan en tropel, núcleo masivo de aficionados, ya que será muy difícil volver a ver en acción en la actual temporada, (por lo menos en Es Torrentó), al equipo decano, militante en Segunda División «A».

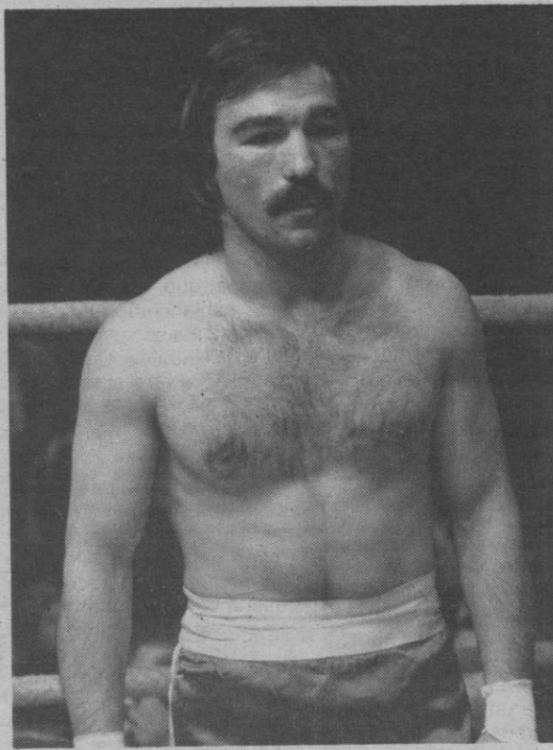
Según se nos comunicó en la gerencia mallorquinista, Antonio Oviedo tiene convocados para la disputa de este encuentro a los siguientes jugadores: Rius, Gabaldón, Juanito, Sahuquillo, Gabari, Almenara, Kustudic, Riado, Alonso, Bonnin, Ruisánchez, Plane-

lles, Morey, Urtubi, Doro, Jaime Bauzá, S. Bauzá y Campoy, siendo lo más probable que los que inicialmente irrumpen en el rectángulo de juego sean los siguientes: Reus, Sahuquillo, Ruisánchez, Gabari, Juanito, Riado, Planelles, Urtubi (o Jaime Bauzá), Almenara, Kustudic y Morey.

Por parte del cuadro local, Juan Tauler, tendrá pocas dificultades para escoger a los más idóneos que él crea capaces de hacer frente al coloso mallorquinista, ya que su actuación le servirá de orientación nunca tan necesaria, ante el inminente encuentro de competición formal, que dentro de diez días iniciará
Gabriel Genovart

Boxeo

Sábado, veladas en Ibiza e Inca



Dos veladas van a celebrarse mañana, una en Ibiza y otra en Inca teniendo como denominador común el que ambas van a tener como escenario sendas plazas de toros.

EN IBIZA

Desde hace bastantes años allí no han tenido lugar combates entre profesionales y en verdad que ahora lo hacen con dos máximas figuras: Alfredo Evangelista y Dum Dum Pacheco, estando la organización a cargo del conocido promotor Jesús González.

Encontrar rival para Evangelista ha sido difícil ya que precisamente no abundan las grandes pesas en Europa. Y así, va a ser Hradý Danias, un púgil experimentado el que disputará la victoria a la distancia de 8 asaltos.

A la misma, Dum Dum Pacheco combatirá frente a Ben Sad, natural de Argel pero residente en Italia que lleva disputados 6 combates en el actual año y ha logrado 5 victorias por K.O.

El programa queda completado por dos peleas entre aficionados, todos ellos de la Federación de Alicante y una exhibición que realizará el joven Gaspar Moreno ante Rodríguez IX.

La velada comenzará a las 10,30 de la noche.

EN INCA

También mañana, a partir de las 10 de la noche, otra interesante reunión organizada por Miguel Martorell.

En profesionales, un combate muy interesante y con difícil pronóstico. José Luis Vicho va a tener como rival a Tanio II y si el primero obtuvo un nulo disputando el título europeo ante Carlos Hernández, al segundo se le dió perdedor, cuando el público reclamó en Madrid nulo frente al difícil Castañón, campeón continental. En aficionados, Aguilera-Jiménez, Frontera-Oscar, Gallego-Kiko y Rudi-Bosch.

DEL SOL

Mañana en el Estadio

Atco. Baleares - Collerense

Vísperas decisivas cara a la inminente temporada, y pobre del equipo, que no haya extremado su período de preparación. Olvidado el mal sabor que haya podido causar los «pinitos» de pretemporada, todo apunta a posar la mirada en el campeonato que el próximo seis de septiembre se iniciará. En teoría, el calendario se presenta semifacilón para el cuadro del Estadio Balear. En eso no cabe la menor discusión, si nos referimos a las cuatro primeras jornadas donde con un poco de fortuna, se podrían acumular los primeros positivos que dieran moral e ilusión, a la totalidad de efectivos que dispuestos están a defender los colores blanquiazules de tanto historial. La cita inicial se centrará en Can Picafort, para recibir en el Estadio a La Real, viajar a Petra y convertirse en anfitriones del Llosetense, para



Pérez
(Atco. Baleares)

a continuación tropezar con el primer escollo serio, como será tener que rendir visita a Alaró y de inmediato, recibir al Artá. Ello no hace



Sánchez
(Collerense)

más que aumentar el interés, del encuentro que contra el Collerense disputarán mañana sábado a partir de las cinco y media

de la tarde, encuentro que tendrá por marco el Estadio Balear, y en donde podían registrarse incorporaciones algo «inesperadas» tales como Alzamora hasta hace poco en las filas del Andraitx, y pásmense Uds., la de García, el «ariete» que con tanto ardor defiende los colores del Collerense, ya que con ambos se tienen entabladas serias conversaciones que podrían abocar a entendimiento total. Con todo lo relatado, hay suficiente para ratificar una vez más, lo bien que se está trabajando a todos los niveles en este reestructurado club blanquiazul, hambriento de triunfos y deseos unánimes de que cuanto antes empiece, la hora de la «verdad». Repetir que la confrontación tiene señalada la hora de su comienzo para las cinco y media de mañana sábado.

Gabriel Genovart
Fotos: Pascual

El seleccionador argentino desde Italia

«Si se celebrase ahora el Mundial-82, podríamos revalidar el título»

Florenia (Italia). (Efe).—El director técnico de la Selección Nacional Argentina de Fútbol, Cesar Menotti, expresó ayer jueves aquí su relativo optimismo ante el Mundial-82.

«En caso de disputarse ahora los campeonatos del mundo —dijo Menotti— tendríamos la posibilidad de reconquistar el título, especialmente ante Brasil o Alemania, pero entre ahora y el 1982, algo puede cambiar».

La selección nacional argentina llegó el miércoles a Italia, procedente de España, para un partido amistoso que se disputará aquí mañana sábado, por la noche, contra la «Fiorentina».

«Es un partido muy importante para nosotros —dijo Menotti— porque la Fiorentina es un equipo fuerte, como lo demuestra su composición: Bertoni, Graziani, Cuccureddu, Galli, Pecci...».

En cuanto a la Selección Italiana para el España-82, Menotti opina que no la ve «tan fuerte como lo fue en Argentina, pero quizá en España será nuevamente eficiente, porque lo que importa en el mundial es la condición en que se llega al mismo».

«Para nosotros —añadió Menotti— este es un momento de oro y la Selección Argentina es muy fuerte, con un Diego Maradona que es el mejor

futbolista del mundo, después de quien yo colocaría, en el orden, al alemán Rummenigge y al polaco Boniek».

Para el partido de mañana contra la «Fiorentina», tras el cual la Selección Argentina regresará a España, donde acaba de vencer al Hércules y al Valencia, para enfrentarse con el Barcelona, en el marco de su gira europea de preparación al mundial, Menotti decidirá la alineación definitiva hoy.

Petanca

El lunes, en el Polideportivo Príncipes de España

Asamblea general

El próximo lunes en el salón de actos del Polideportivo Príncipes de España, tendrá lugar a las 20'30 la asamblea anual de la Federación Balear de Petanca, en la cual se planificarán las normas generales para la temporada 81-82. Asimismo en la misma se procederá a la entrega de trofeos de la pasada temporada. Se espera que la asistencia de los presidentes o representantes de los clubs de este deporte sea masiva.

V. Smirnov, vicepresidente del COI

«Hay que definir la vía por la que debe desarrollarse el Movimiento Olímpico Internacional»

—El XI Congreso Olímpico a celebrarse en septiembre próximo en Baden Baden será, sin duda, un acontecimiento de relevancia internacional en la vida deportiva. ¿No le parece que su lema 'Unidos por el deporte y en aras del deporte', está acorde con el espíritu de los últimos Juegos Olímpicos de verano, celebrados en Moscú, y en las circunstancias que los acompañaron?

—Sin duda alguna. Cuando el mundo deportivo repite tras el presidente del COI que los Juegos de Moscú pasarán a la historia del olimpismo, como unos juegos que han salvado el movimiento olímpico, no es sólo una frase bonita. Jams el COI, de estructura tan heterogénea, se ha mostrado tan unánime como en la cuestión de celebrar los Juegos en Moscú. Hace poco el señor Thomas Keller, quien encabeza la Asociación General de Federaciones Deportivas Internacionales (AGEDI), trajo a Moscú una carta en la que todos los presidentes de todas las federaciones internacionales de deportes olímpicos sin excepción, que son 21, organizadores de los XXII Juegos Olímpicos por la magnífica organización del acontecimiento. Quiero destacar el hecho de que las federaciones deportivas internacionales son organizaciones bastante independientes, cada una de las cuales tiene sus estatutos, reglamento, etc., y el hecho mismo de que tal carta haya sido remitida ya dice mucho. La adjuntaremos al informe que el Comité Organizador «Olimpiada-80» presentará al COI.

—Como se ha anunciado, como asuntos principales en el Congreso figurarán tres temas: el futuro de los Juegos Olímpicos, la colaboración del COI con diversas organizaciones deportivas, gubernamentales y sociales, y el futuro del movimiento olímpico mundial. ¿Podría usted analizar con más detalle cada uno de estos temas y exponer en breve el criterio soviético al respecto?

—Con mucho gusto, pero quiero subrayar de entrada que se equivoca el que piense que el Congreso Olímpico puede cambiar de raíz algo y dar plena solución a todos los problemas apremiantes. Para el Comité Olímpico Internacional y los Comités Olímpicos Nacionales, para las Federaciones Deportivas Internacionales las soluciones del congreso no son directrices de obligatorio cumplimiento, sino recomendaciones, aunque, claro, ellos también las tendrán en cuenta.

Y ahora, en términos

más explícitos. El primer tema se subdivide en numerosos puntos de indiscutible importancia y actualidad. La conversación girará en torno a un amplio diapasón de asuntos que van desde la escala de los Juegos Olímpicos hasta matices técnicos más menudos. Concretamente, se someterá a examen la conocida regla 26 de la carta olímpica, la cual será más actualizada. Está relacionada con el problema del profesionalismo en el deporte. Nos parece que no hace falta llevar la cosa a un absurdo: por ejemplo, privar a los atletas de la ayuda que les prestan los clubes deportivos. Por otra parte, hace falta hacer todo lo posible para impedir que arraigue el espíritu del profesionalismo, yo diría profesionalismo a secas, en el movimiento olímpico, pues es de lamentar que esta tendencia exista, digamos, en el esquí alpino y el ciclismo y se manifiesta también en el atletismo y en algunos deportes de balón.

Y ahora, en lo que se refiere al programa de los juegos. Se debe tener en cuenta el nivel de desarrollo de un deporte u otro en todas las zonas del mundo, más por otra parte, el programa debe incluir, a nuestro parecer, únicamente los deportes verdaderamente estéticos que no despierten instintos malsanos, que desde el punto de vista de la medicina no sean nocivos para el organismo femenino. Por ejemplo, no estoy seguro si haya sido procedente incluir en el programa de los juegos el maratón femenino antes de que éste fuera comprobado en la Copa del Mundo.

No cabe duda que el programa requiere ser perfeccionado. Me parece que se debe preferencia a deportes que contribuyen a revelar los recursos naturales y los dotes del ser humano. Hay disciplinas en que los logros dependen no sólo y, además en menor medida, del propio atleta sino de la técnica, sea ésta animada o inanimada. En efecto, ¿a quién adjudicar la medalla en la hípica: al jinete o al caballo? ¿Y qué decir del bobsleigh, o el trineo? El programa olímpico carece, por ejemplo, de deportes mecánicos como motociclismo o automovi-

lismo o de una serie de otras disciplinas, incluso bastante divulgadas.

—¿Qué le parece si pasamos a otro de los temas fundamentales del Congreso: la colaboración olímpica?

—Quiero hacer resaltar que en XI Congreso Olímpico, aparte de sus participantes tradicionales, diría yo: COI, CONS, y FDI, por primera vez estarían representadas oficialmente organizaciones gubernamentales y algunas otras que colaboran con nosotros, por ejemplo, la UNESCO y la ONU. Al Congreso asistirán asimismo deportistas: en la reciente reunión del grupo de trabajo para los preparativos del Congreso, grupo que me honro en encabezar, hemos seleccionado previamente treinta candidaturas. Son, en su mayoría, campeones de las cuatro últimas Olimpiadas de invierno y verano, de edades entre 18 a 30 años, incluidos tres que proceden de la URSS. Al X Congreso de Varna los deportistas asistieron sólo en calidad de observadores. En cambio, ahora los treinta invitados elegirán de entre ellos cuatro oradores que en nombre de los deportistas del mundo expresarán desde la tribuna del Congreso sus criterios sobre los temas actuales, en primer lugar, seguramente los relacionados con el porvenir de los juegos olímpicos, y da-

rán a conocer los problemas que les preocupan. También a los entrenadores se les ha invitado a asistir al Congreso.

Sobre el segundo tema habrá que abordar una serie de problemas, tales como el movimiento olímpico internacional y la prensa, el movimiento olímpico internacional y la TV, etc. El éxito de la cooperación internacional determinará en grado considerable el futuro del movimiento olímpico.

—Ya que se trata del porvenir del movimiento olímpico, ¿podría decir usted en qué radica la médula del problema?

—Es hora de dar una definición precisa a la vía por la cual debe desarrollarse el movimiento olímpico internacional y en general, si significa eso sólo los Juegos Olímpicos (hay quien expresa esta opinión), o bien esto representa un concepto más amplio. Según nos parece, también durante el período entre los Juegos el COI debe ocuparse en propagar las ideas del olimpismo, efectuar la labor organizativa, particularmente, la de brindar ayuda al movimiento deportivo de los países en desarrollo. En otras palabras, también sobre este tema hay toda una serie de problemas.

S. Popov y
A. Srebnitski

Artes Marciales

Cursillo de Taekwondo en el Judo Club Palma



Jesús Benito, subcampeón mundial, atacando al profesor Navarro.

● Impartido por el profesor Font Roig

Desde el pasado lunes hasta hoy viernes se está celebrando un cursillo intensivo de Taekwondo, en los locales del Judo Club Palma, todos los días desde las 20,30 hasta las 22,30; cursillo que está impartido por el conocido profesor de Barcelona Fidel Font Roig, actual seleccionador catalán y 2º. preparador físico del equipo Nacional. Le acompaña su alumno Jesús Benito Díaz, actual subcampeón del mundo, dos veces sub-campeón de España.

El cursillo que ha sido organizado por el profesor Francisco Navarro en estrecha colaboración con la Asociación Balear de Artes Marciales (ABEAM), ha tenido un éxito extraordinario ya que toman parte en él más de 60 alumnos, cantidad muy difícil de conseguir en estas fechas.

Fidel Font nos dijo que el cursillo es de alta competición, y que lo que más intenta hacer comprender a los alumnos es que dejen de razonar sus combates y sus golpes, dándoles una gran variedad de técnicas y conocimientos que él ha conseguido de distintas encuestas a los mejores profesores del mundo, con resultados de tests y proyección de películas del último Mundial que permitirán a los alumnos del cursillo hacerse una más amplia idea de la alta competición.

Jesús Benito está entusiasmado con su título de subcampeón del mundo conseguido ante el campeón mundial del fullcontact, el mejicano Ramiro Guzmán, en un combate que, según palabras de Fidel Font, fue un dechado de técnica y agresividad. En la final perdió ante el mítico coreano Kim Oh Yan, al que de todas formas piensa ganar en el próximo mundial a celebrar en Malasia o en Hong Kong. Esperemos que lo consiga y deseémosle mucha suerte en su futuro deportivo.

L. S.

Locales Comerciales

2 Conjuntos separados de 36 viviendas cada uno.

15 Locales comerciales en primera línea (9 de planta baja y 6 de planta baja con altillo).

Todos los locales tienen terraza cubierta y terraza descubierta.

EDIFICIOS **LUZ y LUNA**

Emplazados en una zona ideal para disfrutar de la tranquilidad y la fantástica vista sobre el mar. Los dos bloques de viviendas se componen de 9 plantas de altura con cuatro viviendas en cada una, de una superficie de 70 m².

La composición de las mismas es de: Vestíbulo, Salón-comedor-estar, 2 dormitorios, baño, cocina y terraza.

Información y venta:
Paseo Borne, 15-4º Edificio Reina
Teléfono 21 11 97

Complejo Residencial Son Matías (Palma Nova)



Situación C/. Duque de Extremera (junto al mar)

Organizado por el C.D. Marratxí V Torneo «D'es Siurell»

Esta competición va a disputarse, su inicio, el próximo domingo y continuidad los 6 y 13 de septiembre. Participan los equipos C.D. Molinar, C.D. Santa María, C.D. Cafetín y el anfitrión, en cuyo campo se van a disputar los partidos, C.D. Marratxí. También los equipos infantiles de Marratxí y San Francisco y dos de alevines. El orden de los partidos es el siguiente:

A las 18, C.D. Marratxí - C.D. Cafetín

DIA 6

11 horas: C.D. Cafetín - C.D. Santa María. A las 18, C.D. Marratxí - C.D. Molinar.

DIA 13

Con idénticos horarios, C.D. Cafetín-C.D. Molinar y C.D. Marratxí-C.D. Santa María. Con anterioridad a los partidos de tarde, a las 16,15 competirán infantiles y alevines.

DIA 30

A las 11 horas, C.D. Molinar - C.D. Santa María

L. S.

**SUPER AUTOMOVILES...
CANOAS A CHORRO...
ARMAS SECRETISIMAS...
¡UNA EXPOSICION DE
AVENTURAS Y CARCAJADAS!**



WALT DISNEY PRODUCTIONS presenta **CONDORMAN**
con **MICHAEL CRAWFORD**
OLIVER REED BARBARA CARRERA
JAMES HAMPTON JEAN-PIERRE KALFON
Guión de **MARC STIRDIVANT**
Basada en la novela "El juego de X" de **ROBERT SHECKLEY**
Música de **HENRY MANCINI**
Producida por **JAN WILLIAMS** Productor Ejecutivo **RON MILLER**
Dirigida por **CHARLES JARROTT** TECHNICOLOR® PANAVISION®



HOY
(AUT. TODOS PUBLICOS)

LA MAS INCREIBLE Y DESTERNILLANTE
COMBINACION ENTRE
«SUPERMAN» y «JAMES BOND»
EN EL MISMO PROGRAMA
OTRA PELICULA DE WALT DISNEY



Tiro al plato

Francisco Frau, vencedor absoluto

Otro rotundo éxito constituyó la disputa del II Gran Premio Casino de Mallorca de Tiro al Plato, celebrado el pasado domingo en las instalaciones del Casino, con más de cien tiradores.

La prueba fue altamente disputada, estableciéndose un emotivo codo a codo en las distintas categorías, para finalmente proclamarse vencedor absoluto Francisco Frau, mientras que en la segunda categoría se hacía con el primer puesto Pablo Martorell.

Sebastián Perelló lograba el primer lugar en la tercera categoría y Guillermo Ramis la primera plaza en la cuarta.

En la categoría Junior, se proclamaba vencedor Gabriel Catalá y en la clasificación especial del Casino, José Vadell encabezó la clasificación.

Brillante resultó también

el reparto de los numerosos trofeos, que se realizó en el transcurso de una concurrenada cena, el mismo domingo por la noche.

En vista del éxito alcanzado en este II Gran Premio, ya se ha iniciado la organización para celebrar en las mismas instalaciones del Casino, una Tirada de Pichón, que tendrá lugar en fecha próxima.

CLASIFICACIONES

GENERAL

- 1.º Francisco Frau, 24
- 2.º Juan Ferrer, 24
- 3.º Valentín García, 24
- 4.º Juan Martí, 24

«II Gran Premio Casino de Mallorca»

- 5.º Jaime Clar, 24
- 6.º Francisco J. Barceló, 23
- 7.º Francisco J. Bermejo, 23
- 8.º Mateo Monserrat, 23
- 9.º Javier Sagrera, 22
- 10.º Miguel Pons, 22
- 11.º Jaime Noguera, 22
- 12.º Miguel Andreu, 22

2.º CATEGORIA

- 1.º Pablo Martorell, 22
- 2.º Juan Bestard, 21
- 3.º Antonio Llorens, 21
- 4.º Felipe Sas, 21

3.º CATEGORIA

- 1.º Sebastián Perelló, 22
- 2.º Antonio Bisbal, 22
- 3.º Juan Miró, 21

- 4.º Francisco Moreno, 21
- 5.º Juan Perelló, 20
- 6.º José Moranta, 20
- 7.º Cristóbal Valladolid, 20

4.º CATEGORIA

- 1.º Guillermo Ramis, 21
- 2.º Felipe Alba, 21
- 3.º Gabriel Cañelas, 19
- 4.º Guillermo Martorell, 18
- 5.º Félix Nogales, 16
- 6.º Miguel Mascaró, 16

JUNIOR

- 1.º Gabriel Catalá, 14

ESPECIAL CASINO

- 1.º Jose Vadell, 13
- 2.º Pedro Cladera, 11

La Real, 6 - Esporlas, 2

Partido homenaje a Tony Company

Ha tenido lugar en el campo Cas Vicari del Secar de La Real un partido de fútbol que enfrentaba al equipo titular de la barriada contra el del vecino pueblo de Esporlas. Este encuentro era en homenaje al ex jugador de La Real que tuvo que retirarse del fútbol activo en plena juventud debido a una gravísima lesión que sufrió en un partido oficial, defendiendo los colores de La Real, hace dos temporadas.

A las órdenes del Sr. Meca, que no tuvo complicaciones, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

ESPORLAS: Dani, Baldomero, Torres, Riera, Obrador, Pérez, Vidal, Mir, Cabot, Morlá, Gual. (Martínez, Vargas).

LA REAL: Company (Mateu, a los 10 segundos de iniciarse el encuentro), Willy, Giménez, Arbós, Pons, Bordoy, Vaquer, Arsenio, Juaneda, Ramis, Fernández (Negre).

GOLES:

- 1-0. Juaneda, a los 42 minutos.
- 1-1. Perelló, a los 2 m. de la segunda parte.
- 2-1. Bordoy, de penalti, a los 4 m.

3-1. Toni Vaquer, a los 27 m., en un espléndido remate de cabeza.

4-1. Fernández, a los 32 m.

5-1. Nuevamente Fernández un minuto después.

5-2. Vidal, a los 37 m.

6-2. Juaneda, a los 44 m.

La primera parte fue muy igualada y el dominio alterno, disponiendo ambos equipos de bastantes ocasiones para inaugurar el marcador. En la segunda mitad quedó patente la mejor preparación física del equipo local y a partir del 3-1 el equipo del Esporlas se entregó totalmente, lo que aprovechó La Real para conseguir tan abultado tanto.

Toni Ferrer
(Foto: Vives)



El presidente de La Real entregando un obsequio a Tony Company

Ciclismo

«I Trofeo Costa de Calviá»

Con organización a cargo de la Sociedad Deportiva Es Figueral, el próximo día 13 de septiembre va a disputarse una de las pruebas más importantes de la actual temporada, para aficionados y juveniles, con el patrocinio del ayuntamiento de Calviá y con un amplio e importante capítulo de premios.

La salida se dará a las 9,30 horas y el recorrido será: Calviá, Capdellá, Paguera, Costa de la Calma, Santa Ponsa, El Toro, Magalluf, Palma Nova y Calviá, recorrido al que habrán de darse tres vueltas que su-

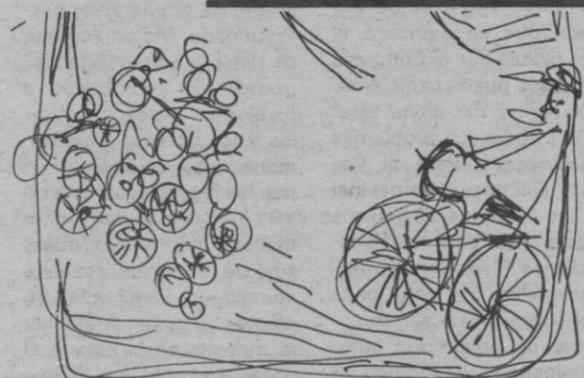
ponen un total de 120 kilómetros.

PREMIOS

En la general, el vencedor absoluto tendrá 30.000 pts y los siguientes clasificados 22.000, 18, 15, 12, 10, 8, 6, 4 y 2.000 pts. Del 11 al 20, 1.000 cada uno y del 21 al total de los que lleguen en el tiempo reglamentario, 500.

Hay también premios para los juveniles en la cuantía de 6.000 pts al primero de ellos en la general, 5, 4, 3, 3, 2 y 1.000 pts, hasta el décimo. Estos pre-

● Más de
150.000 pts.
en premios



mios son independientes de los que los juveniles pueden obtener en la general.

También tres trofeos para los primeros clasificados de cada categoría.

L.S.

«IX Torneo de La Luz»

Mallorca, La Salle, Son Carrió y Cide, campeones

MONTUIRI (Crónica de nuestro corresponsal informativo).— El Mallorca alevín, La Salle infantil, Son Carrió juvenil B y Cide juvenil A se han proclamado campeones del «IX Torneo de la Luz - San Bartolomé 81» que del 9 al 25 de este mes ha venido celebrándose en Montuiri.

En nuestra información no nos referiremos a las categorías alevín e infantil por hacerlo nuestro amigo «Chus» en su página de cada viernes. Nos concretaremos en los juveniles.

COMENTARIO GENERAL

Un año más este singular torneo de promoción del fútbol de base y de acercamiento entre los clubs participantes se ha granjeado la simpatía e interés de todos cuantos han intervenido. Han desfilado por «Es Revolt» una muestra de los mejores equipos de cada categoría. Si el pasado año vinieron los que serían campeón y subcampeón de Baleares juvenil —casos del Mallorca y San Cayetano— el subcampeón alevín de la isla, Mallorca; el primer y tercer clasificados infantiles de I división-Palma, Cide y La Salle; el campeón de II división juvenil, La Salle; un finalista alevín en el campeonato de Mallorca, el Olímpic y dos I división nacionales, Cide y Olímpic juveniles... podrá observarse a medida que transcurre la Liga 81-82 que en el torneo de Montuiri habrán intervenido los que al final coparán los puestos de cabeza en sus respectivas categorías.

Así lo han demostrado los 19 equipos a lo largo de los doce jornadas de fútbol nocturno con disputa de 25 partidos, por la calidad, fuerza, labor de conjunto, técnica, preparación y estrategia.

CLASIFICACIONES JUVENILES

Grupo B (II y III división):

- 1.— Son Carrió, 2 puntos. Dos goles en contra y tres a favor.
- 2.— Villafranca, 2 puntos. Dos goles, tanto a favor como en contra.
- 3.— Montuiri, 2 puntos. Dos goles a favor y tres en contra.

Resultados registrados: Son Carrió, 2 - Montuiri, 0; Montuiri, 2 - Villafranca, 1 y Villafranca, 2 - Son Carrió, 1

Grupo A (I división nacional y regional):

- 1.— Cide.
- 2.— Patronato.
- 3.— La Salle.
- 4.— Peña Madridista Mallorca.
- 5.— San Cayetano.
- 6.— Virgen de Lluç.

Los resultados registrados en los partidos valederos para los puestos 1º al 6º entre los equipos —por orden de su clasificación— de los dos subgrupos A han sido:

Cide, 3 - Patronato, 2
La Salle, 2 - Peña Madridista, 0
San Cayetano, 2 - Virgen de Lluç, 2 (vencedor San Cayetano por penaltys, 3-2)

—Trofeo a la más destacada actuación juvenil en los cuatro partidos correspondientes a las finales: Nicolás Navarro González, jugador número 4 del Patronato.

CLAUSURA

El martes tras la gran final —gran por lo emocionante, disputa, esfuerzo y entusiasmo— entre los juveniles A del Patronato y Cide, se procedió a la entrega de trofeos a los 19 equipos participantes, placas a los árbitros locales, Tomeu Rigo y Llorenç Amengual que han dirigido los partidos infantiles y alevines; banderines a los árbitros José Mª Amengual y Pedro Dols como homenaje a su ascenso a III división y fueron precisamente —como viene siendo habitual en el Torneo de la Luz— los que actuaron en las finales; un recuerdo del torneo a los liniers Pedro Pérez y Sebastián Coll que ayudaron desinteresadamente en la final y un llavero original del Torneo de la Luz a todos los entrenadores de los equipos por estimar la organización que ellos también son protagonistas y merecen un recuerdo por su interés en el certamen de Montuiri. Aquí nos referiremos a los preparadores juveniles que recibieron el galardón: Tolo Vich del Cide, José Mª Jiménez del Patronato, Xisco Ferrer del La Salle, Juan Bibiloni del Peña Madridista, Juan Cifre del San Cayetano, Tomeu Gomà del Vergé de Lluç, Tomeu Sampol del Son Carrió, Tomeu Oliver del Villafranca y Miquel Cerdá del Montuiri.

Dicha entrega de trofeos estuvo presidida por el alcalde de Montuiri, Francesc Trobat; ecónomo, Tomeu Tauler; representante de la F.B.F., Jaume Mercadal; presidente del C.D. Montuiri, Miguel Miralles; presidente del comité organizador, Esteban Barceló, quien ostentó la representación del delegado de Cultura del Consell Insular y representantes de las entidades colaboradoras. Con un «fins l'any qui vé» se clausuró el torneo.

Los alicantinos, seguidores de la selección argentina

Maradona: «Desearía ganar la final a los brasileños»

Diego Maradona es, sin duda, la atracción del seleccionado argentino y ello le reporta un constante asedio de admiradores y periodistas, cuando pasea por los alrededores del Hotel Montibóli o cuando entrena con sus compañeros. No obstante no tuvimos dificultad para entrevistarle.

—Estoy contento —nos dice— por el bonito recibimiento que nos han ofrecido a la selección argentina.

—Diego. ¿Sabes que los 30.000 habitantes de Villa Joyosa son ya seguidores vuestros?

—No sabía que acá pudieran ser tan buenos con nosotros, aunque al llegar ya nos dimos cuenta que quisieron hacernos sentir como en nuestra casa.

—¿Es dura la popularidad que gozas?

—Sí, es dura, pero hay que tomarlo de la mejor manera posible, porque si no, uno no podría vivir. Tengo más de 10 cartas al día y es bastante complicado contestarlas a todas, contar con la familia, atender a los periodistas, entrenarse. Por ello trato de la mejor manera posible de disponer mi tiempo para atenderlo todo.

—¿Qué periodistas son para tí más insistentes, los argentinos o los hispanos?

—No se puede definir, están en su trabajo; conmigo se han portado todos maravillosamente.

—¿Esperabas hace algunos años llegar a la cumbre de la popularidad?

—Realmente no, yo pensaba solo en jugar al fútbol y jugar lo mejor posible, pero parece que gusto más de lo normal, ¿no?

—Existe un tema que acaparó la atención de los aficionados por las noticias confusas que aquí llegaban diciendo que fichabas por el Barcelona... y que no fichabas. ¿Qué hay realmente de cierto en todo este asunto?

—Quiero aclarar que no hice esas manifestaciones porque no quería perjudicar tanto a dirigentes del Barcelona como a gente de Buenos Aires, diciendo que venía o no. Por eso tales declaraciones fueron falsas.

—Pero... ¿a ti te gustaría realmente venir al Barcelona?

—Sí, sí, por supuesto, en su momento yo estaba convencido de que sí, porque en Argentina no había nadie que me solucionara mi contrato y estaba contento con venir al Barcelona, pero surgió lo de la AFA y no pude salir del país.

—Con sinceridad, Diego, ¿tú crees que un futbolista, por mucha categoría que tenga, vale los millones que el club catalán estaba dispuesto a pagar por tí?

—Bueno, no lo creo, aunque cada uno se quiere a su manera. Yo, Diego Maradona, no valgo 10 sino 100 millones de dólares. Lo que pasa es que a



● Los finalistas serán Argentina, Brasil, Alemania y España.

● Kempes, Maradona y Ferrero, «ala infernal» en el Mundial-82

nivel futbolístico, los que ponen los precios son los equipos que te venden.

—Cambiando de tema, ¿qué opinas tú de ese ala infernal que vais a formar en la selección: Kempes, Maradona y Ferrero?

—Que es muy bueno, aunque todo depende de Menotti. Es fácil que hagamos diabluras, ya que Mario, que es un monstruo y nos ha dado el campeonato del 78; Enzo Ferrero, que se las sabe todas dentro del área; y yo, apartando y creando situaciones, podemos llegar a inquietar a cualquiera.

—¿Van a ser los componentes del 78 la base del equipo para el próximo mundial?

—Sí, ya que la defensa es la misma y el número 5, Gallego, es un jugador de categoría mundial.

—¿Cuáles son para tí las cuatro naciones finalistas?

—Estoy completamente de acuerdo con lo que ha dicho el entrenador de que serán Brasil, Argentina, Alemania y España.

—Danos una valoración sobre esas cuatro selecciones.

—Bueno, creo que después de la argentina, viene la alemana y después la brasileña, pero tengo mucho respeto a España, porque es el país organizador y debe prepararse muy bien para ganarlo, ya que juega en su casa.

pierden. Se les puede ganar.

—¿A Brasil?

—Brasil es mucho más difícil, quizá por las características más parecidas a las nuestras. Lo mejor de su selección son sus individualidades que son capaces de inventarse algo en cualquier momento. No les tengo miedo; es más, me gustaría jugar contra ellos.

—¿Y España?

—Bueno, la vi contra Inglaterra y me pareció una gran selección y creo que con una buena preparación y esos jugadores, puede ser el gran candidato, pues además juega en casa.

—Observo que, pese a que habéis visto a España en uno de sus mejores partidos, no le tenéis mucho respeto, como no sea por que es el país anfitrión...

—No es así, el respeto muchísimo, lo que pasa es que España no tiene confrontaciones seguidas como las tenemos nosotros o Brasil y además, la gira que hicieron por Sudamérica me parece que no les servirá de mucho, como no sea para unir a los jugadores, ya que los rivales no fueron los adecuados, salvo Brasil.

—¿Faltó un encuentro contra Argentina?

—Considero que hubiera sido de gran beneficio para el técnico para sacar conclusiones.

—Se dice que vuestra línea más fuerte es la delantera. ¿Qué opinas al respecto?

—Todos rendimos sobre lo que trabaja César (Menotti), y él trabaja todas las líneas. Considero que no tenemos puntos vulnerables ni invulnerables, sino una buena conjunción entre todas las líneas. Si llegamos a enfrentarnos con España, podrás comprobarlo, porque será un gran partido.

—Para finalizar, Diego, ¿cuáles son para tí las naciones finalistas?

—Brasil y Argentina. Me gustaría ganarle la final a los brasileños.

Santiago Tito

Fotos: J. A. Oliver

Galardones para Rexach

Medallas de oro del C. S. D. y F. C. de Fútbol

MADRID.— (Efe).— El ministro de Cultura, Iñigo Cavero, a propuesta del secretario de Estado para el Deporte, Jesús Hermida, ha concedido la Medalla de Oro al Mérito Deportivo a Carlos Rexach Cerdá, jugador del F. C. Barcelona, internacional y capitán de la Selección Española, en reconocimiento a sus muchos años de dedicación deportiva.

BARCELONA. (Efe).— La junta directiva de la Federación Catalana de Fútbol, ha acordado conceder la Medalla de Oro al ex jugador del F. C. Barcelona Carlos Rexach Cerdá.

La recompensa le será entregada el día de su partido-homenaje, que disputarán el próximo día 1 de septiembre el Barcelona y la Selección Nacional Argentina, por el presidente de la Federación Antonio Guasch.

Manacor, día a día

Esta noche:

Pleno extraordinario sobre autonomía

Atendiendo a la petición formulada por los cuatro concejales de UCD en la sesión Permanente de la pasada semana, según ya informábamos en «Baleares» días pasados y a la posterior petición de los dos concejales del PSOE fechada a 26 de agosto ha sido convocado Pleno Extraordinario para esta noche con un único punto del día sobre ratificación del proceso autonómico tomada por el Consell General Interinsular.

La propuesta textual que presentan los concejales del PSOE Sres. Sureda Parera y Arocas García, dice así:

«Esta Corporación acuerda sumarse a la iniciativa del proceso autonómico tomada por el Consell

General Interinsular para constituirnos en Comunidad Autónoma de acuerdo con lo estipulado en el art. 143 de la Constitución y hace suyo el acuerdo de dicho Consell General Interinsular que literalmente dice: El Consell General Inte-

rinsular de las Islas Baleares, acuerda iniciar el proceso autonómico para las Islas Baleares, según lo que establece el apartado 2) del artículo 143 de la Constitución Española».

Difficil como siempre resulta hacer pronósticos sobre cual será el resultado de la votación en el Consistorio manacorense, pero si aplicásemos la lógica a la identidad y postulados de los grupos independientes, a las peticiones que en su día hizo OIM sobre el parti-

cular y a la presencia de dos concejales de CD, señalaríamos que el pronóstico tendría que ser forzosamente negativo a la aprobación de tal propuesta, por entender que Baleares merecía el tratamiento del artículo 151, pero, puede haber pactos secretos tejidos en reuniones informales como la trascendental habida hace una semana en Porto-Cristo, que cambien esta orientación de voto lógico.

Foto: Alfonso

El molino de Vía Portugal, en estado ruinoso

En la Comisión Municipal Permanente reunida en sesión de 20 de agosto el alcalde dio cuenta de un dictamen emitido por el arquitecto Juan Seguí Perelló relativo al estado de la vivienda-molino sita en Vía Portugal s/n, de Manacor, que ha sido refrendado por el asesor urbanístico municipal en los siguientes términos: «Visto el informe emitido por J. Seguí Perelló sobre el estado actual de la vivienda-molino sita en Vía Portugal, s/n se considera: Que teniendo en cuenta la valoración que dicho técnico hace del edificio (3.723.000 pesetas) y el coste de las obras necesarias para dejarlo habitable (2.992.024 pesetas) se estima que en el presente supuesto es de aplicación lo dispuesto en el epígrafe b) del ap. 2 del art. 183 de la Ley del Suelo y en consecuencia declarar el estado ruinoso del referido edificio. Deberá significarse al interesado la necesidad de que previo al inicio de las obras de demolición deberá presentar ante este Ayuntamiento, y deberá ser aprobado, el correspondiente proyecto de demolición. Que al haber iniciado el expediente a instancias del propietario no es necesario el trámite de audiencia al mismo, según prevé el art. 183 de la Ley del Suelo». La Corporación Municipal aceptó en todos sus términos el anterior informe del asesor urbanístico municipal.

Hoy, viernes 28

CINES

Cine Goya: «PASIONES DESENFRENADAS» y «NUEVA YORK BAJO EL TERROR DE LOS ZOMBIES». Sala Imperial: «PIRAÑA» y «EL FELINO».

550044. Guardia Civil Tráfico: 551996. Parque Bomberos: 550080. Clínica Municipal: 550050. Ambulatorio Seguridad Social: 552393. Ambulancias: 550063.

SERVICIOS DE TURNO

Farmacias: Llodrá (Juan Segura).

EXPOSICIONES

Sala de «Sa Nostra»: Pinturas de «JOAN GUERRA».

AUTOCARES

CONFERENCIAS

«LOS DRAGONES». Porto Cristo: Charla sobre El Salvador (21'30 h.).

Manacor-Palma: 8'30-10'00-14'45-18'00. Palma-Manacor: 8'30-10'00-14'45-18'00. Manacor-Porto Cristo: 7'30-10'00-11'15 14'45-18'30-20'45. Manacor-Calas Mallorca: 7'00-18'15. Calas Mallorca-Manacor: 7'45-19'00.

URGENCIAS

Policía Municipal: 550063. Guardia Civil: 550122. Policía Nacional:

En Porto Cristo

Charla-coloquio sobre El Salvador

Organizado por el Comité de Solidaridad con El Salvador y América Latina, en colaboración con el Ayuntamiento de Manacor, se anuncia para esta noche a las 21,30 en Porto Cristo, concretamente en los salones del Restaurante «Los Dragones», una charla-coloquio y al mismo tiempo exposición de diapositivas, como acto solidario de la ciudad de Manacor y el pueblo salvadoreño.

Los medios informativos

hemos recibido un amplio «dossier» al respecto, a través del Ayuntamiento de Manacor, en el que señala que la represión cuenta con el apoyo de los gobiernos de Venezuela, Honduras y Guatemala, que quieren aplastar el deseo popular de liberarse. Mientras sigue la lucha militar por parte del pueblo, que día a día va ganando batallas, la solidaridad juega el papel de denunciar el intento de intervención yanqui.

Novedades

en programación cinematográfica

Las empresas de exhibición cinematográfica ubicadas en Manacor están ultimando una serie de novedades encaminadas a fomentar la afición del espectador, incrementando el número de películas que podrán visionarse semanalmente en sus locales.

Entre otras de estas novedades están la sesión continua los sábados por la tarde, en sustitución en las dos sesiones que se hacían de tarde y noche; parece que también habrá una programación especial en ambos cines (Goya y Sala) los lunes y martes de cada semana al objeto de cambiar el programa a mediados de la misma, que sería el que se exhibiera hasta el domingo; van también a mantenerse alternancias en cuanto a los títulos exhibidos para asegurar que siempre haya un programa de menores en uno de los dos locales y asimismo sigue afortunadamente la colaboración con el Cine-Club «Perlas Mancor» que tan excelentes campañas lleva realizando estos últimos años para que haya una sesión cineclubística casi semanal, los miércoles precisamente.

En resumen, una serie de novedades, a las que de unir títulos interesantes y recientes, pueden dar en conjunto una cierta animación e interés a las proyecciones cinematográficas en nuestra ciudad.

Un poc de tot

Día 11 de setembre, sense que tenga res a veure amb la Diada Catalana es projecta fer una festa popular a la vella de 102 anys Tolentina Ortiga que viu al carrer Formentera de Manacor. A la iniciativa dels veïns si ha sumat una altra proposta del company en les tasques informatives Sebastià Nicolau, per fer extensible l'homenatge als deu ciutadans manacorins de més edat: cinc homes i cinc dones, en representació de tots els altres.

I seguim amb notícia relacionada amb En Sebastià Nicolau, el Centre Cultural de Son Macià prepara l'estrena d'una comèdia escrita en prosa pel mentat escriptor manacorí, el proper mes de setembre; té dos actes i respon al títol de «Mal llamp sa democràcia!».

El capdevanter municipal del PSOE a Manacor, Antoni Sureda ha estat elegit membre de l'Executiva del Comitè Provincial del PSOE, havent-li estat encarregada la tasca de coordinar les activitats del Partit dins la Part Forana.

Sembla pràcticament impossible que els aficionats al futbol tinguin notícies de 3ª divisió els diumenges horabaixa a través de Ràdio Popular com era habitual des de fa set anys. L'Emisora ha decidit donar el programa nacional per Ona Mitja i retransmetre solament el partit del Mallorca per F.M. Davant aquesta mesura centralista, la major part de corresponsals esportius, entre ells els manacorins Salom i Nicolau han dimitit en senyal de protesta.

«APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD UNICA!»

FIN DE SEMANA EN ROMA
EN VUELO ESPECIAL DESDE PALMA



Salida: Jueves 1 de octubre
Regreso: Domingo 4 de octubre por la noche
Precio por persona: 19.950

Incluyendo:

- Avión desde Palma y regreso
- Traslados aeropuerto, Hotel, aeropuerto
- Alojamiento en Hotel de primera categoría
- Guía acompañante.

Información
y reservas:

MINIJES MARTINEL S.A.

OLMOS, 5 - Tels.: 21 13 46* - 22 38 42* - PALMA

PROXIMA APERTURA

SQUASH CLUB MALLORCA

El primer Club de Squash de Mallorca con 4 pistas cubiertas que se ajustan a las normas internacionales de la Squash Racket Association

Ramón Servera Mová. 43
(El Terreno) tel. 454141
Palma de Mallorca



¡¡URGENTE!! 700 plazas con 1.100.000 Ptas. año

Oposiciones LIBRES para SECRETARIOS DE AYUNTAMIENTO DE 3ª CATEGORIA. — AMBOS SEXOS. Edad: De 18 a 60 años. — Título: Bachiller Superior o equivalente. — NO SE EXIGE MECANOGRAFIA, NI TAQUIGRAFIA, NI CALCULO, NI CONTABILIDAD. — Programa de 122 Temas (todos de Derecho). — Desempeñan cargo de jefatura, desde su ingreso, en Municipios de hasta 5.000 habitantes. — ELEVADA RETRIBUCION: sobre 1.100.000 pesetas, pudiendo, en muchos casos, superarse esta cifra (vea nuestros informes). ¡GRAN EXITO DE NUESTROS ALUMNOS EN LAS ÚLTIMAS CONVOCATORIAS! ¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD! Instancias hasta el 15 de Septiembre. — Pídanos URGENTE Programa con impreso oficial de instancia y amplios informes. — Dirijase a JURISPERICIA, Jardines, 3. MADRID-14

**REGALAMOS
ARMONICA ALEMANA
ENVIANDO 30 CORONILLAS
QUINA SANTA
CATALINA**
Apartado 919. MADRID

Lluchmayor, día a día

Nuestra costa sucia y en gravísimo peligro



De nuevo se encuentran entre nosotros dos grandes enamorados de Mallorca, que desde hace 27 años, ininterrumpidamente, visitan nuestra Isla y pasan en ella el mes de agosto. Se trata de nuestros amigos Establier Gaby y esposa Colet de Gaby, procedentes de Francia, un matrimonio muy aficionado al mar, en el que se pasan la mayoría del tiempo de sus vacaciones en Mallorca.

Gaby es un excelente deportista de pesca submarina. La otra noche, en amigable tertulia, prelude de una cena de buena convivencia y amistad, recordaba sentado en la terraza, junto a la playa de nuestro El Arenal, como en años anteriores en que formaban parte de la familia como invitados especiales, al llegar procedentes de Francia en donde discurren sus vidas durante el resto del año, se echó Gaby al agua con su escopeta de pescador y en unos instantes, junto al Club Náutico S'Arenal, capturó tres piezas preciosas.

La pesca subacuática era entonces reducida y sólo adentrarse en las aguas de la costa, un tanto profundas, era fácil la captura

de meros, doradas, sardos, etc.

LA COSA HA CAMBIADO

Ahora la cosa ha cambiado totalmente, el pez va alejándose de cada día más de nuestras costas; en primer lugar porque la cantidad de pescadores tanto de red como subacuáticos son mas numerosos de cada día; la afición al mar se ha multiplicado, cosa natural por la atracción que ejerce y loo agradable que resulta éste y el deporte de la pesca.

Gran parte de la costa sobre todo la urbanizada, ofrece un espectáculo deplorable, la vida de los peces se va acabando, el fondo del mar se está cubriendo de una capa blanquecina que representa la muerte, el desierto marino, allí no existen apenas señales de vida.

UN VIAJE DESDE LA COLONIA DE SAN JORGE

Recientemente realizaron un viaje desde la Colonia de San Jorge hasta Cala Pi y pudieron observar como, a través del recorrido el agua de la costa se ofrece bastante limpia,

transparente y el fondo del mar en buen estado de vida, hasta el nuevo faro de S'Estenyol, es decir hasta los alrededores de Punta Plana. A partir de este lugar el estado de nitidez y limpieza de las aguas de la costa se va deteriorando a mediada que se acercan las urbanizaciones a la misma.

Aquello se está empeorando notablemente a medida que pasan los años, no solo por lo que respecta a las aguas residuales, sino por la falta de cuidado y de respeto de quines convierten el mar en estercolero y recogida de basuras de toda clase.

No nos fue posible —añadían— llegar a las prestigiosas aguas de Cala Pi, tal fue la cantidad de restos, desperdicios y sobre todo plásticos que encontramos en las mismas, ante el temor de que se obstruyese la marcha y funcionamiento de las hélices y del motor.

PROTEGER A LA COSTA

Hay que proceder a un estudio, no sólo parcial, sino general de protección urgente de la fauna y de la flora marina, sin la cual la vida del mar para el perca-

dor desaparece poco a poco. No se puede continuar vertiendo al mar. Para las urbanizaciones que no dispongan de canalización de las aguas residuales, urge la redacción del correspondiente proyecto, junto con la instalación de la depuradora correspondiente. Muchas ya gozan de este moderno servicio, pero las mas antiguas, las que sirven de pozos negros absorbentes, éstas deben modificarse, cuanto antes, su forma de proceder con respecto a las aguas fecales. Y sobre todo extremar las medidas para obligarnos a que seamos más pulcros en la forma de cuidar y respetar nuestros mares, su higiene, su salud, tan sensiblemente unida a la convivencia de todos en general. Concienciar a la gente en forma intensiva para que se den perfecta cuenta de lo que representa el que se desparamen las basuras, bien en el campo libre o en la costa donde el achantilado silencioso y solitario parece encubrir acciones de tan marcado síntoma punible.

NUESTRAS COSTAS

Y nuestro término y en especial nuestras costas —tesoro heredado del cielo— precisan de un estudio profundo encaminado a solucionar, cuanto antes, el grave problema que poco a poco está destruyendo el medio ambiente, la convivencia, la higiene, socava poco a poco la economía particular y general y la salud de la comunidad, que representa a todos y a cada uno de nosotros.

Es el momento de denunciarlo, de recabar auxilios, de exigir correspondencia, de insistir ante los organismos superiores y plantear con toda su crudeza el problema que, sea como fuere y cueste lo que precise, hay que resolver antes de que sea demasiado tarde. Ahora es el momento.

GARA

Arenal, día a día

El U.D. Rotlet ganó el «Ciudad de Lluchmayor»

Se disputó el denominado «Torneo Ciudad de Lluchmayor» de fútbol en que el Victoria fue eliminado por el España mientras el Rotlet vencía, en eliminación, al equipo organizador U. D. Arenal. Así llegaban a la gran final el conjunto lluchmajorense y el club del Molinar. Este interesante torneo arenalense se disputaba en su onceava edición.

En el partido de la final entre el España y el Rotlet se adelantó el equipo españolista por un 2-0 pero el Rotlet fue sacando fuerzas de flaqueza y llegaba al filo del tiempo reglamentario y el resultado fue de 2-2. En la tanda de «penaltis» el Rotlet se alzaba vencedor del torneo. Digamos que el España no debió perder este partido, jugó bastante bien y por una serie de circunstancias se vio superado por un Rotlet que ganó a base de empeño, de voluntad y fuerte lucha.

Nosotros esperamos que el España mejorará ostensiblemente y pese a no ser campeón del «Ciudad de Lluchmayor» dará durante esta inminente temporada muchas satisfacciones a sus seguidores.

Para el tercer y cuarto puesto lucharon el Arenal y el Recreativo Victoria siendo este último equipo el que lograba ganar por un claro 0-3.

La entrega de trofeos en el mismo recinto del «Campo Roses» arenalense estuvo presidida por el alcalde Miguel Clar, teniente alcalde Juan Mora, concejal de deportes Juan Puigserver y otras autoridades y respectivos presidentes de los clubs participantes.

DIMITIO ANDRES GELABERT

El equipo de aficionados del U.D. Arenal va a sufrir un cambio en su dirección técnica y demás. Andrés Gelabert Oliver, el hombre que hacia funcionar con gran interés e ilusión al conjunto de aficionados, se nos comunica que ha dimitido de su cargo de responsabilidad. Es una cosa que nadie comprende y nosotros tampoco. Un asunto que va a traer mucha cola y donde el club arenalense puede salir muy perjudicado. Y si no al tiempo.

De la dirección técnica, después de la ausencia de Gelabert se cuidará el buen jugador Rubio, un veterano que merece desde hace tiempo un partido homenaje.

«GRAN PLAYA TENIS CLUB»

En el torneo infantil organizado en el «Gran Playa Tennis Club», categoría infantil se disputaron las semifinales del grupo B entre Juan Pablo Perelló y Juan Miguel Rigo venciendo el primero por 6-3, 6-4 y por otra parte Juan Talens ganó a Bartolomé Pomar por 6-2, 3-6 y 6-1.

En próxima crónica informaremos de las finales.
TOMEU SPERT

Santanyí

Cosme Adrover venció en el torneo de tenis de Cala d'Or

Una vez más, Cosme Adrover, ha vencido en Cala d'Or, en el torneo que en aquel lugar se celebra anualmente con motivo de las fiestas patronales.

En esta ocasión, hasta llegar a conquistar el trofeo del llamado Primer Torneo Fiesta Cala d'Or, Cosme ha eliminado a cuatro valiosos y temidos participantes: Fernando Saez, 4-6, 6-1 y 6-4. Lorenzo Galmés, 6-4 y 6-4, Alvaro Beneito, 6-3 y 6-3 y en la final a Pierre Bellargeon, 6-4 y 6-1.

Hay que felicitar a Cosme por su constancia y buena forma que le hace ser en estos momentos el tenista más popular y con mejor palmarés de la zona.

EXPOSICIONES:

—En Ca'n Jaume Antoni, Miguel Salvá, del 22 de este mes al 5 de septiembre, expone oleos y dibujos. Salvá en el recinto Certamen Vila de Santanyí, conquistó el premio de dibujo José Costa «Pícarol».

—En la Galería Santa María del Mar, de Cala d'Or, Miguel Angel Roperó, expone una colección de esmaltes sobre cobre al gran fuego. Pintor de óleo, que se inició en la esmaltación en la llamada escuela Limusina (Limoges-Francia).

FUTBOL

Después del triunfo del Santanyí en el Estadio Balear, donde conquistó el trofeo Nicolás Brondo, frente al Atco. Baleares, la afición, que estaba un poco «mosca» por los primeros resultados conseguidos por su equipo en los encuentros amistosos de pre-temporada, ha recobrado su entusiasmo y espera con ilusión el inminente inicio de la liga en la que los rojiblancos actuarán de nuevo en III División Nacional, después de veinticinco años de no hacerlo.

Por cierto que el 29 de este mes, por la mañana, empiezan las obras para arreglar el campo de fútbol. A este fin, la directiva hace un llamamiento a los aficionados que quieran y puedan arrimar el hombro, con el fin de adelantar las obras y de que estas no le resulten costosas al club.

PEPE EFE



Anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P. MALLORCA, 9 CONSULTENOS: TELS. 231177-235940
DOMINGOS Y MARTES: 7 PTAS. PALABRA, MIERCOLES A SABADOS: 6 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

Guía de Secciones

bolsa inmobiliaria

1 SOLARES Y TERRENOS

2 LOCALES Y DESPACHOS

3 FINCAS

4 ALQUILERES

5 CHALETS

6 APARTAMENTOS

7 CASAS Y PISOS

8 TRASPASOS

bolsa del motor

9 MOTOS

10 AUTOMOVILES

11 CAMIONES

bolsa del trabajo

12 DESEAN TRABAJO

13 OFRECEN TRABAJO

otras secciones

14 HOSPEDAJES

15 ENSEÑANZAS

16 MUSICA

17 RADIO Y TELEVISION

18 NAUTICA

19 COMPRAS

20 VENTAS

21 PERDIDAS

22 TRANSPORTES

23 DIVERSOS

24 PERSONALES

25 MASAJES

26 PRESTAMOS

27 NEGOCIOS

28 PROFESIONALES

bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

BAHIA GRANDE solar de 660 m2 completamente cercado, con casita de aperos, informes MONTIS. 212117 (mañanas). (16)

SOLAR-MOLINAR Urb. la Gruta, 251 m2, esquina, edificable planta baja y piso, precio 900.000. MONTIS. 226725. (mañanas). (18)

PAGUERA solar 1.800 m. fabulosa situación y vista, a 2.600 ptas. m2. facilidades. Tel. 227794. (15)

ROVER MOTA solar 740 m2, 7.300.000 o bien cambio por obra. Ref. RS-11. MATEO JAUME. Tel. 460750. (17)

PUIGPUENT Son Net se vende solar de 3.000 m2, 1.100.000 Ptas. Facilidades. Tel. 280882. (14)

SOL VIDA se vende solar 4.020 m2. P. 11.000.000 ptas. Facilidades Tel. 280882. (10)

SOLAR COSTA DEN BLANES situación privilegiada, 1.100 m2, hay planos y proyecto 1.680.000 contado. MIGUEL COSTA. 224759. (17)

SOLAR CAS CATALA NOU 1.500 m2 a 2.000 pesetas. Facilidades. MIGUEL COSTA. 224759. (13)

URBANIZACION SANTA PONS venta de parcelas directamente del promotor, IMISA, plaza de España, 4. Tel. 226540. (16-Y)

CASA 2 plantas, El Terreno, solar 620 m2, buena vista, Bshia. 7.000.000. Facilidades. MASSIP. 211796-211247. (16)

2 LOCALES Y DESPACHOS

PALMA céntrico, se vende local 110 m2. P. 5.000.000 ptas. facilidades. Tel. 280882. (10)

OPORTUNIDAD vendo restaurante en «Colonia San Jordi» completamente montado. 461887. (10)

MEDICO JOSE DARDER Vendo magnifico local, con dos puertas de 230 m. suelos de terrazo nuevo a estrenar. Informes Tel. 221688 (21)

VENDO LOCAL

C'an Pastilla 80 m2. cerca playa. Terraza 180 m2. Tel. 463193.

3 FINCAS

PARCELAS en Deyá, Esporlas, Capdellá, Binissalem, Montuiri, Algaida, S'Aranjassa, Son Ferriol y Son Sardina. Inmobiliaria CARULLA. 210942-44. (16-X)

ALGAIDA, caseta nueva con cisterna y terreno cercado pared, 1.200.000 pts. Bestard. Tel. 461940. (14)

ALGAIDA zona Las Maiolas, vendo una cuarterada 700.000 pts. Bestard. Tel. 461940. (12)

ALGAIDA Las Maiolas, vendo media cuarterada cercado pared con agua canalizada al borde, informes Bestard Tel. 461940. (17)

LLUCHMAYOR caseta moderna, 2 dormitorios, 1 cuarterada 2.000.000. ALEIX. Avda. Alejandro Rosselló, 32. 460818. (14)

A 10 KM. DE PALMA Finca rústica 110 cuarteradas. Olivar, bosque y huerto. Pozo 100.000 l/hora. Riego por aspersión. Precio: 30.000.000 Ptas. Facilidades. ROS. 293808 (26)

ZONA CENTRO una cuarterada, tierra, buena, caseta, aljibe, almendros, algarrobos, agua y luz cerca, buenas vistas. Tel. 224618. (17)

CAMPANET cuartón casa nueva, 2 habitaciones, aseó, sala comedor, chimenea, aljibe 1.600.000, facilidades. 224618. (15)

PORRERAS A 1 Km. una cuarterada grande, permiso para construir, agua y luz cerca, buen acceso. Precio: 2.500.000 Ptas. Facilidades. ROS: 293808 (22)

PAGUERA 17.500 m2, construcción 200 m2, agua, luz, acceso asfaltado, vallado. Facilidades. ROS: 293808 (14)

ESPORLAS 100.000 m2 bosque, agua y luz acceso asfaltado, precio 5.000.000 Ptas. Entrada 1.000.000 Resto 4 años. ROS. 293808. Vista al mar (22)

PARA NUESTROS CLIENTES
NECESITAMOS SOLARES
EDIFICABLES EN PALMA
Y ALREDEDORES

AGENCIA INMOBILIARIA
COB PASAMON
PASEO MALLORCA 22 B. TELS. 22 35 13 22 35 14

FINCA LLUCHMAYOR

5.300 m2., caseta aperos, cisterna, electricidad. Entrada 300.000 ptas., resto 3 años. MASSIP. 211247.

4 ALQUILERES

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. 215251.

ALQUILER TELEVISORES Tele-Hogar. Nicolás de Pax. 16.

BELT INMOBILIARIA. Alquileres de todas clases. Avda. Alejandro Rosselló, 49-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

OFRECEMOS PISOS amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. 216680.

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS confienos su alquiler y administración. Mateo Jaume, Agente inmobiliario, Av. de Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750. (18-M)

DESPACHO 220 METROS Despachos interiores independientes. Magnífica fachada, publicitaria, esquina Avenida. Instalación teléfono, hilo musical y teléfono, moqueta. Tel. 223324 (20-M)

SANTA PONS Alquiler apartamento amueblado de 1 dormitorio en 1ª línea del mar informes Tel. 221688 (18)

ZONA MARIVENT Alquiler estudios amueblados con derecho a piscina. Informes Tel. 221688 (12)

NECESITAMOS alquileres de todas clases. Inmobiliaria Av. Argentina, 45. Tel. 280882. (10).

ALQUILO CAN IASTILLA apartamento 1 dormitorio. Alquiler Palma amueblado, teléfono. ALEIX. Avda. Alejandro Rosselló, 32. 460818. (16)

ALQUILO Terreno dos dormitorios, amueblado, vistas, 22.000. El Terreno amueblado un dormitorio, 20.000. Cala Mahor dos dormitorios, amueblado, buenas vistas. 227998 (21)

PARTICULAR alquiler entresuelo céntrico amueblado silencioso a señor solo, funcionario, practicante, relojero etc. 15.000 pts. Tel. 223633. (17)

ALQUILO entresuelo interior 45 m2 muy céntrico, idóneo para practicante, representante, relojería, etc. tiene cocina y aseó. 15.000 pts. Tel. 223633. (21)

ZONA PLAZA DE TOROS. Piso tres dormitorios, salón comedor, cocina, baño, amueblado. 20.000 pts. IMALBA 214910. (16)

TENIENTE MULET Estudio amueblado vistas sobre la bahía, precio 16.500 mensuales. ROS. 293808 (13)

ALQUILO ESTUDIO AMUEBLADO

Y equipado, casi nuevo, vista al mar y piscina, cerca de Palma a precio interesante. 221689

ALQUILER TELEVISORES

La Bolsa del Televisor. Pl. Arzobispo Miralles, 8 A. Tel.: 216550.

5 CHALETS

SON ARMADANS chalets 200 m2., 3 dormitorios, baño, aseó, garaje y jardín 4.500.000. Facilidades 4 años. IMALBA 214910. (18)

LA RAPITA chalets a estrenar, de 3 y 4 dormitorios, desde 3.800.000 al contado, 4.500.000 con facilidades IMALBA 214910. (19)

CHALET PALMAÑOLA 136 m2, solar 500 m2., 4 dormitorios, 2 baños, baño, aseó, cocina grande amueblada despensa, garaje 20 m2., terraza, barbacoa, horno, estanque, 6.700.000 facilidades 5 años. COB PASAMON. Tel. 223513. (33)

SANTA PONS 3 dormitorios, 2 baños, 1 aseó, armarios empotrados, salón con chimenea, comedor independiente, cocina amueblada completa, incluso electrodomésticos, garaje incluido. 5.500.000 FACILIDADES COB PASAMON. Tel. 223513. (30)

ESPORLAS chalet 270 m2, y 150 sin terminar, terrazas, 2 plantas, 5 dormitorios, 2 baños y aseó, cocina 85 m2, comedor espacioso con chimenea, garaje, trastero, piscina equipada, duchas 2.500 m2, de terreno cercado, frutales y cespel. Facilidades 12 años. CANET 226156. (42)

ESPORLAS chalet 2 plantas, 200 m2, edificados, terrazas, 5 dormitorios, armarios, salón comedor con chimenea, 2 baños, cocina, trastero, muebles, garaje, 2.000 m2, con frutales, pinar, vistas, agua, luz 11.000.000 facilidades CANET 226156. (33)

ALGAIDA Las Maiolas, vendo varios chalets desde 2.900.000 informes Bestard Tel. 461940. (13)

CHALET por reformar, en zona Plaza de Toros, solar de 500 m2 aproximadamente, situado en zona de chalets. Precio 8.000.000 pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (28)

VENDO EN SANTA PONS junto Club Náutico, chalet, nuevo a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, terrazas, sala comedor con chimenea, etc. Precio 7.500.000 pesetas. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (29)

BONITO CHALET a 18 km. de Palms, carretera de Manacor, 4.000 m2, terreno, agua, frutales, edificaciones auxiliares, completamente vallado, la casa consta de 3 dormitorios, 2 baños, gran salón, salita con chimenea, espaciosa cocina, muy buen amueblado, aparte bungalow con 1 dormitorio, baño, salón chimenea, 15.000.000. Facilidades. MIGUEL COSTA. 224759. (51)

SON FERRER chalet dos plantas en construcción, 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor, porche, jardín, garaje, trastero, 1.600.000. RODRIGUEZ JUAN 236962-235248. (23)

COSTA DE LA CALMA chalet 130 m. 3 dormitorios, baño y aseó, cocina amueblada, sala comedor con chimenea, garaje y jardín, todo primera calidad, 8.500.000 ptas. Tel. 227794. (28)

ALGAIDA Se vende chalet, 1 salón, con chimenea, 2 habitaciones, 2 baño, 1 aseó, cocina, sala comedor, garaje, despensa, terreno - 2.000 m2., vallado. Piscina. P. 10.500.000 Facilidades. Tel. 280882. (32)

CABANETA casa 2 plantas 1.200 m2, de solar, 3 dormitorios, buenas vistas, MATEO JAUME. Tel. 460750. (17)

VENDO CHALET Costa d'en Blanes, 10.000.000 ptas. Entrega agosto-81. Facilidades. Tel. 298653. (13-P)

CARRETERA de Algaida a Sancellas, vendo chalet dos habitaciones, baño, sala comedor con chimenea, cisterna, garaje y media cuarterada terreno cercado pared, facilidades. Bestard. Tel. 461940. (26)

INVERSIONISTA

Chalet (verano invierno) a 20 km. de Palma, con piscina, pinar, naranjos, campo de juegos, 2.000 m2., vendo a muy buen precio, por razones de ausencia. Interesados llamar al teléfono 230800. Sr. Prieto.

PLANTA BAJA

Chalet a estrenar 5 km. Palma, salón comedor 40 m2., cocina 10 m2. con muebles, 2 habitaciones dobles, baño completo, garaje, aljibe, agua canalizada y electricidad, solar 300 m. cercado con verjas. Precio: 3.300.000, facilidades. CANET. Tel. 226156.

6 APARTAMENTOS

MARIVENT. Completamente amueblado, dos dormitorios, baño, completo, cocina, terraza amplia, buenas vistas. 1.600.000. 211150. (13)

SANTA PONS. Un dormitorio, baño completo, cocina equipada, completamente amueblado, piscina, buena situación. Desde 1.300.000 a 1.950.000. Facilidades. 211150. (19)

BONANOVA. Apartamento 2 dormitorios dobles, 3 armarios, baño, comedor independiente, cocina amueblada, terraza, teléfono, vista bahía, garaje opcional, 4.000.000. COB PASAMON. Teléfono 223513. (22)

PLAYA ALCUDIA apartamentos bajos con jardín y garaje particular, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño y terraza. 3.900.000. Facilidades. MASSIP. 211247. (20)

ARENAL, vendo apartamento dos habitaciones, baño, comedor, completamente amueblado, 2.000.000 pts. Bestard. Tel. 461940. (14)

APARTAMENTO-CHALET en Cala Blava, cerca playa, 2 dormitorios, baño completo, jardín, trastero, aparcamiento, etc. Precio 3.500.000 pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640 (27)

SANTA PONS. Vendo apartamento de 1 dormitorio, sala comedor, cocina, baño, terraza, amueblado, magnífica vista al mar. Ptas. 1.950.000. Facilidades. Tel. 221688. (22)

7 CASAS Y PISOS

CALLE L. MARTI 3 dormitorios, baño, aseó, buena orientación, entrada 1.300.000. Tel. 227794 (13-M)

HEROES DE MANACOR oportunidad 1º céntrico, estrenar, 130 m2., terraza, 463249. (13-P)

SE VENDEN pisos céntricos 170 m2 desde 1.500.000 a 2.500.000, facilidades hasta 12 años. FINCAS PALMA. Pza. Sta. Catalina Thomás, 18.

HEROES DE MANACOR pisos a estrenar, próximos Avenidas 4 dormitorios, 2 baños, desde 3.600.000- 463249. 115-P)

BONANOVA dos dormitorios dobles, excelentes vistas, pocos gastos, facilidades. 2.850.000. Tel. CIUTAT 221751 (13-M)

SON FERRIOL protección oficial, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, terrazas, galería, desde 2.926.000 ptas. 15 años facilidades CARULLA 210942-44 (21)

TTE JUAN LLOBERA plantas bajas y pisos en construcción, entrada. 800.000 resto facilidades. CARULLA 210942-44 (16)

SON ROCA piso 3 habitaciones, 1 baño, cocina amueblada. 1.300.000 a convenir CARULLA 210942-44 (15)

SON COTONER primer piso sin ascensor a estrenar, 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, galería, salón comedor amplio, terraza 80 m2. recidor, entrada única 600.000. Resto facilidades RODRIGUEZ JUAN 236962 235248. (31)

ZONA ARAGON 4 dormitorios, baño completo, aseó con ducha, cocina amueblada, despensa, salón comedor, terraza, recibidor, vistas panorámicas 3.800.000. Entrada 1.800.000. Resto 33.000 Ptas. mensuales intereses incluidos RODRIGUEZ JUAN 236962 235248. (31)

SOBREAITICO HEROES MANACOR estrenar, 3 dormitorios, 2 armarios, baño, aseó, salón comedor independiente, cocina amueblada, calefacción, maderas norte, vistas despejadas, 4.200.000 facilidades COB PASAMON Tel. 223513 (25)

FORTI 140 m2, 4 dormitorios, 2 armarios empotrados, baño, aseó, cocina amueblada despensa, galería acristalada, recibidor, orientación sur. 3.900.000 facilidades. COB PASAMON Tel. 223513 (27)

ZONA TOROS Piso 4 dormitorios, baño completo, sala-comedor espaciosa, cocina grande, terraza, teléfono, todo exterior, 2.850.000. 700.000 entrada resto facilidades COB PASAMON Tel. 223513 (25)

PEREZ GALDOS Atico 135 m2 más 65 m2 terraza, 4 dormitorios, baño, aseó, 3 armarios, sala comedor, 33 m2 independiente, cocina, grande exterior completamente amueblada con despensa, 2 terrazas, vistas despejadas. 5.300.000 facilidades. COB PASAMON Tel. 223513 (38)

BALEARES, viernes, 28 agosto 1981

7 CASAS Y PISOS

DUPLEX SOMETIMES 3 dormitorios, armarios, baño, aseo, sala-comedor, espacio, cocina amueblada completa, galería, terrazas, jardín, parking, teléfono, 5.950.000 facilidades COB PASAMON Tel. 223513 (24)

ZONA TOROS Pisos en construcción. 3-4 dormitorios, baño y aseo, sala comedor, cocina, galería. Precio: 3.700.000. Entrada única: 500.000. Resto: 25.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ C. José Tous Ferrer, 6 ento. Tel: 221242-35 (34).

TERRENO Piso, llaves en mano, 4 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza, cocina, 2 baños. Entrada única: 1.200.000. Resto: 30.000 mensuales. GIMENEZ C./ José Tous Ferrer, 6 ento. Tel: 221242-35 (30).

EUSEBIO ESTADA Piso, llaves en mano, 3 dormitorios, baño, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería. Entrada única: 700.000. Resto: 25.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ C./ José Tous Ferrer, 6 ento. Tel: 221242-35 (33).

ARAGON PRINCIPIO Pisos, llaves en mano, 3 dormitorios, 2 baños cocina amueblada, sala comedor, terrazas, buenos acabados. Entrada única: 900.000. Resto: 25.000 mensuales. GIMENEZ C./ José Tous Ferrer, 6 ento. Tel: 221242-35 (32).

AVENIDA ARGENTINA Piso, llaves en mano, 3 dormitorios, baño, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería. Precio: 3.000.000. Entrada única: 1.000.000. Resto: 27.500, pesetas mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ C./ José Tous Ferrer, 6 ento. Tel: 221242-35 (35).

ZONA ESCUELA GRADUADA Estupendo piso segundo, llaves en mano, 3 dormitorios, cocina amueblada, galería, baño y aseo. Entrada única: 650.000. Resto: 25.000, pesetas mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ C./ José Tous Ferrer, 6 ento. Tel: 221242-35 (35).

ZONA REYES CATOLICOS Piso en construcción, 150 m², 4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina, galería, 2 baños, trastero. Precio: 4.800.000. Entrada única: 800.000. Resto: 35.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ C./ José Tous Ferrer, 6 ento. Tel: 221242-35 (38).

ZONA PLAZA PARIS ático, llaves en mano, 3 dormitorios, sala comedor, terraza 30 m², cocina amueblada, galería, baño y aseo, calefacción por aire. Entrada: 900.000 Resto: 30.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ C./ José Tous Ferrer, 6 ento. Tel: 221242-35 (39).

COLL D'EN RABASSA Pisos en construcción 100 y 130 m², 3 y 4 dormitorios, armarios, baño completo, aseo con ducha, salón comedor, cocina orientación sur. Facilidades CANET Olmos 50 esc. A, 1º Tel: 226156 (34)

ATICO CRUZ ROJA recibidor, 3 dormitorios, baño, sala comedor, terraza, cocina semi amueblada, garaje opcional, 2.650.000 facilidades CANET 226156 (19)

ESTADIO LUIS SITJAR a estrenar, 3 dormitorios, baño, salón comedor, con mucho sol, cocina, garaje opcional, 3.200.000 facilidades CANET 226156 (19)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR 110 m², 3 dormitorios, baño completo, salón comedor, ascensor, 3.150.000 facilidades CANET Olmos 50 226156 (17)

ZONA TOROS 132 m², 4 dormitorios, armarios, 2 baños, completos, salón con balcón, cocina amueblada, completa, garaje incluido, 4.300.000 CANET 226156 (20)

PISOS EN CONSTRUCCION ZONA REYES CATOLICOS 3 y 4 dormitorios, armarios, 2 baños, salón comedor, con mucha luz, balcón cocinas amplias, orientación sur, maderas norte materiales 1ª calidad. Facilidades de pago hasta 10 años. CANET 226156 (33)

REYES CATOLICOS ARAGON ESTRENAR 140 m², 4 dormitorios, baño, aseo, con ducha sala comedor, con balcón, cocina completa, cerámica, madera Oregon, 5.000.000 facilidades CANET 226156 (25)

APARTAMENTO EL TERRENO 2 dormitorios, sala comedor, con balcón, cocina completa, baño completo, buenas vistas, 2.300.000 facilidades CANET 226156 (19)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR a estrenar 4 dormitorios, armarios, baño, aseo, con ducha, cocina semi amueblada, ascensor, 4.000.000 facilidades CANET 226156 (18)

OCASION. Piso cuatro dormitorios, baño completo, trastero, cocina amueblada, galería, comedor amplio, 2.500.000. Facilidades. 211150 (14).

BALMES. Tres dormitorios, baño, aseo, armarios empotrados, cocina grande, galería, 3.250.000. Facilidades. 211150 (13).

ATICO ZONA HIPER. Tres dormitorios, baño completo, cocina, comedor, terraza, 2.500.000. Facilidades. 211150 (13).

CALLE MANACOR. Cinco dormitorios, dos baños, trastero, cocina grande amueblada, gran sala comedor 150 m², 4.750.000. Facilidades. 211150 (17).

DUPLEX. Cuatro dormitorios, dos baños, buenas vistas, comunidad reducida, 4.100.000. Facilidades. 211150 (12).

MEDICO JOSE DARDER. Vendo piso alto a estrenar de 4 dormitorios, sala comedor 27 m², terraza balcón, cocina amplia y soleada, galería, 2 baños, armarios empotrados, garage. Ptas. 5.600.000. Facilidades. Tel: 221688 (32)

ZONA GENERAL RIERA. Vendo piso de 3 dormitorios, baño, terraza, sala comedor, etc. Ptas. 2.650.000. Facilidades. Tel: 211688 (18)

AUSIAS MARCH. Vendo primer piso de 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor con chimenea, suelo parquet. Ptas. 2.850.00. Entrada 1.000.000. Resto a convenir. Tel: 221688 (25)

PLANTA BAJA HOSTALETS. 240 m², techo libre. Ptas. 2.800.000. Facilidades. Tel: 221688 (14)

MOLINAR. Vendo ático de 2 dormitorios, vista al mar, terraza Ptas. 1.800.000. Facilidades. Tel: 221688 (15)

POR TRASLADO. Vendo junto Plaza Hornabeque, piso amueblado, de 2 dormitorios, posibilidad de un tercero, baño, cocina, galería, con teléfono. Ptas. 2.100.000. Tel: 221688 (25)

SON COTONER. Piso a estrenar, 4 dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor, balcón, 2.800.000. Entrada 900.000. RODRIGUEZ JUAN 235248 236962 (21)

PARTICULAR Vende ático, 4 dormitorios, C/ Arturo Rizzi. Tel: 231012 (10)

SON CLADERA vendo piso 4 habitaciones con facilidades. Tel: 231012 (10)

JUNTO PLAZA OBELISCO. vendo 6º piso, único por planta, 4 dormitorios, baño y aseo, cocina con despensa y coladuría, gran sala-comedor con terraza, pocos vecinios, ascensor y portero automático, posibilidad de garaje. Precio: 4.800.000 pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel: 210640 (42)

OCASION Piso 8º en Avenidas, junto Banca March, 4 dormitorios, 2 baños, cocina grande bien amueblada, gran galería, vistas, teléfono, aparcamiento, etc. Precio: 6.500.000 pesetas. Con facilidades OLIVER MATEU. Tel: 210640 (31)

EN PUERTO POLLENSA. Magnífico ático, nuevo, de 3 dormitorios y estudio. Sala-comedor grande con chimenea, cocina grande, terraza grande con vistas, etc. PRECIO: 8.300.000. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel: 210640 (32)

OCASION UNICA Son Roca, piso 3 dormitorios, ascensor, tranquilo y soleado total 1.300.000. Entrada 50% resto a convenir. MONTIS. 212117. (Mañanas). (20)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR. Pisos próxima terminación, principio calle, 3 y 4 dormitorios, baño, aseo, cocina con muebles despensa, todo primera calidad, desde 6.500.000 Ptas hasta 8.000.000 Ptas. Facilidades. Tel: 227794 (31)

GENERAL RIERA. Piso de 4 dormitorios, a estrenar, primera línea, comedor, cocina, baño, terraza, calefacción, etc. 4.750.000 MONTIS. 226725 (Mañanas). (20)

CAN PASTILLA. Piso en primera línea, 3 dormitorios, baño, y aseo, cocina amueblada, terraza, insuperables vistas 8.500.000 Ptas. Facilidades. Tel: 227794 (21)

ZONA SON DAMETO. 5º piso recién estrenado, 4 dormitorios, baño, y aseo, cocina amueblada, terraza garaje. 4.500.000 Ptas. Facilidades. Tel: 227794 (21)

LUIS MARTI. Magnífico piso, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño y aseo, buena orientación, 3.500.000 Ptas. Facilidades. Tel: 227794 (18)

C/ LONJETA. Piso 3 dormitorios, 1.100.000. MATEO JAUME. Tel: 460750 (10)

ZONA PEDRO GARAU. Piso 3 dormitorios, exento contribución un piso por planta. 2.700.000 Ref. IP-10. MATEO JAUME. Tel: 460750 (19)

ZONA PEDRO GARAU ático R dormitorios, baño, aseo, recibidor, sala-comedor, cocina, 2 terrazas, orientación sur. MASSIP. 211796 (18)

SON OLIVA piso 4 dormitorios, sala-comedor, recibidor, baño, cocina, 2.850.000. Facilidades. MASSIP. 211796 (14)

CASA ANTIGUA 2 plantas a 19 kilómetros Palma, 3 dormitorios, 1.200.000. MASSIP. 211796 (13)

TRAVESIA GENERAL RIERA. 2º piso, tres habitaciones, salón comedor, baño, cocina, completamente amueblado, entrada 500.000 Ptas, resto 2.000.000 Ptas. a convenir. Bestard Tel. 461940 (24)

CALLE 31 DICIEMBRE, vendo piso 4 habitaciones, salón, comedor, cocina, dos baños, terraza y galería, entrada 1.500.000 Ptas y 2.500.000 Ptas. Facilidades Bestard. Tel. 461940 (25)

SON XIGALA. 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, galería, salón comedor amplio, balcón, 2.400.000. Entrada 700.000, resto facilidades. RODRIGUEZ JUAN 236962-235248 (22)

GENERAL RIERA. Sobreático dos dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor amplio, terraza (60 m²) trastero, 1.850.000. RODRIGUEZ JUAN 235248-236962 (20)

VIVERO. Planta baja, techo libre, tres dormitorios dobles, baño completo, cocina amueblada, despensa, salón comedor, recibidor amplio, sala, jardín, lista para habitar. 2.900.000. Facilidades. RODRIGUEZ JUAN 235248-236962 (28)

HONDEROS. Tercero sin ascensor, 150 m² tres dormitorios dobles, baño, aseo, gran cocina con galería, salón comedor con chimenea, recibidor, 2.500.000. Facilidades. RODRIGUEZ JUAN 235248 236962 (26)

AVDA. SAN FERNANDO. 5 dormitorios, dos baños completos, cocina con galería, salón comedor (36 m²) terraza (27 m²) recibidor, suelos de cerámica y techos decorados. 5.500.000. Facilidades. RODRIGUEZ JUAN 235248 236962 (31)

FORTI. Cuarto sin ascensor, 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada con electrodomésticos, salón comedor, balcón, recibidor, trastero, mobiliario opcional. 1.700.000. RODRIGUEZ JUAN 236962 235248 (24)

EL ARENAL. frente al mar. Piso lujo, recibidor, comedor, gran terraza exterior, cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, puertas enlucadas, materiales y revestimientos superiores. Vendo 6.500.000 Ptas. aparcamiento opcional aparte, pago convenir. FINCAS RAMIS, Sindicato 37 pral. mañanas. Tel. 214250-214643.

ZONA PLAZA COLUMNAS Piso 4 dormitorios, sala comedor, baño, aseo, cocina, vistas, precio 3.700.000 Ptas. Facilidades. ROS. 293908 (18)

VENDO cuarto piso C/ Antillón, 3 habitaciones, muy espacioso, sin ascensor. Informes 278479 (13).

APORTARIA local comercial para montar cualquier negocio o comercio muy buena situación. Informes por escrito. C/ A. Marqués, n.º 4, 4.º 1.º, o bien concertar entrevista al Tel: 463422 (30)

OCASION POR TRASLADO VENDO PISO TORRES POLIGONO LA VICTORIA de 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina, terraza, maravillosa vista a Palma y bahía. Ptas. 2.500.000. Facilidades Tel. 221688

URGENTE Para atender a la demanda de nuestros clientes precisamos chalets, fincas rústicas, casa tipo mallorquín y pisos CANET 226156

ZONA MARAVILLAS. Chalet, comedor-estar con hogar, tres dormitorios, baño y aseo, cocina, despensa, trastero-lavandería, garaje y terraza-jardín; totalmente amueblado. Vendo 7.500.000 Ptas. Facilidades convenir. FINCAS RAMIS, Sindicato 37 pral. mañanas. Tel. 214250-214643.

EL ARENAL. Piso 1º señorial, con entrada patio particular, compuesto: recibidor, sala-comedor, hogar, seis dormitorios, armarios, dos baños, aseo, unos 250 m² terrazas anterior y posteriores, dos garajes, revestimientos mármol y cerámicas calidad, puertas superiores, decorado, libre. Vendo 11.000.000 Ptas. facilidades convenir. FINCAS RAMIS, Sindicato 37 pral. mañanas. Tel. 214250-214643.

REYES CATOLICOS Vendo piso 4 dormitorios, calefacción, individual a estrenar. 461887 (10)

OPORTUNIDAD Nicolás de Pax. Vendo piso 4 dormitorios, baño y aseo, mucho sol. 461887 (14)

ARAGON Vendo piso a estrenar, 3 dormitorios, 3.200.000 Ptas. Facilidades. 461887 (11)

PRINCIPIO Héroas de Manacor. Vendo piso a estrenar, 4 dormitorios. 461887 (11)

GOMILA PARK últimos apartamentos 1 y 2 dormitorios. 1.775.000 y 1.985.000 Ptas. Entrada 500.000, resto 10 años: MARQUES. 223719 (19)

AVENIDA ARGENTINA 3 y 4 dormitorios, calefacción individual, aparcamiento opcional, 3.960.000 y 4.025.000, entrada única 1.000.000, resto 13 años. MARQUES. 223719 (21)

ZONA FORTI pisos 3 y 4 dormitorios 3.400.000 y 3.800.000, ntrada 800.000 resto 12 años. MARQUES. 223719 (17)

ARAGON (principio) últimos pisos 4 dormitorios, calefacción individual. 6.000.000, facilidades. MARQUES. 223719 (12)

SON DAMETO fabuloso piso 8º, 5 dormitorios, calefacción individual, vistas despejadas, aparcamiento incluido, 8.500.000 facilidades. MARQUES. 223719 (17)

ZONA INSTITUTO 4 y 5 dormitorios, construcción lujo, calefacción, aparcamiento opcional, 5.400.000 y 8.100.000 facilidades. MARQUES. 223719 (16)

PLAZA TOROS últimos pisos 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual, aparcamiento opcional, construcción lujo, desde 5.600.000, facilidades. MARQUES. 223719 (16)

HEROES DE MANACOR 3 y 4 dormitorios, llaves en mano, 3.300.000 y 3.850.000, facilidades. MARQUES. 223719 (15)

31 DICIEMBRE pisos 3 y 4 dormitorios, calefacción individual, aparcamiento opcional, construcción lujo, desde 5.600.000, facilidades. MARQUES. 223719 (16)

PISOS OCASION carretera Sóller, 4 dormitorios (completamente amueblado) 4.000.000, Ricardo Ortega, 3 dormitorios 2.000.000 (contado), Zona Sta. Payesa, 3 dormitorios 2.950.000; Reina Constanza, 4 dormitorios 4.300.000; Teniente Oyaga, 3 dormitorios, 2.750.000; zona Eusebio Estada, 4 dormitorios, (gran terraza, primer piso) 3.625.000. Véalos sin compromiso. Grandes facilidades de pago. Consultémos. MARQUES. 223719 (50)

ZONA PLAZA COLUMNAS Piso 4 dormitorios, sala comedor, baño, aseo, cocina, vistas, precio 3.700.000 Ptas. Facilidades. ROS. 293908 (18)

VENDO cuarto piso C/ Antillón, 3 habitaciones, muy espacioso, sin ascensor. Informes 278479 (13).

APORTARIA local comercial para montar cualquier negocio o comercio muy buena situación. Informes por escrito. C/ A. Marqués, n.º 4, 4.º 1.º, o bien concertar entrevista al Tel: 463422 (30)

OCASION POR TRASLADO VENDO PISO TORRES POLIGONO LA VICTORIA de 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina, terraza, maravillosa vista a Palma y bahía. Ptas. 2.500.000. Facilidades Tel. 221688

URGENTE Para atender a la demanda de nuestros clientes precisamos chalets, fincas rústicas, casa tipo mallorquín y pisos CANET 226156

ARAGON
pisos de protección oficial, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza, aparcamiento, suelos de cerámica, etc. Entrega inmediata. Entrada 800.000. Resto facilidades. MONTIS 212117 (mañanas)

VIVERO
pisos de 3 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños bicolor, suelos de cerámica, techos decorados, próxima entrega. Informa y vende MONTIS. 212117-226725 (mañanas)

TOLDOS LAS ISLAS
Entrega inmediata
Palma - Ibiza - Formentera
Techos y Cerramientos
Tel: 296641

8 TRASPASOS
LOCAL COMERCIAL 1ª línea Can Pastilla, 40 m², 28 m² terraza, 3.000.000 alquiler 35.000 mensuales. COB PASAMON Tel. 223513 (20)

TRASPASO panadería y pastelería moderna, pleno rendimiento, zona Tennis. 461887 (10)

TRASPASO panadería y pastelería moderna, pleno rendimiento, zona Tennis. 461887 (10)

bolsa inmobiliaria
INMUEBLES, PARTICULARES Y CONSTRUCTORAS

1 SOLARES Y TERRENOS
SOLAR primera línea, urbanizada. Porto Petro. Tel. 242517 (10)

SON SARDINA terreno 1.000 m², casa afeos, con cisterna. Teléfono 241253 (11)

OCASION Solar en las Palmeras, 1.100 m². Tel 266607 laborables de 9 a 14 h. (15)

EN BAÑALBUFAR vendo solar 10.000 m² frente al mar, lugar ideal para construir chalet o casa. Precio 3.000.000. Tel. 238973 (20)

COMPRARIA
Solar en Polígono Industrial
Remitr medición, plano y precio a Ref. 485. Rambla, 8-A

2 LOCALES Y DESPACHOS
SE VENDE local 170 m², con cámaras frigoríficas de pescado, maquina hielo, vivero langostas, y pescadería para venta público, informes Tel. 239025 (22)

NAVE de 400 m², se vende en Polígono La Victoria, precio interesante y posibilidad facilidades, interesados llamar de 8 a 10 h. mañanas al Tel: 212019 (26)

APARCAMIENTO en venta en C/ Jesús, precios competitivos, facilidades. Tel. 222533 (11)

PARTICULAR vendería local de 180 m² en la playa de Palma 1ª línea precio oportunidad. Tel. 211514 (mañanas). (18)

APORTARIA local comercial para montar cualquier negocio o comercio muy buena situación. Informes por escrito. C/ A. Marqués, n.º 4, 4.º 1.º, o bien concertar entrevista al Tel: 463422 (30)

1.500 m2 LOCAL PARA GARAJE
Autos alquiler, etc.
Perfectamente acondicionado y con todas las autorizaciones administrativas.
Tel: 271364. Horas oficina

3 FINCAS
OCASION LLUCHMAYOR 5.600 m² aljibe, casita afeos, electricidad. 1.350.000, muchas facilidades. 260535 (12).

ORIENT vendo 110 cuarteradas, 23 regadio, resto montaña. Buen precio. ALEIX Avda. Alejandro Rosselló, 32. 460818 (16).

LLUBI amplia casa 2 plantas buen estado, salida pueblo. 1.000.000. ALEIX, Avda. Alejandro Rosselló, 32. 460818 (16).

BUSCO FINQUITA con agua, casa y luz para montar interesante negocio de perros a medias. Tel. 235668 mañanas. Sra. Nancy Grimm. (21).

PARTICULAR Maiolas dos cuarteradas, cercadas pared, y semi valladas, contado 1.500.000 ó 1.700.000. Tel. 296188 (13)

4 ALQUILERES
ALQUILO APARTAMENTO dos dormitorios del 1 al 15 de agosto 25.000 Ptas. Tel. 214910 (14).

PASEO MARITIMO se alquila apartamento y estudios por meses, informes. Tel. 400383 (12-M)

POLIGONO LA VICTORIA alquilo nave 375 m², posible ampliar a 1.500 m². Informes Tel. 464200 (15-P)

APARTAMENTO EN ALQUILER en típica masía (entre Santa Ponsa y Paguera) Urbanización Costa de la Palma. Todo septiembre 45.000 Ptas. Una quincena 25.000 Ptas. Informes Tel. 686610 (23)

EN EL TERRENO particular alquila apartamento amueblado. 18.000 Ptas y estudio amueblado 13.000 Ptas. Tel: 230365 (15)

SE ALQUILA TIENDA, zona Sindicato. Informes: Tel. 222537. Horas laborales (10).

SE ALQUILA sobreático amueblado, 1 dormitorio, teléfono, terraza, sol, confort. Llamar de 3 a 4. Teléfono 461091 (16).

SON ARMADANS piso de lujo amueblado, 4 dormitorios, comedor, cocina, 2 baños, teléfono, lavadora, etc. MONTIS 226725 (mañanas). (18).

FORTI, ático amueblado, 4 dormitorios, comedor, cocina, 2 baños, terraza. MONTIS 212117 (mañanas). (13).

SON RAPIÑA, piso amueblado de lujo, 3 dormitorios, comedor, cocina, lavadora, 2 baños, calefacción, etc. MONTIS 226725 (mañanas) (18).

PALMA NOVA particular alquilo apartamento amueblado sobre playa Son Matías. 463172-212005 (11).

MATEO JAUME, Avda. Alejandro Rosselló, 24, Adrián Ferrán, piso 3 dormitorios 18.000 Ptas (13).

MATEO JAUME, Avda. Alejandro Rosselló, 24. Zona Son Armadans bonito piso 4 dormitorios. (13).

MATEO JAUME, Avda. Alejandro Rosselló, 24. Zona Son Armadans bonito piso 4 dormitorios. (13).

MATEO JAUME, Avda. Alejandro Rosselló, 24. Zona Son Armadans bonito piso 4 dormitorios. (13).

MATEO JAUME, Avda. Alejandro Rosselló, 24. Zona Son Armadans bonito piso 4 dormitorios. (13).

4 ALQUILERES

ALQUILO Estudios y apartamentos 1, 2 y 3 dormitorios. San Agustín, Costa D'en Blanes y Santa Ponsa. Tel: 290098, tardes (20-M)

ALQUILO apartamento amueblado con calefacción en Pto. Pollensa. 3 habitaciones dobles. Tel: 530083 (14)

SAN AGUSTIN apartamento 1 dormitorio doble, terraza con vistas al mar. Informes. Tel: 403134 (14-M)

ALQUILO O COMPRO

Hotel de 120 a 250 plazas en zona de Ca'n Pastilla,

Playa de Palma.

Máxima discreción.

Teléfono 211332.

5 CHALETES

SE VENDE CHALET en Bunyola, dos plantas, 7.300 m². con piscina, frutales, granja, agua, luz, muebles, teléfono, etc. Informes Teléfono: 613265 (21)

VENDO sin intermediarios chalet Palmañola Avd. Los Claveles 48 solar 666 m², amueblado, 5 dormitorios dobles, 3 baños, sala-comedor, precio 13 millones. Facilidades. 401013 (24)

6 APARTAMENTOS

CALA BLAVA y Bellavista, vendo apartamentos terminados. Tel. 261211 de 9 a 12 laborales. (14)

VENDO apartamento amueblado, zona Son Matías, Palma Nova. Llamar tardes 680402 (11).

APARTAMENTOS LUJO 118 m² con terrazas, primeras calidades, piscina, jardín y parking, vistas al mar. C/ Puig de San Salvador (desviación c/ Saridakis) desde 4.200.000 Tel. 245678 (28)

ARENAL apartamentos amueblados un dormitorio doble, baño completo, salón comedor, cocina americana, balcón, vistas al mar, 1.400.000, facilidades. RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248. (22).

PARTICULAR vende dos apartamentos, áticos Pto. Alcudia. Inmejorable situación, facilidades pago. Telfno. 400511. Horas oficina. (15).

PLAYA ALCUDIA Vivienda planta baja, tres habitaciones con armarios, dos baños, salón comedor, cocina coladuría, jardín. Precio: 4.800.000. Tel. 540715 de 5 a 8 tardes. (25).

OCASION. Particular vendo estudio Cala Mayor, amueblado, moquetado, piscina, teléfono 221526. (10).

VENDO ESTUDIO amueblado, vista al mar, al contado, 1.500.000 ptas. Tel. 401992. (12)

VENDO Estudio Cala Mayor, amueblado cocina y baño. Edificio Heros, sexta planta, maravillosa vista. Tel. 299028. Tardes. (17).

PLAYA ALCUDIA Vendo apartamento, tres habitaciones, baño, salón comedor, cocina, terraza, aparcamiento, precio. 2.850.000. Tel. 540715 de 5 a 8 tardes. (21).

MAGALUF se vende apartamento en playa, 2 dormitorios, 2 baños, amueblado, 3.900.000 ptas. Tel. 234145. (15)

SAN AGUSTIN y Santa Ponsa 1.ª línea mar, maravillosas vistas vendo apartamento 2 dormitorios amueblados, baño, aseó, piscina. Tel. 225393 mañanas (21-M)

APARTAMENTO en venta directamente del constructor en Colonia Sant Jordi, junto hotel Alfa. Tel. 222533. (14)

MAGNIFICO apartamento en Costa D'en Blanes, 1ª línea de mar, vista panorámica. Tel. 222533. (14)

PARA INDEPENDIZARSE O INVERSION

VIVIENDAS ESTUDIO EN LA CIUDAD
1 y 2 habitaciones. Facilidades.
Informes Tel. 204262

7 CASAS Y PISOS

VENDO 1º piso 3 dormitorios, comedor, cocina, baño completo, al lado del colegio Juan Capó, Son Gótleu. 1.500.000. Precio único al contado. Informes: Bar El Capricho. Capitán Crespi Coll. 25. (31).

VENDO o alquiler piso en Avenidas. Informes Tel: 464200 horas oficina (12) - P

SEGUNDO PISO vendo C/ Francisco Sancho, tres habitaciones. Buena construcción. Razón Tel. 250476. (13)

ARQUITECTO BENASSAR piso 7º, 115 m², cocina amueblada, cerámica. Tel. 246348. (15).

PISO zona Reyes Católicos, 100 m², tres dormitorios, dobles, armarios empotrados, baño completo, aseó, cocina grande, trastero y teléfono, sin ascensor. Particular. 241253. (23).

EN BUÑOLA particular vendo casa antigua restaurada con vistas a la bahía, 3 plantas, 3 habitaciones, salón comedor, cocina, baño, 3 terrazas. Tel. 278746-600065. (25).

PISO centrado, 3 dormitorios, aseó pago inicial otro pequeño. 462561 (10)

SE VENDE piso zona Son Dameto, 4 habitaciones, todo exterior terraza muy grande, PVP a convenir Tel. 239025 (17)

VENDO piso amueblado muy céntrico, calle Nureduna, 12 (antes Arturo Rizz), 3.200.000 ptas. Informes: 262789. (15).

OCASION Por traslado urge vender piso, nos amoldamos a sus condiciones de pago. Llaman al Tel. 284064-282129. (19).

ARQUITECTO BENASSAR. Duplex, 3 habitaciones, estudio con chimenea, sala comedor, dos baños, cocina amueblada, galería, terraza, aparcamiento, 5.200.000. Tel. 675179. (20).

OCASION. Vendo piso por traslado a la península con o sin muebles, todo en perfecto estado, zona Plaza Barcelona. (Es Fortí). Tel. 237199. (23).

VALLDEMOSA. Centro pueblo, casa reformada, 3 pisos, posibilidad negocio. Tel. 686052. (11).

INCA vendo piso, uno por planta, 3 dormitorios dobles, distribuidor, sala-comedor, terraza, 2 trasteros, cocina equipada con despensa, baño, aseó, ascensor, 3 armarios empotrados, todo exterior. 3.500.000. Tel. 503245. A convenir. (33).

SON ROCA vendo piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, vista panorámica. 1.600.000. Facilidades. Tel. 223917. (15).

VENDO. Piso en zona Hiper de 3 dormitorios, 2 baños, 2 salones, a estrenar, cocina amueblada, calefacción a gas, suelos de cerámica, etc. 4.900.000 ptas. 252043. (26).

VENDO. Piso de 3 dormitorios en zona cine etropolitán, 2 salones, baño, y aseó, a estrenar, suelos de cerámica, solo dos pisos por planta. 4.250.000 ptas. 252043. (27).

VENDO. Piso en zona S'Algo Dolça, a estrenar, 5 hab., 3 baños, 1 aseó, calefacción a gas, 190 m², armarios, parquet, parking para 4 coches, paredes insonorizadas, 10 millones. 252043. (30).

VENDO. Piso de 3 hab. en carretera de Valldemosa, totalmente decorado, teléfono, sin ascensor, cocina amueblada y con despensa, buena orientación, 2.500.000. 252043. (22).

VENDO. Atico de 3 hab., 2 baños, calefacción a gas, armarios, cocina amueblada y con coladuría, a estrenar, 120 m², más 80 m² de terraza, parking opcional, en «El Terreno». 5 millones. 252043. (32).

ATICO SOLEADO 4 dormitorios, 3 baños, 200 m² terraza, junto Luis Vives, y acabados de calidad. Tel. 222533. (16).

A 20 METROS junto Via Alemaña, piso en venta, 4 dormitorios, 3 baños, chimenea. Tel. 222533. (16).

JUNTO al Paseo Marítimo, vendo piso nuevo a estrenar, con vista a la bahía, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, terraza, calefacción individual, piscina, precio: 3.850.000, facilidades a convenir. 238973. (30).

PARTICULAR vende piso C/ Aragón cinco habitaciones, con aparcamiento. Facilidades pago. Telfno. 400511. Horas oficina. (14).

PARTICULAR vende piso sexto, próxima entrega, frente Instituto Son Cotoner. Recibidor, sala comedor chimenea, 4 dormitorios, 2 baños completos, cocina despensa, galería, armarios empotrados, ascensor. Aparcamiento incluido. 4.850.000. Entrada: 1.400.000; 6 meses: 860.000; resto convenir. Tel. 293786. (38).

EL ARENAL se vende piso, 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, Sala comedor, baño y aseó cocina, trastero, terrazas grandes, totalmente amueblado a 100 m. de la playa. Tel. 263502 (28)

PARTICULAR Urge vender, piso libre. C/ Eusebio Estada, bien conservado, sala comedor, 3 habitaciones, armarios empotrados, trastero, cocina amueblada, baño y terraza. 2.800.000 - a convenir, grandes facilidades. 254201 - 255575. (30).

SON OLIVA en la mejor zona, pisos en construcción, 4 dormitorios, baño y aseó grandes terrazas, cocinas amuebladas, aparcamientos entrada 500.000 ptas. Resto facilidades. Verlos en C/ Tte. Ferrá Fiol, esquina C/te. Alorda Bujosa. Tel. 202511. (36).

PORTO COLOM Vendo ático 100 mts. playa, 3 habitaciones, terrazas. Tel. 463744. (12)

EN SON GOTLEU vendo primer piso 3 dormitorios, sala-comedor, cuarto de baño, terraza y galería, por 1.700 mil. Informes en Calle San Rafael, 48 y al 245523, a partir de las 14 horas. (33)

PARTICULAR vende planta baja en El Vivero, techo libre. Tel.: 411437. (11)

PARTICULAR: por ausentarme de Palma, vendo piso nuevo a estrenar, grandes facilidades. Informes de 1'30 a 2'30. Tel.: 250814. (19)

PARTICULAR vende 2 plantas bajas, zona Reyes Católicos, techo libre, juntas o separadas. 265 m². cada una, 3 dormitorios, teléfono, jardín, árboles frutales, etc. 30% entrada, resto 10 años. Tel.: 223633 y 264309. (33)

URGE vender piso en C/ Aragón, 4 dormitorios y 2 baños muy bien acondicionado. Tel. 222533. (16).

VENDO PISO 4 dormitorios y 2 baños, gran comedor, terraza. 3.500.000, facilidades. Tel. 222533. (14)

SEXTO Héroes de Manacor. Estrenar, 4 dormitorios, 2 baños. 3.800.000. 13 años al 11%. 203446. Noches (15)

AVENIDAS 3 dormitorios dobles, 3 armarios, baño, aseó, cocina amueblada, calefacción individual a gas. 4.725.000. Tel: 277262

CERCA CRUZ ROJA Piso tres dormitorios baño y aseó, gran terraza interior. Tel: 215841 (14)

RAFAL Primer piso a estrenar, 3 habitaciones. Sala comedor, cocina, terraza. Precio interesante. Tel: 262671 (14)

MAGNIFICO ático Super-lujo con vista a la bahía de Palma, 200 m² y 125 m² de terraza, 4 dormitorios dobles, 3 baños, cocina completamente equipada, madera noble, armarios empotrados, 3 ascensores, aparcamiento en propio edificio. Tel. 222533. (38)

PISO en venta en Aragón-Reyes Católicos, 4 dormitorios, dos baños cristalizados, lavavajillas, moqueta, hilo-musical, calefacción individual. Tel. 222533. (21)

OPORTUNIDADES PISOS EN VENTA

CALLE LUIS MARTI. Junto Avenidas, piso de 3 habitaciones de 100 m².

ATICO AMUEBLADO. En la Soledad (frente pista patines) de 3 habitaciones, 100 m².

PISO DE 4 HABITACIONES. Situado en la calle Capitán Vila, 130 m².

Informes: Tel. 223625 y 211197

4 ILLES

COSTA D'EN BLANES

VIVA EN COSTA D'EN BLANES

Residencial Cuatre Illes

En solar de 10.000 m². junto Delfinarium Pisos entre 140 y 110 m². 3 y 4 dormitorios Acabados de 1.ª calidad solados de cerámica madera del norte barnizada a muñeca, escaleras mármol, aparcamientos y amplias zonas ajardinadas.

Perfectamente comunicados frente a la salida Portals Nous - Costa d'En Blanes (autopista Palma Nova).

Con más de 80 ml. lindando directamente con el mar (bajada directa al mar).

Precios desde 3.900.000.

Para más información Sr. Martínez.

Teléfono Oficina 460698 - 460535.

Por las tardes podrán visitarnos en la obra de 16 a 19 horas. Teléfono 675832.

Sábados mañanas y tardes les atenderemos en la obra.

OCASION

SE VENDE PISO

7ª planta. 5 habitaciones, gran sala comedor. Héroes de Manacor. Informes: Rte. Dragonera. Tel: 461044, de 12 a 4 y de 9 noche a 12 horas. Precio: 4.500.000. Preguntar Sr. Seguí

8 TRASPASOS

SE TRASPASA peluquería, zona Son Agustín Tel. 255935 (10)

ATENCION Arenal, por no poder atender traspaso souvenir por 800.000 pts. en pleno funcionamiento, alquiler muy bajo. Tel. 284494 a partir de las 18 h. (25)

TRASPASO o cambio restaurante zona Avenidas, muy bien equipado. Precio a convenir. Tel. 460491. (14)

LOCALES COMERCIALES Primera línea a borde del mar, Can Pastilla. Tel. 242517 (10)

TRASPASO Bar barra americana, facilidades. Alquiler 7.000 pts. Informes Luca de Tena, Nº 15-4º 2º. Noches (17)

SE TRASPASA hamburguesería bien situada. C/ Teniente Alcalde Cirerol, nº 6. El Arenal. Bañero 8. (15)

SE TRASPASA Barra americana, horas trabajo 8 noche a 3 noche. Tel. 277088 (13)

SE TRASPASA zapatería en el Arenal. Tel. 264136. (10)

TRASPASO TIENDA DE ALIMENTACION con charcutería y congelados, cajas de 25.000-28.000 diarias. Precio muy interesante venta al contado. Inf. Tel. 274946 y de 2 a 3 1/2 h. al 275548 (abstenerse curiosos) (32)

POR NO PODER ATENDER Vendo autoservicio de 260 m², muy bien equipado, maquinaria nueva, zona sin competencia. Precio interesante informes C/ Tomás de Villanueva Cortes nº 20 Son Oliva (30)

POR NO PODER ATENDER traspasa tienda en primera línea, de la Playa de Palma, precio a convenir, para informes llame al Tel. 266113 o 265849 (25)

TRASPASO despacho centro Palma apto para compra oro, taller joyería. Entres. Bajo alquiler. Tel: 267263 (15)

TRASPASO Pequeño taller, apto para mecanico, chapista o pintor. Tel. 297905 laborables de 18 a 20 h. (17)

C'AN PASTILLA traspaso cafetería-pub-restaurant, cerca playa. 2.300.000. Tel. 402087 263960. (12)

BAR CAN PASTILLA. 50 mts. playa, ideal matrimonio. mañanas. 262004. (10).

POR ENFERMEDAD traspaso tienda de muebles de cocina, zona «Es Fortí». Tel. 287326. (13).

TRASPASO bar en la playa Punta Estancia, Can Pastilla. «Petit François». 1.000.000 ptas. Alquiler 8.000 pts. Visitar cada día de 11h. de la mañana a 6h. de la tarde. (28).

POR NO PODER ATENDER traspaso comercio en Arenal, apto cualquier negocio, con o sin género. Tel. 266889. (17).

SE TRASPASA Tienda por no poder atender, María Antonia Salván nº 6 Arenal Bañero nº 9 Razón Tel. 251712 (17)

TRASPASO local en San Agustín. 401821. (10)

TRASPASO peluquería 401821 en San Agustín. (10)

ARENAL Oportunidad se traspasa hamburguesería, Luis bar o también sin maquinaria, frente hotel Bona Vida, informes en el mismo salón recreativo, o plaza Reina María Cristina n 12 3º A. (30)

TRASPASO Cafetería pub, calle Joan Miró, zona Gomila, muy interesante. Telf. 232847. (12).

POR NO PODER ATENDER vendo tintorería en Palma, con maquinaria moderna. Telf. 251072. (13).

TRASPASO o vendo bar, en funcionamiento 850.000 con bebidas. 17.000 alquiler, llamar de 7 a 9 tarde. 298755. (17).

SE TRASPASA Peluquería completamente amueblada con clientela por no poder atender. Informes: Tel. 403180 (Peluquería Encarna) (Portals Nous). 15.

TRASPASO Bar-Restaurante, zona Magalluf, por razones de salud, todo equipado, trabajo todo el año, precio interesante, interesados, llamar al Tel. 681593. (22).

VENDO GELATERIA a pleno rendimiento en Santa Ponsa, inmejorable local, maquinaria nueva. No puedo atender. Teléfono: 236170. (17).

TRASPASO tienda de comestibles en zona turística. Telf. 401992. (10).

TRASPASO Bar «La taberna de Manolo» a 100 mtrs. de playa Calamayor, junto a Gran Hotel 4 estrellas, pleno rendimiento. C/ Gaviota, nº 3. «Cala Mayor». (27).

TRASPASO local 120 metros hace esquina, con portal a la calle Albacete y portal en la calle Infante Pagano, se pueden hacer dos portales más o dos escaparates, está recién pintado, sirve para cualquier clase de negocios, tiene aseó con ducha, banco para trabajo, luz a 220, teléfono, estanterías metálicas, vidrieras de aluminio nuevas y despacho montado. Informes en el mismo Albacete-16, bajos. (75).

SE TRASPASA Tienda completamente instalada para Pescadería o Carnicería, con congelador, vitrina, aire acondicionado, zona San Agustín. Tel: 401180 (20)

SE VENDE pequeña industria sin obreros de material eléctrico, 250.000 pts. Miguel de los Santos Oliver, 1 (ático) (18)

TRASPASO LOCAL apto Banco o similar, Marqués de la Ceniza, 21. Palma (12)

SE TRASPASA local en Plaza Santa Eulalia de Palma, apto para bar, restaurante, etc. completamente decorado y en pleno funcionamiento, con facilidades. Tel: 221710 - 221722. Horas oficina

SE TRASPASA LOCAL COMERCIAL Frente Via Sindicato, 2.600.000. Tel: 298545 (10)

GRAN OCASION

Vendo restaurante en la Costa de la Calma. Abierto todo el año, con vivienda y local junto Santa Ponsa. 6.500.000 ptas. Teléfono 222064, por las tardes o 240761. Facilidades.

SE TRASPASA Music Bar

en Torre Nova. Magalluf. En pleno rendimiento, junto discoteca Banana. Información a partir de las 8 tarde. Tel: 203634

ATENCION SE TRASPASA

Chaflán en C/. Aragón, nº 15. Informes: Rte. Dragonera. Tel: 461044. Apto cualquier negocio. Cuatro escaparates, o a punto de trabajar como bar. Todo montado Preguntar Sr. Seguí.

PISOS DE PROTECCION OFICIAL

Situados en C/. CAPITAN SALOM (junto CRUZ ROJA) y en C/. ARAGON

15 AÑOS FACILIDADES

3 y 4 DORMITORIOS DOBLES • 2 BANOS COMPLETOS EN COLOR • COCINA ESPACIOSA • COLADURIA • RECIBIDOR Y DISTRIBUIDOR • GRAN SALA COMEDOR • AMPLIAS TERRAZAS Y BALCONES • MADERA NORTE EN INTERIORES Y EXTERIORES • ARMARIOS EMPOTRADOS • PERSIANAS ENROLLABLES • GAS CIUDAD • APARCAMIENTO • ANTENA COLECTIVA PARA TV Y FRECUENCIA MODULADA • TELEFONO Y PORTERO AUTOMATICO • PAVIMENTO CERAMICO EN TODA LA VIVIENDA • CALEFACCION OPCIONAL • ASCENSORES AUTOMATICOS HASTA EL APARCAMIENTO • EN BAÑOS Y COCINAS: AZULEJOS SERIGRAFIADO HASTA EL TECHO • AGUA CALIENTE POR TERMO A GAS CIUDAD, etc.

PROMOTOR Y CONSTRUCTOR

JAIMÉ GIBERT RUIZ-FUNES

VIA ALEMANIA, 15 ENT. - PALMA

TELS 21 27 05 - 21 19 46

RAFAL NOU

(FRENTE COLEGIO DEL SEMINARIO)

- VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL

- 4 HABITACIONES

- FINANCIACION HASTA 15 AÑOS

HABITATINSULAR SA

INFORMACION: C/ ANTONIO MARQUES MARQUES, 18 - Tel. 20 42 62 - PALMA DE MALLORCA

BALEARES, viernes, 28 agosto 1981

bolsa del motor

9 MOTOS

OCASION vendo Benelli 250 PM-M impecable. Tel. 298858 (10)

SE VENDE S.W.M. de motores 250 cc. solo estrenada precio 160.000. Tel. 681141 (15)

MOTOS SALOM Y DEL BARRIO concesionarios de BMW, Sanglas, Benelli Laverda, Kawasaki, Morini, Motos procedentes de cambios BMW 1.000 PM-N, BMW R 750 PM-G y BMW R 45 PM-O, Sanglas 500 y 400 Guzzi 400. Totalmente repasadas. Tomás Forteza, 24 (39)

VENDO Benelli 504 Sport impecable, extras, 390.000 PM 9476 P. Tel. 264965 (12)

OCASION: Por motivos de traslado urge vender moto Ducati 350 "Forza". Informes: Tel. 600698. Precio interesante. (16)

MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38 y Carrer de Manacor, 77. Benelli 500, Sanglas 500 y 400, Lambretta y varias mas. Facilidades y cambios. (23)

PARTICULAR vendo Guzzi, modelo 850-T3. Perfecto estado. Tel.: 414308 (11)

SE VENDE, Ducati. Desmo 500. 3.500 Km. PM. P. 240.000 ptas. Tel.: 289143. 13 a 15 horas. (17)

VENDO DUCATI-250 (24 Horas) PM-C. Precio: 85.000 Ptas. Dom. San Vicente de Paul, 33. 2.ª. De 21 a 22 h. (22)

PARTICULAR vendo Benelli 504 Sport. PM-1339-P (8.000 kms). Informes: Tel. 202781. (13)

PARTICULAR vendo moto Guzzi Lemans I, PM-L a toda prueba Tel 613270 o 210255 (15)

PARTICULAR vendo 600 en buen estado, por 50.000. Telf. 216021 9'30 a 13'30 y 16'30 a 20'00. (17)

VENDO Ducati-500. Desmo. P.M-9518-N. Precio a convenir 13.000 km. Tel. 413348. (14)

VENDO Sanglas 350, necesita arreglar embrague, precio: 40.000 ptas. Telf. 602208. noches. (12)

VENDO Bultaco Sherpa 250. 75.000 ptas. Telf. 267340. 261715. (10)

MONTESA Enduro-75. PM-M. con extras. Informes: 223000, mañanas-oficina. (12)

MOTOS BOL D'OR ES. Derbi, Sanglas, Vespa, Vespino, Guzzi, Ducati, Puch, Benelli, Honda, Yamaha, BMW. Toda marca de motos nuevas y usadas. C/ Doctor Andrés Feliu, nº 32 (28)

MOTOS BOL D'OR ES. 100 BMW 900 S, Guzzi Lemans, Kawasaki, 1000, Ducati 860, Sanglas 500, Sanglas 400 Y, Ducati Vento 350, Ducati 500, Benelli 500 LS. Cota 349. Toda clase de bicicletas-nuevas. C/ Doctor Andrés Feliu, nº 32 (40)

VENDO Kawasaki 1000 KZ. Impecable. Muchos extras. 700.000. C/ Doctor Andrés Feliu, 32 (15)

VENDO Mobylette modelo Sprint Ciudad, con 4.000 kms. Impecable. Tel. 290760. (11)

VENDO COTA 247 Buen estado. PM-J. Tel.: 252103 - 250749 (10)

PARTICULAR vende Seat 600-E, perfecto estado, duerme en garage. Precio interesante, ver en c/ Fábrica, 2. Garage Argentina. (19)

PARTICULAR vende Audi 50, Volkswagen Polo) perfecto estado. Tel.: 270439. (10)

PARTICULAR vende Mini-850, pocos kms. muy buen estado. 31 de Diciembre, 35 -A. (10)

PARTICULAR vende furgón R-4, F. alto PM-0194-G. Iso-termo. Tel. 276884. (mañanas). (12)

MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38 y Carrer de Manacor, 77. Citroen GS, Mehari perfecto, 124 blanco preciosos. Mini 850 revisado, MG 1.100 novísimo, Seat Sport 1.200 PM-I blanco, Peugeot 504, Seat 600 E PM-D última serie, 850 solo 25.000 ptas. Austin Victoria 75.000, Seat 850 PM-D 75.000, Sport 1.600 190.000, 800 N 25.000 Ptas., Simca 900 45.000, Volkswagen 25.000 Ptas., 850 Coupe 55.000 Ptas. Seat 133 solo 85.000. Bien, Simca 1.200. Facilidades y cambios. Aceptamos motos. (76)

PARTICULAR vende Seat 131. Excelente estado. Tel: 251049 de 2 a 5 (12)

PARTICULAR A PARTICULAR Vendo Seat 124 sport-1600 PM-A. Muy buen estado. Radiocassette, antinieblas. Perfecto en chapa y pintura. Llamar Tel: 270717. Viernes y lunes. De 8.30 a 15 h. (30)

VENDO Simca 1000. Seguro hasta junio 82. Motor bueno. 45.000 Ptas. Cisne 13-C (15)

PARTICULAR vende R-12 furgoneta DM F 200.000 pta. Informes: 221710

VENDO SEAT 250.000 Cambio por embarcación. Tel: 681196 (10)

VOLKSWAGEN 1.300 escarabajo. Perfecto estado. Tel: 212381 - 203277 (10)

AUTOCASION

LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)
PERMANECERAN CERRADOS POR VACACIONES HASTA EL 1 DE SEPTIEMBRE

Maximas Facilidades

MENOS DE 2 AÑOS
Peugeot 504, Renault-12 TL, Seat 128, Simca 1.200, Talbot 150 SX

DE 2 a 4 AÑOS
Citroen Mehari, Renault-7, Talbot 150, Talbot Diesel, Simca 1.200, Seat 1.200

MAS DE 4 AÑOS
Ford Fiesta, Citroen GS, Seat 1.200, 127, 600, 133, 850, 1.800 Diesel, Simca 1.200, 1.000, Seat 1.430 Perkins

Y MUCHOS MAS
MOSA C/ Aragón, 191. Palma Ctra. Lluc, 54. Inca

SEAT GARAU Automoviles

VENDEDOR AUTORIZADO C/ Eusebio Estada, 44 Teléfono 252170

VENTA - CAMBIO DE COCHES

Nuevos. Todos los modelos Seat Usados. Todas marcas. Revisados y garantizados. Matrículas PM-M y PM-N En venta: Renault 5, 18, 7, 12-N, 12-S, 4L, R-6 SEAT 133, 127, 124, 1430, GS, Dyanne Y, Simca 1200, Fiesta, Talbot PM-N, 132-2.000 PM-N

Facilidades 4 años.

CENRO AUTO

COMPRAS VENTA DE AUTOMOVILES EN MEJORABLES CONDICIONES PALMA FRANCISCO SANCHEZ 26 INCA AVENIDA DE ALICIA 38

R-5 TS R-5 TL R-12 2 Cv. CT MEHARI GS-X2 131 Familiar 132 Diesel 127 3 puertas

PM-I PM-I PM-C PM-L PM-I PM-O PM-K PM-F PM-K

AUTOS LEVANTE Tte. Sánchez Bilbao, 22. Tel. 244450

SEATs: 131 Familiar, 132 Diesel, 132 Butano, 132, 2.000 aire acondicionado, 1.200 Sport, 127 varios, 600 Impecable, 850 precio ganga, 133 varios. DYANNE-6 PM-O, R-12 TS, R-4 Varios, Mini Varios, Simca 1.200. Y varios modelos más, todos de particular.

bolsa del trabajo

12 DESEAN TRABAJO

SRA. CON EXPERIENCIA cuidaría ancianos o niños, por horas, noche y día. Tel.: 451675. (14)

SE OFRECE señora de mediana edad, responsable y con informes, para ama de compañía. Tel. 291851. (16)

SECRETARIA INGLESA con nacionalidad española, se ofrece. Mecanografía, taquigrafía, con referencias. Escribir Ref.: 484 La Rambla, 8-A. (17)

13 OFRECEN TRABAJO

Servicio Doméstico
NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 15 pral.

SE NECESITA socio capitalista para negocio importante y rentable. Llamar para entrevista Tel. 226653 (14)

SE NECESITAN CHICAS para barra americana. Sueldo 1.500 ptas. c/ General Barceló, 27 (Bar Espléndido). A partir de las 8 tarde. (20)

SE NECESITAN chicas barra americana Bar Felipe, c/ del Mar, a partir de las 20 horas. (10)

SE NECESITA empleada de hogar para todo el día, llamar interesadas al Tel. 464535 de 9 a 11 mañana (20)

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. 211697. Plaza Olivar, Edificio España.

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

SE NECESITA chica interna con nociones de cocina. Interesadas Tel. 460250. De 10 a 13. (15)

SE NECESITA chica interna. Paseo Marítimo, nº 12-13-B, de 2 a 6 horas. (15)

SEÑORA joven con experiencia, cuida niños en mi casa. Noche y día. Trato familiar. Tel. 216283. (16)

SEÑORA o señorita casa dos niños. Tel. 461874. (10)

SE OFRECE jornalera miércoles tarde y sábado mañanas 412246 noches. (10)

Varios
SE NECESITAN CHICAS para Top-Less. Sueldo 90.000 ptas mensuales más comisiones. Tel.: 527224. Noches. (14)

SE PRECISAN señoritas para barra americana, próxima inauguración. Tel. 286406 de 11 mañanas a 9 noche. (16)

SE NECESITA SRA. para masajes. Avda. Argentina, 67, 2.ª, 2.ª. (11)

SE NECESITA SRA. por horas para hacer tapas. Informes: Bar Galge, c/ Barón Santa María del Sepúlcro, 10. (18)

SE NECESITA Srta. para masajes. Avda. Argentina, 67, 2.ª, 2.ª. (11)

SE NECESITA Srta. para masajes. Avda. Argentina, 67, 2.ª, 2.ª. (11)

SE NECESITA Srta. para masajes. Avda. Argentina, 67, 2.ª, 2.ª. (11)

SE NECESITA Srta. para masajes. Avda. Argentina, 67, 2.ª, 2.ª. (11)

SE NECESITA Srta. para masajes. Avda. Argentina, 67, 2.ª, 2.ª. (11)

SE NECESITA Srta. para masajes. Avda. Argentina, 67, 2.ª, 2.ª. (11)

SE NECESITA Srta. para masajes. Avda. Argentina, 67, 2.ª, 2.ª. (11)

SE NECESITA Srta. para masajes. Avda. Argentina, 67, 2.ª, 2.ª. (11)

SE NECESITA Srta. para masajes. Avda. Argentina, 67, 2.ª, 2.ª. (11)

SE NECESITA Srta. para masajes. Avda. Argentina, 67, 2.ª, 2.ª. (11)

SE NECESITA Srta. para masajes. Avda. Argentina, 67, 2.ª, 2.ª. (11)

SE NECESITA Srta. para masajes. Avda. Argentina, 67, 2.ª, 2.ª. (11)

SE NECESITA Srta. para masajes. Avda. Argentina, 67, 2.ª, 2.ª. (11)

SE NECESITA Srta. para masajes. Avda. Argentina, 67, 2.ª, 2.ª. (11)

SE NECESITA Srta. para masajes. Avda. Argentina, 67, 2.ª, 2.ª. (11)

SE NECESITA Srta. para masajes. Avda. Argentina, 67, 2.ª, 2.ª. (11)

SE NECESITA Srta. para masajes. Avda. Argentina, 67, 2.ª, 2.ª. (11)

SE NECESITA Srta. para masajes. Avda. Argentina, 67, 2.ª, 2.ª. (11)

VENDEDORES

Ambos sexos. Se precisan para la venta de este Diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable.

Interesados dirigirse de 10 a 11 a Gremio de Silleros y Albarberos (Polgono Victoria)

Teléfono 201112

otras secciones

14 HOSPEDAJES

HABITACION para señorita, dormir casa de familia. Teléfono 232827. (10)

HABITACION Para señora o señorita con pensión completa, precio a convenir. Llamar al Tel. 252696 el viernes de 2 a 8 tarde (22)

ALQUILO HABITACION grande 3 camas, con nevera y posibilidad cocina. Teléfono 272563. (12)

COMPARTIRIA PISO con señorita. Zona Plaza Hornabique, llamar. Tel: 289343 - Tardes (25)

15 ENSEÑANZAS

MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA Enseñanza audiovisual, dedicación exclusiva. Pague por los resultados que obtenga. Una o más horas diarias. Cursos de 14, 26, 35, 60 horas. Preparación especial opositores, alquiler de máquinas. CENTRO UNO Via Portugal, 1 (frente Instituto Ramón Llull), (40-M).

ESTETICA, peluquería, puericultora, azafata, secretaria médica, secretariado, auxiliar administrativo, contabilidad e inglés. Horarios clases mañanas, tarde o noche. CEM, Avda. Alejandro Roselló, 26-A, 5.º Tel. 460458-62. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia con el nº 120.

FRANCES. Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel. 214101.

ALEMÁN inglés, clases particulares, o grupos reducidos, profesor alemán. Tel. 295087 (11)

INGLES alemán, francés, español para extranjeros, todos niveles. Tel. 296675.

OPOSICIONES ESMA. Prepara tu Mecanografía, Taquigrafía, Grabación de Datos, Contabilidad, Derecho, Cálculo, Banca, para tus próximas oposiciones en ESMA. Via Roma, 5, 215096. Preparamos Oposiciones al Ministerio de Justicia, al Ministerio de Sanidad y al Consell. (36).

MECANOGRAFIA ESMA. Aprende Mecanografía Audiovisual en 14 horas, por 3.300 ptas. Hoy iniciamos nuevos cursos. Vía Roma, 5. ESMA. 215096. (10)

TAGUIGRAFIA ESMA. Aprende Taquigrafía Audiovisual en 30 horas. Clases iniciación gratuitas. Vía Roma, 5. ESMA. 215096. (16)

SECRETARIADO ESMA: Cursos Secretariado Dirección, Secretaría Administrativa, Secretaria Taquimecanografía. Plazas limitadas. Vía Roma, 5. ESMA. 215096. (16)

LICENCIADA literatura y arte, traducciones italiano y francés. Tel: 614022 (10)

OPOSICIONES para auxiliares administrativos del Instituto Nacional de Previsión. Tramitamos las instancias. Empezamos curso día 1. Preparación Teléfono: 460902 (19)

OPOSICIONES para ordenanzas del Instituto Nacional de Previsión. No se exige título. Tramitamos las instancias. Empezamos curso día 1. Preparación 460902 (21)

APRENDA UN IDIOMA EN 1, 2, 3, 4, 5 y 6 MESES
● Cursos en grupos e individuales.
● Alternos y diarios
● Inglés niños
● Árabe y sueco
● Cursos de catalán
Plaza Sta. Catalina Thomás, 20 e Tel. 22 28 74

ACADEMIA GENERAL BASICA DE SUBOFICIALES

Convocadas 1.220 plazas

(Boletín Oficial del Ejército 12 agosto). Para: Bachilleres, Formación Profesional 1er. grado, Graduados Escolares, Oficialía Industrial y Cabos 1ª. Edad mínima 16 años

ACADEMIA MISTRAL. Huertos, 4. Tel. 213797. Preparación del curso obligatorio. Ingresados el 35% de los presentados por esta academia en la última convocatoria

OCASION

¿QUIERE REALMENTE GANAR DINERO?

Para personas ambos sexos de toda Mallorca. Preferentemente formadas y con verdaderas aspiraciones. Se ofrecen puestos muy remunerativos con contrato mercantil. Ideal sistema de mercado. Formación por parte de la Empresa.

¿Es Vd. persona interesada?

Le atenderé personalmente hoy día 28 en el Hotel Meliá Mallorca de 14'00 a 20'00 horas. Pregunte por Sr. Espinosa. — Teléfono: 230800

16 MUSICA

SE VENDE equipo voces «Musicson tres etapas 80+80 Eco Dinacor» y dos columnas 120. Para más información llamar al 201961. (21).

17 RADIO Y TELEVISION

ATENCIÓN para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

FERBAS reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284. (13-M)

REPARACIONES Televisión. Televisión color, radio, tocadiscos, antenas. Urgentes y económicos. No se cobra a desplazamiento. 282265-285017-274868 (18)

JEOMAK Reparaciones R. Televisión, blanco, negro y color. Antenas colectivas e individuales. Sin cargo desplazamiento. Sábados, abierto. Servicio urgente a domicilio. 294545.

TELESTAR, reparaciones e revisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padr Molina 28. 296670.

VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio TV color, instalación antenas. Despuig, 9. 288230. (14-M)

ACUDIMOS en el acto. Reparaciones televisión y antenas. Total garantía, precios económicos. Tel. 298858 (13)

TELEVISION B-N-COLOR antenas colectivas, individuales. 260624. (10)

TELE-ESTADIO, Reparaciones TV a domicilio, blanco, negro, color. Todas las marcas. Calle Francisco Martí Mora. 16. Tel. 237225-283677.

18 NAUTICA

PARTICULAR vende Glastron, 5'25 eslora 105 Hp 30 nudos, 8 plazas toda prueba. 525.000. Tel.: 271182 - 289237. (15)

NAUTA OCASION motores de ocasión, Johnson, Evinrude, Mercury, Volvo, Honda, Yamaha, perfecto estado con garantía. Surf de ocasión muy baratos. Embarcaciones a motor, Glastron con OMC Riva, etc. Automóviles de ocasión C/ Curtixo, 30. Tel. 277351.

PREPARACION próximos exámenes patrones deportivos 1ª, 2ª y vela, litoral y yate. Titulos profesionales pesca local. Tráfico interior. Radio telefonista, motoristas naves. Horarios a convenir. Venta de embarcaciones: Llaüt Mar Blau 55 y Puma 38 S. Precios interesantes. Agencia Náutica Plaza Mayor, 4-1ª. Teléfono 226111. (46)

VENDO lancha 8,50, equipada con motor Mercedes 54 HP diesel, velocidad 14 nudos, gran capacidad en bañera e interior. Precio oferta: 2.200.000 ptas. Informes: XIMELIS NAUTICA. Teléfono 276448. (28)

PUMA 26 muy bien equipada. Facilidades. 279567 mañana. (10)

VENDO Glastron Larraya V 164, motor Volvo, intra 130 Hp, con remolque informes 681141 (15)

PARTICULAR VENDE Lancha Glastron 5 mts, cabina motor Evinrude 55 HP, como nueva precio 480.000 Tel. 686332 Sr. Martínez (20)

SE VENDE LLAUD mallorquín, 10 m. eslora, 2 motores Perkins, completamente equipado. Tel. 260027. (15)

OCASION Vendo lancha madera motor Volvo. 250.000 pts. Tel. 232467 (10)

VENDO Glastron - Sierra motor Volvo 170 Hp, practicamente nueva 256193 (10)

VENDO Taylor 50 cabinada, motor Chrysler 45 CV, 2 años, varios extras, contado, 500.000 Llamar 256983. (16)

PARTICULAR vendo lancha Glastron V-174. Motor 130. 232467. (10)

PARTICULAR vende embarcación Glastron modelo SSV-173 motor volvo, 140 HP/280 año 80 matriculada, 70 horas de uso informes Tel. 263473 y 261949, de 9 a 12 horas y de 5 a 8 y a partir de las 8 h. Tel. 284949. (43)

VENDO Motor Daf 30 Hp. perfecto estado. TEL. 294610(10)

VENDO LLAUD 8 mts. eslora, 2 motores Perkins 50 HP. cubierta teca, sonda, radiotelefono, vela. Tel. 400511, horas oficina. (19)

VENDO Coronado 25, completamente nuevo, motor Solé 12 hp compás, tres velas, defensas, funda mayor, equipo fondeo. Tel. 400511, horas oficina. (20)

VENDO snipe. Buen estado. Tel. 675767. (10)

VENDO velero West-Wind eslora 10,80, perfecto estado, muchos extras. Informes de 20 a 22 noche. 675102. (18)

CAMPOS, Clases patrones 1ª, 2ª, vela, pesca local. Radiotelefonista. Tel. 226111. c/ Sol, 6, 2º. D. Campos, martes de 20 a 21 horas. (23)

VENDO llaud madera 40 palmos, motor Barreiros 80 HP, cabina 4 literas. Tel. 262671. (14)

VENDO 2 bibotellas de 10 l. un compresor portátil, motor gasolina, un escoter submarino, admito cambio por zodiak. Kl. Inf. 214708-460601. (21)

VENDO Velero 5'20, bien equipado. Motor fuera borda 8 H.P. Facilidades. Tel. 273479. (14)

OPORTUNIDAD amarre 6 por 2'5. Puerto de Alcudia. Tel.: 273284. (10)

VENDO LLAUD, Fibr 6 metros con cabina. Tel.: 240714. (10)

MARINER el fuera borda moderno, seguro, con nuevos modelos, más barato, mejor servicio y facilidades a su medida. NAUTICA MUS. El Molinar.

LLAUT CORCHO El mejor acabado y más bonito. Con Solé 12 HP. Cabinado y descubierta. 4'99 exento I.L. NAUTICA MUS. El Molinar. (23)

DIONE 4'99 Cruceiro a vela muy bonito, barato, transportable y sin impuesto de lujo. NAUTICA MUS. El Molinar. (18-P)

VENDO 470 buen estado. Informes Tel. 242094 (10)

VOLVO MOTOR BOATS

Concesionarios S.A. Héroes de Manacor 29 Tels. 464225-26.

LANCHAS PARA crucero familiar, esquí y pesca. CORONET - GLASTRON - TAYLOR-DRACO-MADESA y BOSTON WHALER. Las marcas más acreditadas a su disposición, equipadas con motores VOLVO PENTA. Embarcaciones NUEVAS y USADAS. Presupuestos sin compromiso.

LLAUDS 25 palmos, SIN IMPUESTO DE LUJO Con puertas o con cuarteles. Nuevos a estrenar. PRECIOS OFERTA ESPECIAL.

CAPEADOR LLAUDS de 4'99 metros con puertas 4'99 m. con cabina 6 metros con cabina y 8'60 metros.

CAP NORFEU LLAUD de 4'99 exento de impuesto de lujo con cabina y bañera.

PRIMA C un llaud con cabina y gran bañera de 5'40 por 4'99 exento de impuesto de lujo.

EMBARCACIONES COPINO Majoni, Tiburón, Fibrester, Poliglas, Taylor, Somo, Minor, Xaloc, Saura.

SURF Ghibli, Fibrester y Sailboard.

Remolques INTEMA. Sondas y accesorios en General NAUTICA BALTASAR S.A. y NAUTICA BALTASAR C/ Teniente Sánchez Bilbao, 28 y C/ Honderos n.º 36. Tel. 241893 y 246087.

EMBARCACION TIPO MALLORQUINA

Proa lanzada. Aparejada en KTCH: Mayor 14 ms. Mesana 11 ms. ORZA: de plomo forrada de acero inox. Motor: BMW 110 cv diesel. Depósito combustible 1.500 litros. Agua dulce 1.500 litros, 2 camarotes dobles, 1 sala comedor bar, 1 cocina, 1 toilette - WC, 1 nevera gran cubida, 1 sonda Koden. Gran cubierta de pesca y bañera de Staz. Eslora total 13 ms. Precio 5.800.000 Ptas. Informes MATEO JAUME, Agente Inmobiliario. Avda. A. Rosselló, 24. Tel.: 460750

19 COMPRAS

COMPRO Objetos usados o antiguos. Se visita a domicilio. Tel. 217604 - 287900 (12)

COMPRO MUEBLES USADOS antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono 299755. (11)

COMPRO pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

COMPRO oro usado o roto. Superamos cualquier otra oferta. Avda. Alejandro Rosselló, 15. 2º H. de 5 a 8 tarde.

MUEBLES usados compra venta modernos y antiguos. pasamos a domicilio. Calle San Leandro, 40. Tel. 274889-242184 (17)

COMPRO joyas y objetos oro, usados o rotos. Pasamos a domicilio. Tel. 221278 (13)

COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

COMPRAMOS objetos de oro, usados y joyas. Vidriera, nº 12. (10)

SE COMPRA 1 persiana usada. Medidas 203 cm x 78 cm. Llamar Tel. 240477 noches (13)

COMPRO-ORO

USADO O ROTO, MONEDAS Y JOYAS PAGAMOS MEJOR, COMPARE PRECIOS **CASA GARCIA** Plaza de Cort. 9-Entlo. Tel. 224330

CALLE OLMOS, 23, 1º. Compro ORO joyas usadas y rotas papeletas empeño Pago el máximo de su valor

COMPRAMOS

Objetos y joyas de oro y plata usados o rotos calle San Bartolomé nº. 12 1º. Tel. 210375.

ORO (SUAR)

Compramos objetos de oro usado
☆☆☆
También papeletas de empeños
☆☆☆
Superamos cualquier oferta
☆☆☆
Visitenos sin compromiso.
C/. Ramón Llull, 14
(Junto caja de empeños)

ORO/PLATA COMPRO

PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS

C/ Jaime III, 7. Entresuelo. Puerta 4. Palma

COMPRO ORO Y PLATA PAGO MAXIMO PRECIO C/. Monjas, 12, bajos.

COMPRO

Objetos de oro y plata usados y rotos C/Samaritana, 10 (Junto Plaza Cuartera)

SINDICATO, 42

Compro joyas y objetos de ORO Y PLATA, usados o rotos. Pagamos el máximo. Compruébelo.

Calle San Bartolomé, 4

COMPRA objetos oro y plata usados o rotos SUPERAMOS CUALQUIER OTRA OFERTA COMPRUEBELO SIN COMPROMISO

20 VENTAS

VENDEMOS MUEBLES Usados, antiguos y modernos, todos los estilos en buen estado, muy baratos. Calle San Leandro, 40 (Travesía Calle Reyes Católicos). Tel.: 274889-242184.

SE VENDE mostrador frutas secas 12.000. Balanza 18.000. Tel. 276997. (10)

VENDO TV, Philips B.N. 15.000. Tel. 204319. De 9 a 4. (10)

SE VENDE ropa de bebé, nueva, niño y niña. 461273. (10)

VENDO Tricotosa. Mod. Empisal. 55.000. Tel.: 246688. (10)

SE VENDE Compresor de aire usado. Informes. 273946. (10)

VENDO Máquina de coser portátil, marca Singer. Precio 25.000. Tel.: 401992. (11)

VENDO ASADOR de pollos. Precio 45.000. Tel.: 401992. (10)

VENDO CARAVANA a estrenar. Precio 1979. Tel.: 234160. (10)

VENDO VARIAS MESAS para oficina o despacho, 2 mesas y varias sillas nuevas para cocina y 90 canastas de plástico de 40 litros solo estrenadas. Informes Albacete 16 bajos. (29)

VENDO 10 fregaderos acero inoxidable nuevos de 1 pila marca Teko, por 15.000 ptas. 2 camas de 0'90 de ancho, 1 mesita de noche, 1 sofá con 6 cajones tipo colonial, 2 mesas de bar varios florecientes amarillos y rojos y varias lámparas. Informes Albacete 16 bajos. (45)

VENDO 1 mesa despacho, varios archivadores, 1 registradora, 1 congelador, expositor con soporte de ruedas, 1 balanza. Berkel de 10 kilos de pie, 3 góndolas de ruedas de 2'45 de largo, por 1'35 de alto, de tubo cromado y forradas de formica blancas, 2 armarios de 2 metros de alto por 0'50 de ancho, 1 tabla de dibujo plegable para ir a la pared, 1 taburete, 1 mueblecito bar y 1 sofá. Informes Albacete 16 bajos. (70)

VENDO dormitorio completo. Mesa despacho y arcón antiguo. Tel.: 238219 (10)

VENDO cortadora fiambres, marca MOBBIA 125+220 en perfecto estado. Tel. 276973 (12)

VENDO aparador, 2.500 pts. Mesa comedor, 2.500. Lámpara pie 2.000. Dos sillones 75.000. 400589. Tardes a partir 7.30 (16)

VENDO género de souvenir. Tel.: 260346 de 10 a 12 (10)

VENDO aparador, 2.500 pts. Mesa comedor, 2.500. Lámpara pie 2.000. Dos sillones 75.000. 400589. Tardes a partir 7.30 (16)

VENDO género de souvenir. Tel.: 260346 de 10 a 12 (10)

VENDO aparador, 2.500 pts. Mesa comedor, 2.500. Lámpara pie 2.000. Dos sillones 75.000. 400589. Tardes a partir 7.30 (16)

VENDO género de souvenir. Tel.: 260346 de 10 a 12 (10)

VENDO aparador, 2.500 pts. Mesa comedor, 2.500. Lámpara pie 2.000. Dos sillones 75.000. 400589. Tardes a partir 7.30 (16)

VENDO género de souvenir. Tel.: 260346 de 10 a 12 (10)

VENDO aparador, 2.500 pts. Mesa comedor, 2.500. Lámpara pie 2.000. Dos sillones 75.000. 400589. Tardes a partir 7.30 (16)

VENDO género de souvenir. Tel.: 260346 de 10 a 12 (10)

VENDO aparador, 2.500 pts. Mesa comedor, 2.500. Lámpara pie 2.000. Dos sillones 75.000. 400589. Tardes a partir 7.30 (16)

VENDO género de souvenir. Tel.: 260346 de 10 a 12 (10)

VENDO aparador, 2.500 pts. Mesa comedor, 2.500. Lámpara pie 2.000. Dos sillones 75.000. 400589. Tardes a partir 7.30 (16)

EXTRAVIADO, perrita negra, 2 meses, en Baleario 2. Problema sanidad. Gratificaré devolución. Tel.: 261556. (14)

PERDIDO FERRO ALEMAN en la playa des Trenc se gratificará, color negro, se llama Tin. Tel. 650974 a partir 10 noche. (21)

EXTRAVIADO SEAT 127

PM-5744-C. Se gratificará con 5.000 pts. Informes: Tel: 260562

GRATIFICARE

Localización **TALBOT-HORIZON**, P.M. 6.278, T., amarillo, claro, techo negro Teléfono: 462827

EXTRAVIADO GATO SIAMES

en Club de Mar. Se gratificará 40.000 pts. Tel: 403611

22 TRANSPORTES

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 212227-461514 Siete Esquinas, 1-B.

MUDANZAS J. MUT ofrece servicios especializados. Embalajes, guardamuebles, trasladados pianos, cajas caudales, maquinaria. Camiones grúa. Llámennos, pasaremos a hacerle presupuesto. Tels. 278044-274656. Curtixó, 31 (Vivero).

MUDANZAS Transportes península. Baleares. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 293102.

GRUAS MALLORCA S.A. C/ Jesús, 71. Tel. 200662. Palma.

JOTRAME ofrece camiones grúas, largo alcance hasta 34 T. metro. Transportes diversos. Palas cargadoras. Servicio de limpieza industrial. Pérez Galdós, 17. Tel. 412600.

GRUAS BAUZA camiones, grúa, transportes, barcas, maquinaria. Tel. 297307-252716.

GRUAS POL camiones, grúas, Trailers, góndolas, grúas gran tonelaje. Especialidad embarcaciones. Tel. 250441-251045.

FONTERERÓ reparaciones urgentes. Tel. 293327. (5-M)

ATENCIÓN Colegios, clubs deportivos, hoteles, particulares. Suministros material para toda clase de deportes. Precios sin competencia. 250562.

PINTOR EMPAPELADOR AUTONOMO trabajos garantizados, precios económicos. Presupuestos. Tel. 253380. (10)

FABRICAMOS SELLOS de goma sistema automático. Únicamente en Central Copistería. Olmos, 46.

BLANQUEOS Y PINTURAS ABRINES. Femenías, 30 tercer, quinta. Teléfono 281496. (11)

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Tel. 222700.

FRIGORIFICOS ocasión, armarios, vitrinas, congeladores, máquinas cubitos, materiales varios. Oferta semana: Isla congelación, 2'50 m. Semi-nueva. Tel: 581129. (18)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Tel. 222700.

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M.Caimari 2 94289.

BENMA LIMPIEZA MOQUETAS, sistema Mr. Steam o Pes. Guardamos alfombras. Tel. 250057.

MAESTRO ALBAÑIL Reparaciones urgentes. Reformas chalets y presupuestos. 410658.

BENMA LIMPIEZA ALFOMBAS, moquetas y tapicerías. Recogida y entrega domiciliaria. Tel. 250057.

URGENCIAS fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

SE OFRECEN albañiles para toda clase de reparaciones. Tel.: 279290. (10)

HUMOS Y VAHOS instalaciones y limpiezas campanas y extractores, servicio rápido. Tel. 226653. (13)

SERVICIO urgencia fontanería y electricidad, las 24 horas del día. Tel. 282265-285017-274868. (14)

VENTANALES aluminio, cerramientos galería, trabajo completo. Pida presupuesto. Talleres Ramón. Tel. 244069. Llamar de 8.30 h. a 11 h. mañanas. (20)

CORTINAS, COLCHAS etc. liquidación permanente precio fábrica, lotes, restos de serie, sobrantes exportación, etc. Unión Textil Hogar. Fornaris, 39 (entre Rosales e iglesia la Soledad) aparcamiento propio Agosto hasta 15 septiembre de 8 a 3 (35)

ALFOMBAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MGRLLMP. 277582.

MAESTRO DE OBRAS reformas y chalet. Presupuestos sin compromiso. Tel. 285434 - 288128. (11)

21 PERDIDAS

EXTRAVIADO Perro Setter irlandés. Pelirrojo, pecho y patas blancas. Zona Santa Ponsa. Tels: 292633 y 681835. Gratificaré (16)

EXTRAVIADA bolsa en lletas, conteniendo cámara Olympus, número 460431. Motor Olympus nº 353220. Zoom Vivitar nº 22936439. Duplicador Hoya, Flash electrónico y gran angular Albinar. Se gratificará toda información y la devolución del contenido. Tels: 227327 - 230343 (37)

POR AUSENTARME, vendo piano vertical, en buen estado marca SCHWANDER. Tel. 646105, llamar de 10-11, noches. Preguntar por José. (18)

DESAPARECIDO zona Castillo Bellver perrita Cocker Spaniel negra de 6 meses. Enferma necesitando medicinas. Se gratificará Razón: 215930. (18)

DE PARTICULAR A PARTICULAR

vendo CORONET, 28, buen estado, bien equipada, 2 motores diesel Volvo, para más información llamar al Tel. 410697.

SURFS DE OCASION desde 18.000 Ptas.

Motores ocasión todas las marcas.

NAUTA OCASION

c/. Curtixó, 30. Tel. 277351. (Palma)

Anuncios económicos

23 DIVERSOS

REPARACIONES de todas las mesas de billar, cambio de tela y nuevas bandas. Billar Baleares, c/ Huerto de Torrellá nº 11-B. 413301. (23).

SE SIRVE tierra a domicilio, tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones desde 1 a 16 toneladas. Tierra preparada y estiércol en sacos. Tel. 204066.

OLDOS. Lonas acrílicas, armazón duraluminio. Precios fábrica. TOLBASA. Tel. 255549.

EMBALAMOS toda clase de muebles, cuadros, maquinaria, etc. Tel. 274656.

MAESTRO DE OBRAS. Reformas albañilería. Tel. 280804. (10).

ELECTRICISTAS. Reparaciones eléctricas a domicilio, rapidez, economía, garantía. Tel. 271207. (10).

FONTANERO Y ELECTRICISTA Rapido económico, calentadores. Tel. 263480 y 411709 (10)

PINTOR EMPAPELADOR servicio inmediato, garantía, presupuestos sin compromiso. Tel. 236887. (10)

ELECTRICIDAD fontanerías reparaciones urgentes en general, termos, presupuestos económicos instalaciones. 234606. (11)

PINTOR-EMPAPELADOR moquetas, trabajos rápidos y limpios. Tel. 291343. (10)

BARNIZAMOS, LACAMOS toda clase de muebles y puertas. Tel. 262602. (10)

ELECTRICA SOMETIMES reparaciones TV, instalaciones eléctricas, industriales, montajes eléctricos, instalación placas solares, presupuestos. Tel. 260624. (15)

MAESTRO DE OBRAS. Toda clase de reparaciones urgentes, chalets y naves industriales. Trabajos garantizados. Tel. 277661. Part. 200475.

COMPRESORES. Aproveche sus vacaciones o fines de semana alquilando un compresor. Vd. mismo podrá hacer pozos, aljibes, hoyos para piscinas, etc. en su finca, chalet o casa. Tel. 270471. (29).

HORMIGONERAS. Alquilamos, eléctricas o gasolina. Tel. 270471. (10).

SE OFRECE maestro alcañilador y embalsador, oficial albañil de 1ª escayolista. Reparaciones de todas clases. Llamar al Tel. 212433. Francisco Espin. (21).

MAESTRO ALBAÑIL reformas, reparaciones. Todo en pequeña obra. Tel. 255154. (10).

FOTOCOPIAS de gran formato, fotos de planos, etc. Únicamente en Central Copistería. Olmos, 46.

PARTICULAR vende cachorros caniche beige y negros macho y hembras 5.000 Tel: 235814 (13)

ATENCION cazadores. Perros Foxterrier rateros, dos meses. 2.500 pts. Tel: 280009 (10)

SE ADIVINA EL FUTURO

2 A 8 NOCHE
Teléfono 210114

24 PERSONALES

DINERO, SALUD, AMOR éxito futuro, curamos barrugas. Tel. 279089 y 234077. (10).

AMISTADES pre-matrimoniales, facilitamos toda España. Informes gratis. Apartado 1722 Valencia (10)

VIP'S Centro contactos alto Standing. Tel. 213617. (10)

CABALLERO 39 años casado, desea amistad con señora o señorita, para relaciones íntimas, encuentros esporádicos. Pido y ofrezco máxima discreción. Apartado de Correos nº. 1.071 (para contactos, por las mañanas) (31).

DESEARIA amistad con chicos mallorquines Marta apartado Correos nº 433 (10)

DESEO CONTACTAR con chicas de 20 a 30 años, escribir apartado Correos 10.076 Palma. (14)

SOLTERO con el porvenir resuelto, sin herederos, de 58 años, deseo relaciones con fines matrimoniales con mujeres menores. Escriban al apartado de correos 1366. Palma de Mallorca (27)

PROBLEMAS familiares, sociales. Consultenos. 255166 (10)

PARA TOCADISCOS y equipos de música, vaya a KYOTO. Olmos 36 (10)

BLINDAMOS PUERTAS y ponemos cerraduras de seguridad. Tel. 270336. (10-M).

FONTANERO Y ELECTRICISTA Reparaciones urgentes. Acudimos rápidamente. Teléfono: 264038 (10)

Animales Domésticos

CRIADERO. ADIESTRAMIENTO. RESIDENCIA Cachorros pastor alemán, Dobermann. Trato directo: 237735-213623.

CRIADERO LOS VALIENTES adiestramiento disciplina y defensa. Tel. 265125.

SAFARI especialistas perro raza con pedigree. Pastor alemán, doberman, coker, caniches, yorkshire, fox terrier, pekinés, boxer. Tel.: 224404.

DON CHUCHO en venta cachorros de bobtail (pastor inglés), dobermann, pastores alemanes, cocker spaniel, caniches, teckel y todas las razas, gatos siameses. Pza. Puente, 3 Edificio Kursaal, 289342. (28-P)

VENDO cachorros de caza Pointer, Braco alemán, Español Breton, Basset Kursaal. Alamo, 51. Palma. Tel. 271048. (16).

VENDO. Cachorro pastor alemán, macho, 13 meses, pedigree. Tel. 253989. (10)

OCASION Cachorros Dobermann, en venta. Excelente Pedigree. Informes. Tel.: 461760. (10)

PARTICULAR Vendo fabulosos gatitos siameses, ojos muy azules. Tel. 255491 (10)

VENDO CACHORROS «Labrador» 2 meses y medio, padres importados Inglaterra. Informes «Katia Boutique». Apart. Victoria Santa Ponsa. (17).

PARTICULAR vendo cachorro Boxer pura raza. De 1 a 4. Tel. 202957-213083. (13).

PARTICULAR vendo cachorros braco alemán muy bonitos, padres muy buenos cazando. Tel. 550911. De 12 a 15 h. (18).

GATITOS SIAMESES Pura raza 8 semanas machos y hembras. Tel. 262879 (11)

SE ECHAN LAS CARTAS

De 8 mañana a 10 noche
Teléfono: 254562

25 MASAJES

MASAJES atendido por señoritas, ambos sexos, máxima discreción, particular y a domicilio. Tel. 236250 de 11 a 9 noche. (19)

SALON TAHITI les ofrece sus servicios de masajes, corporal y baños, señoritas totalmente renovadas, calle Sindicato, 16 1º (18)

ESMA MASAJISTA ofrece sus servicios durante todo el día. Bernardo Calvet, nº 11. 1º.

JUPITER masajes señoritas, Elena, Alicia, Toñi, Rosi y Eva. Gabriel Maura. 15 primero primera. (14)

SALON CYNTHIA Sauna, masaje, baños, estética facial, de 11-14 de 16-21 Sábados 11-14 Juan Maragall 17 Principal Palma (21)

SEÑORITAS MASAJISTAS (Sonia, Yolanda y Patricia). De 11 mañana a 9 noche. Tel. 298270.

INSTITUTO J R Nuevo personal, sábados tarde abierto. Pasaje Can Curt. 3. Tel. 272302. (14)

MASAJISTAS Sara, Rosa, Lidia, Maribel y Elba. Tel. 286406. (10)

SALON Nefer, masajes deportivos, relax. C/ El Cano 9 (Son Armadams) (10)

BAÑOS masajes, saunas. INSTITUTO 7-7. Calle Aragón, 27. (10-M)

SALON GEMINIS masajes y baños. Avda. Argentina, 67, 2º, 2ª. De 11 a 21 sábados inclusive.

MANOLO y CARLOS Masajistas diplomados, ssuna relax, todo lujo, máxima seriedad, domingos también, 245458 (no hay señoritas) (15)

SALON PALMA, masajes atendido Nancy Susana y Miriam Barón de Pinopar. 8, segundo primerª. Sábados tarde cerrado.

SALON CAPRI Masajes y baños atendidos por señoritas. Horario de 11 mañana a 9 noche sábados inclusive, Francisco Sancho, 30 Principal.

El tiempo Subirán las temperaturas

Avance de predicción válida para tres días facilitada por el centro meteorológico zonal de Palma día 27 de agosto a las 12 h. z.

En altura hay viento flojo de componente norte que irá girando hacia el WSW. En superficie los vientos del NE rolarán a levante y al SE fuerza 2 a 3.

Las temperaturas que en días pasados eran inferiores a las normales irán aumentando y el cielo permanecerá poco nuboso.

En la mar, durante el día habrá marejadilla calmando por la noche formándose brumas matinales.

Instituto Antonio Maura

MATRICULA SEPTIEMBRE CURSO 1981-82

Los días 1 y 2 alumnos de todos los cursos que no pudieron matricularse en julio por falta de algún documento.

Los días 7, 8, 9, alumnos de 1º y 2º de BUP; 10, 11, 12 alumnos de 3º de BUP y COU.

La documentación que deben presentar y el importe en metálico figuran en el tablón de anuncios de Secretaría.

Lotería Nacional

Sorteo extraordinario «Día del Mar»

El próximo día 5 de septiembre, a las 17.30 horas, en la Plaza de España de la Ciudad de Cádiz, se celebrará el tercer sorteo extraordinario «Día del Mar», en el que se adjudicarán 2.800 millones de pesetas en 184.640 premios. Será la ciudad de Cádiz la que una vez más preste su escenario para un sorteo de la Lotería Nacional.

La emisión es de diez series de 80.000 billetes, a cinco mil pesetas cada uno y, éstos, divididos en décimos de quinientas. El programa de premios va encabezado, en cada una de las series, por los tres «gordos» de 40, 20 y 10 millones de pesetas, respectivamente, y la popular «pedrea», en la que se multiplicará por diez cada peseta invertida. Además, los clásicos premios de aproximación, centena y terminación, amén de los consoladores reintegros.

1981, con entrada pública y gratuita, como en todos los que realiza la Lotería Nacional, puede ser seguido directamente desde la Plaza de España de Cádiz, o a través de las retransmisiones que efectuarán Radio Televisión Española y otras emisoras de radio.

La Bolsa

BANCO DE CREDITO BALEAR MADRID

| | |
|---------------------------------------|--------|
| BANCOS: | |
| Banco Atlántico | 440 |
| Banco Popular Español | 367 |
| Banco Europeo de Negocios | 392 |
| Banco de Bilbao | 390 |
| Banco Central | 425 |
| Banco Español de Crédito | 339 |
| Banco Exterior de España | — |
| Banco Hispano Americano | 439 |
| Banco Rural y Mediterráneo | 398 |
| Banco de Santander | — |
| Banco Urquijo | 389 |
| Banco de Valencia | 256 |
| Banco de Vizcaya | 122 |
| Banco Zaragozano | — |
| Banco de Crédito Balear | — |
| ELECTRICIDAD: | |
| Electra de Viesgo | 85 |
| F.E.C.S.A. | 72,25 |
| F.E.N.O.S.A. | 63 |
| Hidroeléctrica Cantábrico | 60 |
| Hidroeléctrica Cataluña | 87 |
| Hidroeléctrica Española | 43 |
| Eléctricas Reunidas Zaragoza | 58,25 |
| Iberduero | — |
| Salts Nansa | 76 |
| Sevillana de Electricidad | 79,25 |
| Unión Eléctrica | — |
| ALIMENTACION: | |
| EBRO, Azúcares y Alcoholes | 370 |
| El Águila | 58 |
| General Azucarera | — |
| INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES: | |
| Cedatos Alba | 305 |
| Dragados y Construcciones | 223 |
| Inmobiliaria Metro | 110 |
| Inmobiliaria Urbis | 28,75 |
| Portland Valderrivas | 228 |
| Urbanizadora Española | — |
| Urbanizadora Metropolitana | — |
| Vallehermoso | 102 |
| SIDERURGICAS | |
| Altos Hornos de Vizcaya | 16,25 |
| Auxiliar de FF.CC. | 166 |
| Duro Felguera | 90 |
| F.A.S.A. | — |
| Finanzauto | 74 |
| Metalúrgica y Construcciones | 51 |
| Metalúrgica Santa Ana | 28,50 |
| S.E.A.T. | 29,50 |
| Citroen | — |
| MONOPOLIOS: | |
| C.A.M.P.S.A. | 215 |
| Tabacalera | 128 |
| Telefónica Nacional | 87 |
| VARIOS: | |
| Finanzauto y Servicios | 63 |
| Galerías Preciados | — |
| General de Inversiones | — |
| Industria y Navegación «INSA» | — |
| Metropolitano de Madrid | 225 |
| Popularinsa | — |
| Sarrio, Papelera de Leiza | 72 |
| Unión Europea de Inversiones | 416 |
| Unión y Fénix Español | — |
| FONDOS DE INVERSION: | |
| Eurovalor - 1 | 130'37 |
| Eurovalor - 2 | 269'83 |
| INDICE ANTERIOR: | |
| HOY: | 145'91 |
| DIFERENCIA EN: | |

BARCELONA

| | |
|------------------------------|--------|
| BANCOS: | |
| Banco Atlántico | 250 |
| Banco de Bilbao | 367 |
| Banco Central | 392 |
| Banco Español de Crédito | 390 |
| Banco Exterior de España | 425 |
| Banco Hispano Americano | 339 |
| Banca López Quesada | — |
| Banco de Madrid | — |
| Banco Popular Español | 439 |
| Banco de Santander | 398 |
| Banco de Valencia | — |
| Banco de Vizcaya | 389 |
| Banco Zaragozano | 256 |
| Banco Industrial de Cataluña | 122 |
| ALIMENTACION: | |
| Industrias Agrícolas | 133'50 |
| San Miguel | — |
| Vinados Españoles | — |
| QUIMICAS: | |
| S.A. Cross | 53'75 |
| Carburos Metálicos | 111 |
| Hidro Nitro | 23'25 |
| TEXTILES: | |
| España Industrial | — |
| La Seda de Barcelona | 49'50 |
| Sniace | 30'50 |
| MONOPOLIOS: | |
| C.A.M.P.S.A. | — |
| Tabacalera | — |
| Telefónica Nacional | 86 |
| VARIOS: | |
| Cristalería Española | — |
| Frio Industrial | — |
| Papeleras Reunidas | — |
| Tabacos de Filipinas | 161 |
| Cía. Trasmediterránea | — |
| INDICE ANTERIOR: | |
| HOY: | 148'17 |
| DIFERENCIA EN: | |

ENERGIA SOLAR

Produzca electricidad para viviendas aisladas, casas de campo, granjas, etc. A.I.D.A.F. grupo electrónico, S. L. especialistas en energías naturales. Francisco Sancho, 13 - Tel. 254074-256404

ATENCION PALMA TRABAJO

Gran empresa ubicada en Palma 1ª, en su género con proyección a nivel nacional necesita cubrir varios puestos, hombres y mujeres, preferentemente jóvenes entre los 18 y 35 años.

El personal que sea seleccionado, quedará encuadrado inmediatamente en nuestra plantilla de Palma de Mallorca con carácter fijo. Le garantizamos todo tipo de seguridad dentro de la misma, jornada intensiva de solo 34 horas semanales, trabajar con todo el apoyo necesario por parte de la empresa para realizar con todas las garantías el trabajo diario. Los ingresos con todo incluido son del orden de las 15.000 Ptas. semanales. No se informa por teléfono. Los interesados presentarse el viernes día 28 de 11'30 a 13'30 en el HOTEL SARATOGA.

Paseo Mallorca, s/n. Preguntar en recepción.

26 PRESTAMOS

INTERESA CAPITAL buenas inversiones. Informes Calle José Anselmo Clavé 18 1º Teléfono 216941-297398 (14)

Baleares le acompaña en sus vacaciones

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de verano y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON 2 DIAS DE ANTELACION

día _____ de _____

D. _____

recibe "BALEARES" en calle _____

núm. _____ de _____

desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle _____

población _____ núm. _____

Agradeceremos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a "BALEARES", Granio Silleros, Polígono la Victoria. Tel. 201112

Guía del espectador

- **GRAND PRIX EN LA MONTAÑA DE LOS INVENTOS (Animación).**— Una nueva aventura a base de figuras animadas. Resulta agradable y está muy bien resuelta técnicamente.
- **«TONTÓ EL ULTIMO» (Cómica).**— Se siguen las viejas e infalibles pautas del cine cómico. No se da reposo a los actores y los mejores momentos se acumulan al final.
- **«LOS OJOS DE UN EXTRAÑO» (Terror).**— Las posibilidades de la imagen, del sonido y trucos del género, han sido hábilmente aprovechados para mantener sin tregua la tensión del espectador.
- **«FRENOS ROTOS, COCHES LOCOS» (Cómica).**— Todo se nos presenta de una forma desorbitada y diéptica. Inteligentemente se consigue combinar lo cómico con una dura crítica al sistema de vida americano.
- **EL CRIMEN DE CUENCA (Histórica).**— Una película muy esperada que posee una gran fuerza expresiva en sus imágenes que intentan esclarecer un triste, confuso y famoso error judicial. Apasionante el relato, planos de crudeza excesiva y excelente la recreación del ambiente.
- **BWEST SIDE STORY (Musical).**— Nueva reposición, siempre bien recibida de un musical que representó una notable renovación del género en su temática, diseño artístico y coreografía.
- **LAS 36 CAMARAS DE SHAOLIN (Aventuras).**— Para revalorizar el género de karate se ha realizado esta película en plan de superproducción todo se nos presenta más cuidado que de costumbre y, desde luego, los amantes de la acción no quedarán defraudados.
- **CAVERNICOLA (Comedia).**— El homo sapiens ha bajado de los árboles y todo está por descubrir. Las situaciones, los «diálogos» los monstruos y otros detalles están observados con mucho humor dando como resultado un espectáculo realmente divertido.
- **HERBIE TORERO (Fantasía).**— El pequeño Volkswagen humanizado hace otra vez de las suyas en un film que desarrolla con eficacia las pautas creadas por Walt Disney. Para todos los públicos.
- **TIBURON 3 (Aventuras).**— El cine italiano ha seguido las mismas pautas de las dos películas americanas anteriores y se ha conseguido una obra espectacular muy eficaz apoyada en golpes de seguro impacto.
- **MI LUCHA (Documental).**— Los cinematografistas suecos han realizado un meticuloso trabajo de selección del material existente sobre Hitler. El documento resulta muy interesante y distinto de los objetivos con que habían sido filmadas las imágenes.
- **EL SEXO ES BUENO PARA LA SALUD (Erótica).**— El anagrama «S» y un título significativo para los amantes de un género que, de momento, no remite.
- **PARCHIS CONTRA EL HOMBRE INVISIBLE (Comedia musical).**— Ha sido filmada en Argentina y junto al grupo infantil español intervienen no menos populares cómicos del país americano que encarna a unos graciosos «malos». Cumple bien su objetivo.
- **JASON Y LOS ARGONAUTAS (Fantasía).**— Espectacularidad, fantasía y buenos efectos esenciales y un cúmulo de fantásticas aventuras para la puesta en imágenes de uno de los más famosos relatos de la mitología griega.
- **METELLO (Drama social).**— En el personaje de Metello se personifica al romántico activista obrero de principio de siglo. El film tiene mucho de documento de una época y ésta ha sido perfectamente reconstruida por un experto como Bolognini.
- **ALIEN-2 (Ciencia-ficción).**— Extraños y mutantes organismos de otros mundos llegan a la Tierra y destruyen a los humanos. Terroríficos efectos especiales y aprovechamiento del título de un éxito.

Cinéfilo

Teatro Balear plaza Rossellón
Desde 5 tarde a 4'30 madrugada
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS **BINGO!** parking gratuito

Cartelera

ROSALES CLUB BINGO
CADA DIA DESDE LAS 17 HORAS HASTA LAS 3 DE LA MADRUGADA
SERVICIO DE CAFETERIA
PARKING GRATUITO Y VIGILADO

CASINO MALLORCA: Todos los días de 20 a 5 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados y Máquinas Automáticas de Juego. Final Autopista Andraitx (Desviación Cala Figuera) Tel. 680000.

AUDITORIUM En preparación, conciertos «BANDA-ORQUESTA DE BUÑOL».

TEATRO

SALA MOZART Hoy, a las 7 tarde y 10 noche: «TENNESSEE STREET» basada en la dramaturgia de Tennessee Williams, por la compañía «Teatro de la Mandrgora».

TEATRO PRINCIPAL Permanecerá cerrado todo el mes de agosto.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA (Refrigerada) «S», «PROSTITUCION JUVENIL» y «COLA, CANDY, CHOCOLATE». Totalmente prohibido a menores 18 años.

ABC CINEMA Todos los lunes y domingos, sesión matinal a las 10,00 horas. ESTUDIANTES PARA EL AMOR. Sigrun Theil, Gina Jansen. Complemento: UN MILLON POR TU HISTORIA. Prohibido a menores de 18 años.

ASTORIA (Refrigerada) De 3,15 a 10,15: «PARCHIS CONTRA EL HOMBRE INVISIBLE». Las mil y una peripecias para disfrutar a lo grande toda la familia. Sesión única de noche a las 10,30: «MI LUCHA».

PALACIO AVENIDA «FRENOS ROTOS, COCHES LOCOS». Kurt Russell, Gerrit Graham. Horario film: 4,20, 7,20, 10,30. Complemento: «EL PLANETA DE LOS BUITRES» (Mayores 16 años).

SALA AUGUSTA 2ª semana Desde las 3'00. «TIBURON 3». Con James Franciscus, Vic Morrow y Joshua Sinclair. Complemento: «LA GUERRA DE PAPA», con Lolo García, Héctor Alterio. Apto menores.

SALA AUGUSTA 2 (Refrigerada) 3ª semana. Desde las 3,30: «METELLO» con Massimo Ranieri, Octavia Piccolo y Lucia Bose. Mauro Bolognini con música de Ennio Morricone. Complemento: «LA PROFESORA CO TODA LA CLASE». Aut. mayores.

BELLVER Cinema (Refrigerada) «LOS TARANTOS», con Carmen Amaya. «12 DEL PATIBULO», con Lee Marvin y «EL BAILE DE LOS VAMPIROS», de Roman Polansky. 1'00 de la madrugada. «2001: ODISEA DEL ESPACIO», de Stanley Kubrick.

SALA BORN (Refrigerada) Hoy desde las 3: «EL CARTERO LLAMA SIEMPRE DOS VECES», con Jack Nicholson y Jessica Lange. De complemento: Lando Buzzanca en «El impotente seductor». Aut. mayores de 18 años.

CAPITOL (Refrigerada) Desde las 3,15. «LOS OJOS DE UN EXTRAÑO», con Lauren Tewes y Jennifer Jason Leigh. Complemento: «CUANDO LOS MARIDOS IBAN A LA GUERRA» con Karin Suberth y Arturo Fernández. Sólo mayores.

LUMIERE (Refrigerada) «JASON Y LOS ARGONAUTAS». Todd Armstrong, Nancy Kovack. Director Chaffey. (4'15, 7'20, 10'30). Complemento: «SPIDERMAN» Apto para todos los públicos.

NUOVO HISPANIA (Refrigerada) Desde las 3'15: «EL CRIMEN DE CUENCA». Un film de Pilar Miró con Amparo Soler Leal, Héctor Alterio, Fernando Rey y Mercedes Sampietro. Complemento: «UN CACHETE EN EL CULETE», con Sydne Rome. Aut. mayores. 2ª semana

CHAPLIN multicines 1 (Refrigerada) Cerrado por reformas

CHAPLIN multicines 2 (Refrigerada) «LUCIFER» Stefan Arngim, Elizabeth Hoffman, Kathleen Rowe McAllen. Director: Frank Laloggia. (Horario: 3.10, 5.6'50, 8.45 0'30) Mayores 14 años.

CHAPLIN multicines 3 (Refrigerada) 12ª semana. Divertido programa Walt Disney. «MI AMIGO EL FANTASMA», con Peter Ustinov. 4,25, 7,30. Complemento: «EL LIBRO DE LA SELVA», con el niño Mowgli, el oso Baldo, la pantera Bagheera, el tigre Shere Khan. 3,05, 6,10, 9,15. (Menores)

CHAPLIN multicines 3 (Refrigerada) Sesión de noche: 10,30 «NETWORK» (Un mundo implacable) Faye Dunaway, William Holden, Peter Finch Robert Duval. Director: Sidney Lumet. Galardonada con 4 «Oscar». (Mayores).

CHAPLIN multicines 4 y 5 (Refrigerada) Cerrado por reformas

LIRICO PALACE (Refrigerada) «CONDORMAN» de Walt Disney. Michael Crawford, Oliver Red, Barbara Carrera. (4,30, 7,30, 10,30). Complemento: «UN ASTRONAUTA EN LA CORTE DEL REY ARTURO», de Walt Disney. Apto para todos los públicos.

PALACIO DE LA PRENSA (Refrigerada) Desde las 3'15. (2º mes) «DISTRITO APACHE», con Paul Newman. Complemento: «MAXIMA ANSIEDAD», un film de Mel Brooks, con Mel Brooks y Madeline Kahn. Apta.

METROPOLITAN PALACE (Refrigerada) «TONTÓ EL ULTIMO». Michael Schultz, Richard Benjamin, James Coco, Scathan Crothers, Ruth Gordon. (Horario: 4,35, 7,35, 10,35). Complemento: «FLYNT AGENTE SECRETO». Apto para todos los públicos.

MIRIAM CINEMA (Refrigerada) Desde las 3'00 «CONTINUAS». «LA CAIDA DEL IMPERIO ROMANO», con Sofia Loren - Stephen Boyd - Alec Guinness. «ACERO» con Lee Marjor y George Kennedy. «JACKY: EL OSO DE TALLAC». (Todos los públicos), 3 películas

NOVEDADES (Refrigerada) MOBY DICK y LOS PROFESIONALES. Doble programa fabuloso para todos los públicos.

JAIME III CINEMA (Refrigerada) «EL SEXO ES BUENO PARA LA SALUD». Clasificada «S». Un film de George Glass con Denis Saviagnat, Manette, Corey, Veronique Vinel. Complemento: «MAS ALLA DEL TERROR». Totalmente prohibido a menores 18 años.

FANTASIO (Refrigerada) «S». «6 SUECAS EN UNA GASOLINERA». Clasificada «S». «ALICIA EN EL PAIS DE LAS PORNOMARAVILLAS». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

NUOVO MODERNO (Refrigerada) 4ª semana de éxito. «LOS 7 MAGNIFICOS DEL ESPACIO» con George Peppard, John Saxon, Richard Thomas y Robert Vaughn. Complemento: «EL BOSQUE EN LLAMAS». Apto menores.

SALON RIALTO (Refrigerada) 3ª semana. Desde las 3,15: «ALIEN 2» con Belinda Mayne y Benny Aldrich. Complemento: «EL GRAN ATASCO». Angela Molina, Marcelo Mastroianni. Aut. mayores.

SALA RIVOLI (Refrigerada) Tercera semana - Ultimos días «CAVERNICOLA» Ringo Starr, Bárbara Bach. Director: Carl de Luca. (Horario: 4'40, 7'40, 10'40). Complemento: «LA GUERRA DE LOS MUNDOS». Apto para todos los públicos.

3ª SEMANA Ultimos días. **VERSALLES** (Refrigerada) «LAS 36 CAMARAS DE SHAOLIN» Liu Chia-Hui, Hang Yu. Director: Liu Chis-Lieng. Complemento: «FANTASMA EN EL OESTE». Horario «36 CAMARAS»: 4'20, 7'25, 10'30.

En el Auditorium

Recital de piano por Janis Vakarelis

Dentro de la gran cantidad de pianistas que hemos llegado a oír en el Auditorium, el griego Janis Vakarelis, puede centrarse en un justo medio. No es un genio en la interpretación, pero posee cualidades positivas, que utiliza con mesura, sin afectaciones, procurando adaptar sus cualidades personales al mejor servicio de las obras que interpreta. Así, oímos «Tres Intermedios», de Brahms, los tres cortados, casi, por el mismo patrón, en cuanto a su carácter plácido, sereno, nostálgico... casi siempre con aire de profundidad meditativa... El pianista, se mantuvo en todo momento muy pulcro, dominador de sonoridades suaves y medias, siempre dispuesto a establecer leves contrastes, en cuanto a la entrada en escena de motivos «fuertes», bien valorados en cuanto a su más exacto sentido interpretativo y expresivo. Las tres obras —más por ellas mismas que por la interpretación— resultaron, al final, un tanto monótonas. La personalidad del artista muy completa, pudo desplegarse a sus anchas a través de la «Sonata en Si menor», de Liszt: una obra de verdadera prueba, por su extensión y por sus muchas exigencias. Vakarelis logró una versión de una obra tan enjundiosa como es la citada «Sonata» muy bien concebida en cuanto a muchos de sus contrastes, entre la impetuosidad y fogosidad y la más fina delicadeza. Se recreó en los pasajes más inspirados y serenos; hubo seguridad y firmeza en los momentos más dinámicos e impetuosos, mostrándose mejor pedalista que muchos de sus antecesores, aunque no supo evitar el desgarrar de ciertos efectos en «fortísimos», un tanto desagradable. Completó su

recital con la interpretación de los «Cuadros de una Exposición», de Moussorgski, obra que lamentamos no poderle oír, porque nos esperaba otro recital.

Vakarelis fue aplaudido con mucho entusiasmo.

XI SERENATES D'ESTIU,

CONCIERTO DE MUSICA HINDU

Se iniciaron anteayer las «XI Serenates d'Estiu», organizadas por la Delegación en Palma de «Juventudes Musicales» en el 25 aniversario de la fundación de la citada delegación.

En el Claustro de San Francisco, abrió la marcha un concierto de «Música hindú». En los programas de mano se nos advertía que el concierto constaría «de música clásica hindú (Ragas), interpretadas con Sitjar y acompañamiento de Tabla. Según la costumbre hindú la composición del programa se decide por los artistas el mismo día del concierto y depende de múltiples factores: emocionales, astrológicos, climatológicos, etc.».

No cabe duda que el concierto, en sí, descubrió las indudables inquietudes de «Juventudes Musicales», que, en esta ocasión, estaban encaminadas al conocimiento de una música exótica y, por tanto, capaz de despertar la curiosidad de nuestra juventud.

Se nos advirtió, antes de empezar, de las características de lo que íbamos a oír: una música formada por improvisaciones y partes compuestas en una escala especial.

El interés del concierto, a nuestro juicio, estuvo en el conocimiento del instrumento principal, el «Sitar» un instrumento de cuerda, que además de emitir la

melodía que se ejecute, emite constantemente una nota pedal, siempre la misma. En realidad y a nuestro juicio, la música instrumental que se nos ofreció no presentaba características modales de un gran exotismo. La escala parecía estar formada por un grupo de notas en modo mayor y otras, menos, en menor que remataban todas las frases en forma de cadencia. (Al citar los modos «mayor» y «menor», nos referimos a «nuestros modos», naturalmente).

La cosa duró tres cuartos de hora largos, durante los cuales las melodías se repitieron hasta la saciedad, acompañadas por dos tambores, que mantenían una serie de ritmos irregulares, a tono con las exigencias del otro «solista», el cual introducía de vez en cuando una serie de «mordentes», que recordaban un poco los sollozos humanos y unas cortos «glisando», que introducían una cierta variedad a su labor que, dicho sin la menor idea de ofender a nadie, a los cinco minutos de tocar, ya nos había enterado a todos de la «escala» elegida, de los «modos» y de las características melódicas y rítmicas de la música hindú que nos ofrecieron Jamaluddin Bhartiya (que tocaba el «sitar» y cantaba) y Henry Nagelberg, dueño y señor de los tambores.

A pesar de que, a lo peor, la hora del concierto, según el ritual hindú, exigía repetir hasta la saciedad determinadas melodías, durante tres cuartos de hora, a nosotros nos resultó pesadísimo. Tal vez hubiera sido mucho mejor prescindir del rito y ofrecernos distintas melodías para nuestra propia ilustración.

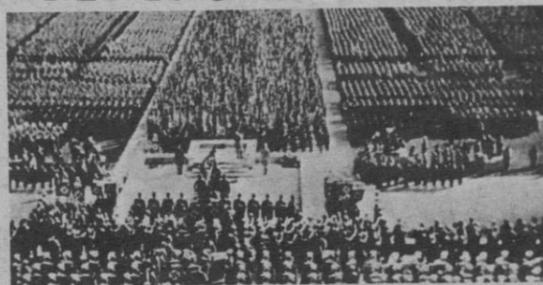
Sin el menor ánimo de ofender a nadie, no pudi-

mos quedarnos, para oír la segunda parte que, según nos enteramos después fue de las mismas características que la primera, pero añadiendo el canto.

No hemos querido ofender a «JJMM». Nos parece de perlas su iniciativa, en este caso; pero a nosotros, particularmente, el interés que, «a priori», tenía el concierto, se nos acabó a los cinco minutos de empezar. Y ue por esto que no oímos la segunda parte. No hubiéramos podido aguantarla. Tal vez no era «nuestra hora», según el rito hindú...

PEDRO DEYA

«Mi lucha»



Este es un auténtico filme sacado de los archivos nazis y exhibido por primera vez en nuestras pantallas.

«Mi lucha» (Mein Kampf) es un film de Erwin Leiser que revela el esplendor y ruina de la Alemania de Hitler...

Campos de concentración... hombres y mujeres perseguidos... exterminio total... Esta fue la Alemania de Hitler para los judíos. Nadie podrá borrar las patéticas escenas de esta auténtica realidad. Una realidad tan tremenda que a veces parece mentira.

«Mi lucha». Una historia terrible que pedimos jamás vuelva a repetirse.

Veán esta interesantísima película en función única de noche a las 10,30, diariamente en el local más selecto y distinguido de Palma: Sala Astoria.

Iniciando brillantemente su

50ª TEMPORADA (1931-1981)



ha escogido el título que en estos momentos acapara la atención en todas las capitales del mundo



JACK NICHOLSON

JESSICA LANGE

EL CARTERO SIEMPRE LLAMA DOS VECES

un film de **BOB RAFELSON**

Un tema fuerte, duro, maravillosamente desarrollado por estos dos «monstruos» de la interpretación: **JACK NICHOLSON** y **JESSICA LANGE**.

Y... este es el inicio de la gran

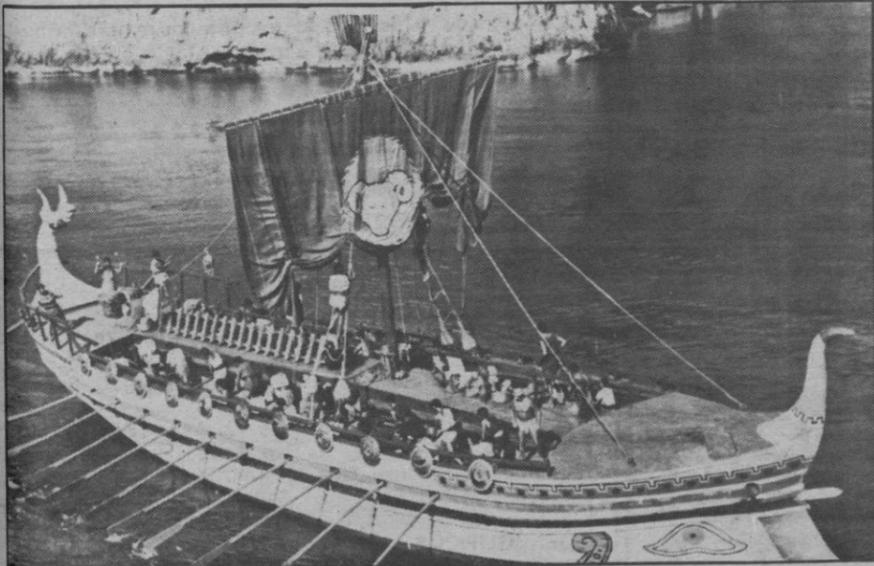
TEMPORADA DE ORO

en la que podrá ver los títulos más sugestivos del momento.

De complemento: Lando **BUZZANCA** en

«EL IMPOTENTE SEDUCTOR»

Aut. Mayores 18 años



«Jason y los argonautas»

Los creadores de «Furia de Titanes» nos ofrecen ahora una nueva aventura. Más espectacular, más asombrosa, más increíble: «**JASON Y LOS ARGONAUTAS**».

Colosos de bronce vivientes, feroces harpías, terribles dragones, esqueletos animados. Toda la fantasía imaginable hecha realidad.

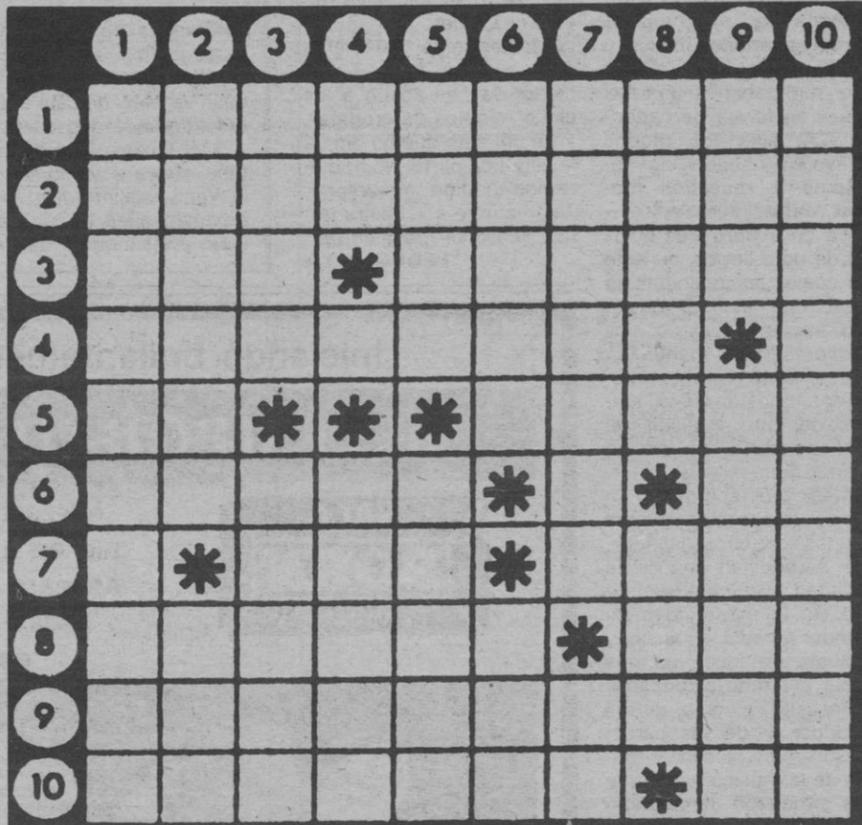
«**JASON Y LOS ARGONAUTAS**», un gran acontecimiento espectacular, diariamente en Cine Lumiere.



Crucigrama

HORIZONTALES.— 1: Agitarse, revolviéndose un líquido.— 2: Hicieras estrías o ranuras.— 3: En plural, y femenino, artículo determinado. Encargado de la quera de una cabaña de oveja.— 4: Acercaran, aproximaran. Consonante.— 5: Símbolo químico del sodio. Labrase la tierra.— 6: Vano, fútil. Preposición. Terminación verbal.— 7: Consonante. Toma, coge. Pasé de la parte de adentro a la de afuera.— 8: Eludes cualquier peligro o daño. Prefijo en nombre de origen gaélico, escocés e irlandés que significa hijo.— 9: Examinada o registrada cuidadosamente.— 10: Consiguiera que alguien adquiriera snatez y cordura. Antigua moneda romana de cobre.

VERTICALES.— 1: Planta dicotiledónea, de hojas sencillas y flores monoicas.— 2: Terminan. Observas, miras.— 3: Pongo precio. Avive el fuego, moviéndolo.— 4: Artículo indeterminado. Consonante. Lim-



pios, puros.— 5: Rostro, tez. Pequeña en su especie.— 6: Municipio de la provincia de Málaga. Religiosa.— 7: Afeitaras. Matrícula española.— 8:

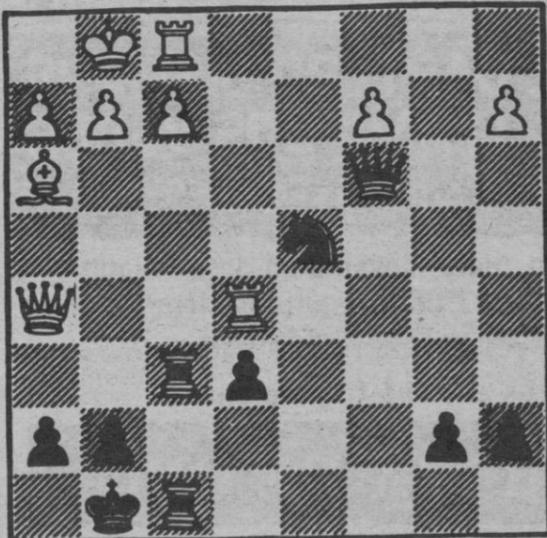
Figurado, redondel de la plaza de toros donde tiene lugar la lidia. Género de plantas umbelíferas muy ramosas.— 9: Río de la provincia de La Coruña, afluen-

te del Ulla. Dícese de la tierra estéril por demasiado salitrosa.— 10: Doctrinas que los antiguos filósofos comunicaban sólo a muy pocos discípulos.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

Fecundidad sin tasa es la Belleza. W. Blake. Proverbios Infenales.



LEWITZKY-MARSHALL
NEGRAS GANAN

Resolución: 1. T3T1, 2. D5C, TxA1, 3. T5AD, D6CR11, 4. Rinden (S1 4, PAXD, C7R+), 5. R11, T1T, mate/S1 4 P1XD, C7R mate).

Los siete errores



Jeroglíficos



¿Qué opina Paco de lo ocurrido?



¿Actuaron muchos artistas?



¿Se le ha quitado la fiebre?

Fuga de vocales

L. v.r.d.d.r. n.bl.z. c.ns.st. n s.b.r v.l.r.s.m.nt. s.fr.r p.r l.s d.m.s y n. p.rm.t.r q. l.s d.m.s s.fr.n p.r n.s.tr.s C.R.L.Y.L.

Solución a los pasatiempos publicados ayer

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1: Calafatita.- 2: Asotilaras.- 3: Lis Calino.- 4: Cretonas. S.- 5: Il. Orate.- 6: Noria. E. Ag.- 7: A. Eón. Sopa.- 8: Reinas. Cam.- 9: Acreditado.- 10: Soásele. Es.

VERTICALES.— 1: Calcinaras.- 2: Asirio. Eco.- 3: Lose. Reirá.- 4: At. T. Iones.- 5: Fico. Anade.- 6: Alano. Sil.- 7: Talares To.- 8: Irisa. Oca.- 9: Tan. Tápaie.- 10: Asosegamos.

JEROGLIFICOS

- 1) Pido lo mismo (p; ídolo; mi, s; mo).
- 2) En la mili (en la, mi; l,i).
- 3) En un collado (en un, c; olla; do).

FUGA DE VOCALES

Las diminutas cadenas de los hábitos son generalmente demasiado pequeñas para sentir las, hasta que llegan a ser demasiado fuertes para romperlas.

DR. JOHNSON

Santoral

28 agosto

HOY, VIERNES: San Agustín.
El Sol sale a las 7.12 y se oculta a las 20.28. Luna: C. menguante

Televisión

PRIMERA

CADENA

14,15: Carta de ajuste; 14,30: Programa regional simultáneo; 15,00: Crónica 3; 16,05: Popeye, «El tesoro del capitán Nemo»; 16,30: El libro gordo de Petete; 16,35: La cometa blanca. Programa infantil; 17,00: Vida de estudiante. «Da-Da»; 17,50: Bla, bla, bla; 19,00: Avance informativo; 19,05: Spiderman. «El caballero de la tabla redonda»; 19,30: La bolsa y la vida. «Consumo de playa»; 20,00: Tome la palabra; 20,25: Más

vale prevenir. «Alcohol y tráfico»; 21,00: Telediario; 21,35: Tensión. «Firmado: la muerte»; 22,50: El actor y sus personajes. Gemma Cuervo; 23,45: Al cierre; 24,00: Despedida y cierre.

SEGUNDA

CADENA

19,00: Carta de ajuste; 19,15: Noticias-2; 19,30: La clave. Tema: «Los curas», con la proyección de la película. «Las llaves del reino». 23,45: Noticias-2; 24,00: Despedida y cierre.

Horario de trenes

PALMA — INCA

Salidas de Palma: 6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 12 — 13 — 14 — 15 — 16 17 — 18 — 19 — 20 y 21 h.

Salidas de Inca: 6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 12 — 13 — 14 — 15 — 16 17 — 18 — 19 — 20 y 21 h.

PALMA — LA PUEBLA
Salidas de Palma: 6 — 8 — 13 y 19 h.
Salidas de La Puebla: 7,30 — 9,30 — 14,30 y 20,30

PALMA — SOLLER

Salidas de Palma: 6 — 10,40 — 13 — 15,15 19,40

Salidas de Sóller: 8,45 — 9,16 — 11,50 — 14,10 18,20. Domingos y

festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas.

NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinan con el servicio de tranvías del Puerto.

SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluç, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor; Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, información teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 13'30 A 16'30 HORAS

BERNAT DELTEIL, Vía Alemania, 15 (Junto Vía Roma), 212173.
FLORIT RIUTORT, Eusebio Estada, 43-A (Puente del Tren), 250578.
GONZALEZ MIÑOR, Hiedra, 43 (detrás Clínica Virgen de la Salud), 243775.
LLULL SERVERA, Rossinyol, 20 (Frente Lírico Palace), 233322.

DE 20 A 22 HORAS

AGUILO SOLER, Médico José Darder, 14 (Travesía Aragón), 414062.
BAGUR CLAVEROL, San Miguel, 29, 211127.
CASTAÑER LLULL, Plaza Pio XII, 3, 211534.
LLORENS GARCIA, Músico Frontera, 19 (Coll d'en Rabassa), 263483.
LLUCH ALAMAR, Joaquín Togores, 1 (junto Carr. Valldemosa), 255014.
MORELL BROTAD, Pascual Ribot, 5 (Zona Fortí), 233402.
MORELL MASSANET, Carrer de Manacor, 55-A, 278632.
PALMER COVAS, Marqués de la Cenia, 2 (Son Armadans), 230731.
ROSSELLO ESCARRER, Greco, 5 (Viviendas Virgen de Lluç), 274596.

FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

BORDOY REAL, Berlín, 29 El Arenal (Balneario nº. 8) (Frente terminal Bus Arenal), 260074.

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

CALAFELL CLAR, Sindicato, 41, 211446.

Servicios aéreos y marítimos

SERVICIOS AEREOS VUELOS NACIONALES HOY, VIERNES

Palma — Alicante: 11.15 y 23.40
Palma — Barcelona: 07.20—08.20—11.00-14.00-16.15—17.25—19.50— 21.10 y 22.00 hs.
Palma — Jerez de la Frontera: 15.45.
Palma-Madrid: 07.05-10'15-14'35-18'15 y 23'15
Palma — Málaga: 22.40.
Palma — Sevilla: 11.15.
Palma — Valencia: 10.05—15.45 y 20.20.
Palma — Ibiza: 06.40—15.10—19.25 y 21.50.
Palma — Menorca: 07.35 y 16.25.
Palma — Las Palmas: 11.15 y 15.45.

AVIACO

Palma — Madrid: Diario a las 22.00 hs.
Palma — Madrid: Diario excepto sábados a las 11.15.
Palma — Barcelona: Diario a las 08.00.
Palma — Ibiza: Diario a las 08.30.
Palma — Menorca: Martes, jueves y sábados a las 17.50.

Servicios Transmediterránea

Palma — Barcelona: Martes, 11.00 h. Diario excepto jueves, 12.00 h. Diario, 24.00 h.
Barcelona — Palma: Diario, 13.00 h. Lunes, 23.00 h. Diario excepto miércoles, 24.00 h.
Palma — Valencia: Diario excepto miércoles, 12.00 h. Martes, jueves y domingos, 23.00 h.
Valencia — Palma: Lunes, miércoles y viernes, 11.00 h. Diario excepto miércoles, 24.00 h.
Palma — Alicante: Lunes, miércoles y viernes, 22.00 h. Martes (Vía Ibiza), 24.00 h.
Palma — Ibiza: Miércoles, 16.00 h. Martes, viernes y domingos, 24.00 h.
Ibiza — Palma: Miércoles, 10.00 h. Martes, viernes y domingos, 11.00 h.
Palma — Cabrera: Miércoles, 09.00 h.
Cabrera — Palma: Miércoles, 15.00 h.
Alcudia — Ciudadela: Diario excepto martes 09.00 h.
Ciudadela — Alcudia: Diario excepto martes, 18.00 h.
Barcelona — Mahón: Jueves, 11.00 h. Diario, 23.00 h.
Mahón — Barcelona: Diario excepto domingos, 11.00 h. Jueves y domingos, 23.00 h.
Barcelona — Ibiza: Viernes, 12.00 h. Diario, 22.00 h.
Ibiza — Barcelona: Diario excepto miércoles, 10.00 h. Miércoles, 22.00 h. Viernes, 24.00 h.
Valencia — Ibiza: Diario excepto miércoles y viernes, 24.00 h.
Ibiza — Valencia: Diario excepto jueves y viernes, 12.00 h.
Alicante — Ibiza: Diario excepto martes y domingos, 24.00 h.
Ibiza — Alicante: Diario excepto martes y domingos, 12.00 h.

Teléfonos de interés

- Bomberos: 29 12 53. 25 12 34. 29 12 54
- Casa de Socorro: 22 21 79
- Ambulancias: 25 14 45
- Policía: 091
- Policía Nacional: 28 04 00
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 25 12 73
- COS (Guardia Civil Rural): 22 11 00. 22 11 01 y 29 50 50
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 21 26 32

Servicio de reparaciones

REPARACIONES EN GENERAL SERVICIO DE GRUA

TURNO PERMANENTE

ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín-Talleres Fernández San Isidoro, 10 - La Soledad. Tel. 277982 (Taller) Part. Pje. Ca'n Faxina, 29 A 1º. Tel. 412079

ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt San Lorenzo, 19. Diurno. Tel. 550280 Nocturno. Tel. 551312

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera Carretera Palma, s . Tel. 650342

MENORCA

Manuel Vidal Antuli Cno. Unión, 12. Mahón. Tel. 360123

IBIZA

José Juan Guasch Car. Sta. Eulalia, Km. 4. Santa Eulalia. Tel. 330797 (Taller)

TURNO EN DOMINGO Y FESTIVOS

RUTA PALMA - ANDRAITX

Ferrá Automóviles Palma, S.A. - Seat (Servicio ambulante)

Radios

Mallorca

Onda media

Informativos: 7.00: Matinal SER. 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 02.00, 03.00, 04.00, 05.00 y 06.00: SER Informativos. 18.03: Informativo local. 14.30: Informativo de las dos y media. 20.00: Informativo de las ocho. 22.00: Informativo de las diez. 23.30: Hora 25.

Opinión: 14.20: Noticias y comentarios.

Musicales: 8.30: Primera hora. 10.15: Viva la Radio. 15.05: Musical de las tres. 21.00: Jazz en la noche. 22.10: La noche es joven.

Deportivos: 14.00. Varios: 9.00, 10.00, 11.00, 12.00 y 13.00: Las mañanas de la SER. 16.03, 16.30 y 17.40: Radionovelas. 18.03: Buenas tardes. 20.30: La renta. 01.00: Medianoche. 02.00: De la noche a la mañana.

F.M.

Musicales: 10.00: F.M. Radio Mallorca. 19.00: El Show de Riki Lash.

Juventud

Onda media

7.30.- Apertura de la emisión.- 7.45.- Palabra de Dios. 8.30.- Radio cadena actualidad.- 9.00.- Para ti mujer.- 10.00. Resumen de prensa.- 10.30.- La radio es joven.- 12.00.- Variedades.-

13.00.- Radio Diario. Primera edición.- 13.45.- Cines. Optica Moreno.- 14.30.- Radiocadena actualidad.- 15.00. La voz de la esperanza.- 15.30.- Mundorama.- 16.00.- Novela seriada.- 17.00.- Radio diario. Segunda edición.- 17.30.- Novela en catalán.- 18.00.- Especial verano 81.- 18.30.- Consultorio Francis.- 19.00.- Momentos de reflexión.- 20.30.- Radio Cadena actualidad.- 21.30.- A simple vista.- 22.00. Profesor Magnús.- 23.00.- Talismán.- 01.00.- Cierre

F.M.

8.00.- Apertura. Programa Maritim (Lengua alemana).- 10.00.- Stereo disco.- 16.00.- Radio 2.- 18.00 Fidelidad musical. 18.20.- El tren de las 6.- 21.00.- Musical 2.- 22.00.- Historia de la música española.- 23.00.- Compositores isleños.- 23.30. Una obra, dos versiones.- 24.00.- Talismán.- 01.00.- Cierre

Popular

Destacamos para hoy viernes

9.00: Al calor de la radio (Musical F.M.); 10.00: Las mañanas de Radio Popular (OM); 11.30: Estéreo 40 (Musical F.M.); 15.00: Sobremesa musical (OM); 17.00: Dscojoven (Musical OM); 17.35: Radio tarde (Musical OM); 21.00: Macedonia (Musical F.M.).

Gasolineras de servicio

Semana: 24 al 30 de Agosto

Calle Pascual Ribot, s/n. - E.S. Es Fortí
Cra. Vieja a Buñola - E.S. Asima - La Victoria
Cra. Palma a Capdepera, km. 21 - E.S. Algaida
Cra. Palma a Porto Petro E.S. Campos
Avda. Santa Margarita, s/n. - E.S. Muro
Cra. Palma a Puerto Alcudia - E.S. Santa María
Cra. Manacor a Porto Cristo - E.S. Porto Cristo
Cra. Palma a Puerto Andraitx - E.S. Andraitx

Transportes Urbanos

| Linea | Nombre | P.salida | U.salida | Frec. |
|-------|-------------------------|----------|----------|-------|
| 1/12 | P.Marítimo | 7.00 | 22.00 | 30 |
| 13/3 | P.d'Inca—C.Catalá | 5.45 | 24.50 | 10 |
| 4 | P.Reina—Génova | 6.00 | 22.30 | 30 |
| 15/6 | C.Pastilla—S.Dureta | 5.45 | 00.30 | 10 |
| 6 | S.Españolet | 6.15 | 21.30 | 30 |
| 7 | S.Rapiña—S.Vida | 6.40 | 23.30 | 20 |
| 8 | S.Roca | 6.00 | 23.20 | 9 |
| 9/A | C.Capiscol—Hiper | 6.16 | 23.00 | 13 |
| 9/B | C.Capiscol—Amanecer | 6.40 | 21.40 | 24 |
| 11 | S.Cladera—Coliseo | 5.00 | 23.10 | 20 |
| 14/A | S.Gotleu—Rafal | 6.24 | 22.50 | 12 |
| 14/B | Pio XII—La Soledad | 6.30 | 22.00 | 12 |
| 16 | Establiments | 6.30 | 22.30 | 30 |
| 17 | Aeropuerto | 6.30 | 23.30 | 30 |
| 18 | Ingima | 6.10 | 21.30 | 60 |
| 20 | Calviá—Capdellá | 7.00 | 19.30 | |
| 21 | Palma-Nova | 6.15 | 24.50 | 13 |
| 22 | Portals Nous | 7.45 | 19.35 | 120 |
| 23 | P.Reina—Illetes | 7.00 | 22.00 | 11 |
| | (E. Sóller) Polig.—Ind. | 6.05 | 22.00 | 30 |
| | (E. Sóller) S.Cladera | 6.05 | 22.00 | 15 |
| | 31 Dbre.—S.Sardina | 6.50 | 20.15 | 60 |

Cupón del Ciego 8 9 4

Baleares

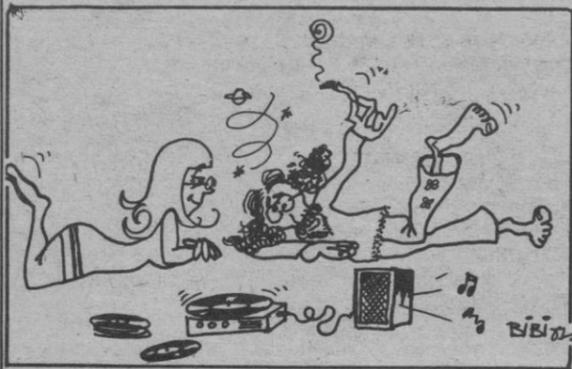
Sa Gent

A la ruidofonía de las pantallas acústicas, la despachan en granel tóxicos las tascas de los elepés llamadas discotecas. También se la zampan, a base de revolcón y poniendo las alfombras perdidas, en plan doméstico, los de la juventud «in», «on» y «gay», así como los barbilampiños del sexo que, ni fú ni fá, nunca están para nada. Lo que importa es ver visiones, psicodélicas y subliminares.

Se le pega ahora al rock y a la salsa. Se le pega fuerte.

Con las estrellas polares del lobo/mondrágón y el «gato» Pérez. Todo sea por el «aggiornamento» estético de nuestros y nuestras quinceañeros/as, muchos de los cuales han cumplido ya los cuarenta. El mal rock y la mala salsa.

Menos mal que al verano se le ocurrió un recital de guitarras, un festival de «jazz»...



Un enfermo fue ingresado en determinado centro para ser intervenido. Terminadas las pruebas previas, se fijó fecha para la operación y a la hora conveniente se le llevó al quirófano. Colocado sobre la mesa de operaciones, ya bajo los efectos de un inyectable que se le había administrado previamente, al prepararse el campo operatorio encontraron un tarjetero sobre el pecho del paciente, en el que con letras de bloque podía leerse: «doctor, que lo mío es una hernia».

Las precauciones, por lo que puede deducirse, van en aumento.

El «asistido», en el fondo, tiene su corazoncito y lo va demostrando.

Aparte que en ocasiones colaborar nunca está de más.



Buena noticia, claro. El rumor que ayer encontró espacio en las columnas de nuestro periódico relativo a un inminente aumento de licencias de taxi en Lluchmayor no responde, como tantos rumores, a la realidad. El concejal de Circulación de aquel Ayuntamiento, Sr. Garcías, nos desmentía ayer esos propósitos aclarando que su política circula en dirección contraria. No hay nuevas licencias. Se combate el pluriempleo, para descargar al sector y se exige cada vez más a rajatablas que se cumplan por todos los conductores

no propietarios, los requisitos de seguridad social.

—¿Y de la mancomunidad? ¿Supieron ustedes algo?

—Hasta la fecha, nada de nada. Por el momento se nos ha citado a determinados alcaldes en el Consell para el sábado. Ya veremos.

García en Palma, Garcías en Lluchmayor. El tema parece que anda rondando el linaje.

También esperan noticias los mil quinientos once taxistas de Palma. A lo peor se arregla todo con un aumento de tarifa.

ANTONIO AGUSTIN

Ha ganado el certamen nacional «Arcipreste de Hita»

«Teatro de la Mandrágora», una manera de representar

● En Palma, ponen en escena «Tennessee Street»

Una nueva manera de hacer teatro tenía previsto, presentar anoche en la Sala Mozart la compañía «Teatro de la Mandrágora», grupo escénico valenciano que acaba de ganar el III Certamen Nacional «Arcipreste de Hita», celebrado el pasado mes de julio en Guadalajara. El premio fue para la obra «In nómine» al mejor actor y sobre todo a la mejor arquitectura teatral, concedido por el Real Colegio de Arquitectos de Madrid.

El «Teatro de la Mandrágora» está a punto de dar ese paso hacia la profesionalidad. Formado por diez personas, integradas en un colectivo que viene funcionando ya desde hace unos tres años, desde que deshiciera el grupo CIRT (Centro de Investigación y Realizaciones Teatrales). Su idea primordial es la de coger todas las obras de un autor, desmenuzadas, diseccionarlas y estudiar la constantes que se repiten en ellas, pudiendo así recopilarlas y recrear una nueva obra escrita por todos.

Así en «In nómine» intenta el grupo recrear una ceremonia en un acto sobre la ambición y el abuso de poder que desvela las miserias de ciertos reyes y bufones, obispos y sacristanes». La idea está recogida del autor belga-flamenco Ghelderode.

EN PALMA

Han llegado a Palma para presentar su obra «Tennessee Street», una obra basada en textos de Tennessee Williams, como uno de los máximos representantes de la dramaturgia estadounidense durante la década de los cuarenta. Tennessee Williams triunfó con «El zoo de cristal», pero su auténtico triunfo lo consiguió cuando le fue concedido, en 1948, el premio Pulitzer por su obra «Un tranvía llamado deseo». Esta obra fue escrita en Nueva Orleans, donde existían dos tranvías, uno llamado



«Deseo» y otro «Cementario».

Dos personajes de esta obra «Tennessee Street» cuentan que escogen las constantes que preocuparon al autor americano, tales como el sexo, la represión, el alcohol, las taras, el homosexualismo, etcétera. Así es esa constante que uno sobresaca después de la lectura de las obras de este escritor.

La realización del guión se lleva a cabo en los siguientes términos: Todos los miembros leen todas las obras posibles de un autor. Después de la lectura en privado, se leen en público los textos que son más interesantes, se toman notas y una o dos personas del grupo rehacen una nueva obra, recrean al autor con sus obsesiones, con sus constantes, con sus tópicos.

Por lo que respecta a Tennessee Williams, influyó sobre él O'Neil, Ibsen y Strindberg, destacando la

audacia de su temática, principalmente en lo que se refieren al sexo. Su teatro tiene mucho de psicodrama.

Tennessee Williams nació en 1914 y es un representante del drama americano. Trabajó en todo tipo de labores hasta comenzar a destacar como autor teatral. Tennessee busca diseccionar las relaciones humanas en un mundo agonizante, y si elige situar a sus personajes en el sur de los Estados Unidos es por su vinculación de origen y coel mismo declara porque los sudistas representan una sociedad decadente, lanzada a su propia destrucción.

Son para Williams lo que los terratenientes de la Rusia zarista para Chejov. Su teatro tiene mucho de psicodrama, de sesión psiconalítica, pero no ofrece remedios, sino que nos aproxima a la complejidad humana. Son precisamente todas estas razones las que ha tenido en cuenta el

«Teatro de la Mandrágora» para recrear la obra «Tennessee Street» que estos días representa en la Sala Mozart.

LOS COMIENZOS

Como miembros del CIRT fue fundado el «Teatro de la Mandrágora» en 1970. Fue un teatro fundado e inscrito como teatro de cámara y ensayo. El grupo actual se crea en 1979 como ente de producción autónomo, aunque vinculado a la Asamblea del Teatro Valenciano. Después de la representación de «In nómine» en la que ataca duramente al poder civil y eclesiástico, no ha obtenido ninguna subvención, teniendo que pagar todos los gastos los propios actores que trabajan de todo en la compañía.

Después de varios años de trabajo, su experiencia ha quedado demostrada en un ciclo de autores contemporáneos, en los que destacan piezas de café-teatro, tales como «El rabo y la secretaria», «El mono piadoso», etcétera. Tal vez sea Alfonso Sastre el autor que más han representado. Obras suyas son «Escuadra hacia la muerte», «La mordaza», «En la red» y «El pan de todos».

Interpretaron «Colón, Colón» y en ella muestran una historia paralela a la que todos sabemos desde pequeño. Muestran los personajes tal cual son. Un Colón humano, aventurero, real. Unos Reyes Católicos muy políticos, una Reina Isabel fanatizada por lo religioso.

Posee también este grupo teatral un ciclo de autores latinoamericanos y otros montajes, como es el caso de «Diálogos de la herjeja», un hecho real de iluminismo del siglo XVI.

El grupo ha participado como invitado en los certámenes de teatro de Manzanares (Ciudad Real), Alhama de Murcia y Molina de Segura y seleccionado para participar en el IV Festival de teatro «Lazarillo», con el espectáculo «Colón, Colón», donde obtuvo el premio a la mejor escenografía, montaje y vestuario.

RIVERO

FUTBOL
F. C. BARCELONA
 contra la Selección de
ARGENTINA
 Salida 1 sep. 17 h.
 Regreso 2 sep. 0'30 h.
Ptas.: 7.000
 Avión-Traslados-Entradas.
 Venta en:
VIAJES ALCUDIA
 Alexander Fleming, 3
 Telf. 201811-201850
 Palma. (G.A.T. 590)